

## Yamaram Chicham Lucasa Aarmauri

### *Lucas Teófilon chichaman akuptukmauri*

<sup>1-3</sup> Wína aneetir Teófilo: Aints ainau Jesúsán wainkarmia nuka iin nuitamrau asar, tura chikich aints untsuri ujakarmau asar: Miatrusnak aartaj tiarmiayi. Tura asaramtai wisha nunisnak nu nangkamkenia nangkaman, Jesúsán pachisan mash nekaan, amincha miatrusnak aatratan nintimtinuyajme.

<sup>4</sup> Tura asan nekas chichaman amincha nuitarmia nuna tenap nekamtikiatasan aatjame.✧

### *Imiakratin Juan akiinatniun pachis etserkamuri*

<sup>5</sup> Yaanchuik Herodes Judea nungkanam apu pujai, nu nungkanam sacerdote Zacarías naartin pujuyayi. Nuka Abías ainaujai Yus seatai juun jeanam iruntrar takakmin armiayi. Tura Zacaríasá nuwari Elisabet naartinuyayi. Nuka yaanchuik sacerdote juuntri Aarón naartinu weari ayayi.

<sup>6</sup> Zacaríascha, tura Elisabetcha mai nekasar Yusen pengker umirin armiayi. Tura Yus umirkatin chichaman mash miatrusarang umirin armiayi. Tura asaramtai aints kichkisha niin pachisarka paseeka chicharchau armiayi.

<sup>7</sup> Tura Elisabet kaa asa uchinka jurechuyayi. Tura aishrijai mai juuntach wajakiarmiayi.

---

✧ 1:4 Hech 1.1-2

8-9 Tura sacerdote Zacaríasjai takau ainau takak-masartin jeau asamtai, Zacaríascha chikich sacerdote ainaujai nuni jear, Zacarías Yuse jeen waya kungkutin keemakat tusar akupkarmiayi.

10 Turinamtai Zacarías Yus seatai juun jeanam ningki waya, nuni kungkutin keemakamtai, aints mash aanum wajainau Yusen searmiai.

11 Tura Yusen seainamtai, Zacarías kungkutin keemak wajai, kungkuti keemakmanum untsurinini Yuse awemamuri aneachmau wantintukmiayi.

12 Tura wantintukam Zacaríascha nuna wainak nukap shamkamiayi.

13 Turamtai Yuse awemamuri chicharak:

—Zacaríasa shamrukaip. Yuska ami seamurmin anturtamkayi. Nuwaram Elisabet uchin jurertatui. Turamtai nu uchikia Juan inaikiatatme.

14-15 Ami uchiram akiinatnua nuka Yusen miatrusang umirkatin asa, chikich ainaunka nangkakatnuitai. Tura ni akiinamtai, ame nekasam nukap warastinuitme. Turamtai aints ainau untsuri warasartinuitai. Ami uchiram vintoncha, tura amuti kariaunasha amurchatnuitai. Tura ni akiintsang, Yuse Wakaningkia ni nintin engkemtuatnuitai.

16 Tura asamtai ni tsakar Yuse chichamen etsermatai, Israel ainau untsuri ni Yusri wakeramurin ataksha umirkartinuitai.

17 Yaanchuik Yuse chichame etserin Elías naartinu nintin Yuse Wakani engkemtuamu asa, Yuse kakarmarijai aints ainaun Yuse chichamen ujakmia nunisang ami uchiram ni Apuri taatsang, Yuse chichamenka etserkatnuitai. Tura juun ainau ni uchirijai pengker nintimtunisar

pujusat tusa, tura Yuse chichamen umirtan nakitin ainausha Yusen miatrusarang umirkarat tusa, tura aints ainou ni nintin iwiarar, ni Apuri tatintrin nakasarat tusa, Yuse chichamen etserkatnuitai, –Yuse awemamuri timiayi.✧

18 Tamati Zacarías iniak:

–Wisha juuntach asan, nuwarsha juuntach asamtai ¿ame tame nunaka nekasampi turunatatua itiur titajak? –timiayi.

19 Tu iniam Yuse awemamuri ayaak:

–Wikia Gabrielaitjai. Yuse inatirinjai. Tura asan wina akuptukamtai, wikia pengke chichaman ami uchiram akiinatniun pachisan amin ujaktasan tarijme.

20 Tura wi taja nuka nekasampita turutchau asam, ami uchiram akiintsang chichachu atatme. Tura uchiram akiinamtai, ataksha chichaktatme. Ni akiinatin kinta jeamtai, wi taja nunaka Yuska miatrusang umiktinuitai, –timiayi.✧

21 Tu chichaamtai aints ainou aanum nakainak wajainou: ¿Waruka taatsua? tu nintimrarmiayi.

22 Tu nintimrar wajainamtai, Zacarías jiinki, aints ainou ujaktakama yumatkamiayi. Tura chichakchamin nekapeak aya uwijmiarmiayi. Turamtai aints ainou nintimrar: “Yuse jeen wajamtai ¿warintsuk wantintuka?” tiarmiayi.

23 Tura Yuse jeen takakmastin kinta amukamtai, Zacaríaska ni jeen waketkimiayi.

24 Tura waketkiamtai jumchik arus ni nuwari Elisabetka japrukmiayi. Tura japruk cinco (5) nantu jeanmayangka jiintsuk pujumiayi.

25 Tura jeansam pujus nintimias: “Yamaikia aints ainau: Juka uchin jurechuitai turutiarai tusa Yuska aitkarayi”, timiayi.

*Jesús akiinatin pachisar etserkamu*

26 Seis (6) nantu nangkamaramtai, Yus ni awe-mamurin Gabriel naartiniun Galilea nungkanam Nazaret yaktanam akupkamiayi.

27 Nu yaktanmaka nawan aintsjai tumichu Marí naartin pujuyayi. Nu nawannaka aints José naartin: Wi nuwatkamjinam tusa chichas ukuk-miayi. Joséka apu Davidta weari ayayi.✧

28 Tura Yuse awemamuri Marí pujamunam waya chicharak:

—María, Yuse aneetiriya ¿pujamek? Apu Yus amincha pengker nintimturmau asamtai winitjame. Yuska amin chikich nuwa ainaun nangkamasang timiá pengker awajtamui, —timiayi.

29 Tamati Marísha Yuse awemamurin wainak: ¿Warukang turuta? tusa nintimramiayi.

30 Turamtai Yuse awemamuri chicharak:

—María shamkaip. Yus aminka pengker nintim-turmawai.

31 Antukta. Ame japruktatme. Tura japrukam uchi jurertatme. Tura jureram nu uchikia Jesús inaikiatatme.✧

32-33 Yus yakí puja nuka nuna pachis: Wina uchiruitai titin asamtai, chikich aints ainaun nangkamasang pengker atinuitai. Tura Yuska yaanchuik atumi juuntrin Davidtan apu ati tusa, pengker awajsamia nunisang ami uchirmincha

✧ 1:27 Mat 1.18 ✧ 1:31 Mat 1.21; Luc 2.21

juun Apu ati tusa pengker awajsatnuitai. Tura Israel ainautirmin tuke inarti timiau asa, ni aintsri inartinka tuke nangkankashtinuitai, –timiayi.✧

<sup>34</sup> Tamati nuna antuk Marí chicharak:

–Wikia aintsjai tsanirmichu asan ¿itiur uchinchajurertajak? –tu iniasmiayi.

<sup>35</sup> Tu iniam Yuse awemamuri ayaak:

–Yuse Wakani tarutmitatui. Tura yurangmia nunisang Yuse kakarmarijai amin tarutmiamtai japruktatme. Tura asamtai uchi akiinatata nuka nekas Yusnau asamtai Yuse Uchirintai tiartinitai.

<sup>36-37</sup> Yuska pengké tujinchau asamtai, ami kana kaim Elisabetcha juunchitiat japruki. Aints ainau niin pachisar: Uchinka jurerchatnuitai tinamaitiat, ni japrukmauringkia seis nantu awai, –timiayi.

<sup>38</sup> Tamati Marí chicharak:

–Ayu, wikia Yuse inatirinjai. Ame wína turutme nunisang Yuse wakeramuri ati –timiayi.

Tamati Yuse awemamuri niin ukukmiayi.✧

### *Marí Elisabetnum irasmauri*

<sup>39-40</sup> Jumchik arus, Marí Elisabetan jüstaj tusa, Judea nungka murarin wári wemiayi. Tura Zacarías pujamunam waya, Elisabetan: ¿Pujamek? timiayi.

<sup>41</sup> Tamati Elisabet nuna antamtai, uchi ampujnum engketu muchitkamiayi. Turamtai Yuse Wakani Elisabeta nintin piatkamiayi.

<sup>42</sup> Tura nintin piatkamu asa, Marí japrukmauri nekaa Elisabet kakar chicharak:

—Yus chikich nuwa ainaun nuna nangkamasang aminak timiá pengker awajtamsau asa, ami uchiram akiinatata nunasha nekas pengker awajsatnuitai.

<sup>43</sup> Kairu, wikia mianchau aisha, wína Uwemtikrurtinu nukuri ayatmesha winasha jiirsatasmesha tarutniume.

<sup>44</sup> Ame wína aujtakmin, uchi nuna antuk waraak ampujrunia muchitkayi.

<sup>45</sup> Apu Yus amin turamia nu nekasampi umik-tatua tinu asakmin, Yus aminka waramtikramsata-tui, —Elisabet timiayi.

<sup>46</sup> Tama Marí chicharak:

“Wikia tuke nintirjai  
Yuska timiá juuntapita tajai.

<sup>47</sup> Tura Yuska wína Uwemtikrurtin asamtai,  
nukap waraajai.

<sup>48-49</sup> Wikia ni inatiri mianchau aing,

Yus timiá juun aa nuka  
ni wakeramurin umiktas  
winaka pengker awajtusi.

Tura asamtai yamai nangkamasang  
mash nungkanmaya ainau  
wina pachitsar:

Yuska nekas pengker awajsayi  
tuke turutiartnuitai. Yuse naarin pachisan  
nekas pengkerapita tajai.

<sup>50</sup> Yuska niin umirkartas wakerin ainaunka  
tuke inaitsuk wait anentratnuitai.

<sup>51</sup> Nuka timiá kakaram asa,  
chikich ainau tujintina nunasha  
ningki turamiayi.

Antsu ningki nintimsar:

Wikia miajuitjai tumaminaunka

nepetkamiayi.

<sup>52</sup> Nunia inakratin ainauncha nepetkamiayi.

Tura mianchau ainau inakratin arti tusa pengker awajsamiayi.

<sup>53</sup> Yuuminak pujuinauncha yuumamurin nukap susamiayi.

Antsu kuikiartin ainaunka aintsangsha pujusarti tusa inaisamiayi.✧

<sup>54-55</sup> Yaanchuikia ii juuntri ainauncha, tura Abrahamnasha, tura ni weari ainauncha nunaka wi turatatjai tímia nunisang Israel ainautin Yuse inatiri asakrin, tuke inaitamtsuk wait anentramak yain-makaruitji”, Marí timiayi.

<sup>56</sup> Tura Maríkiá Elisabetjai kempatam nantun pujus, nuniangka ni jeen waketkimiayi.

### *Imiakratin Juanku akiinamuri*

<sup>57</sup> Nunia ni jurertin kinta jeamtai, Elisabet uchin aishmangkun jurermiayi.

<sup>58</sup> Tura Yus Elisabetan wait anentak uchin susau asamtai, ni weari ainausha, tura ni irutramu ainausha nuna nekaawar, níjai iruntrar warasarmi-ayi.

<sup>59</sup> Uchi akiinamuri ocho kinta nangkamaramtai, nu kinta tuke ni nuwapchirin charuktin kinta asamtai, aints ainau uchi jíistai tusar, tura naari inaikiami tusar, Zacaríasan jeen kaunkarmiayi. Tura asar ni aparinak Zacaríasan inaikiertas wak-eriarmiayi.

---

✧ 1:53 Sal 113.5-8

60 Tura wainiat ni nukuri aints ainaun chicharak:

—Atsa, ni naaringkia Juan atatui, —timiayi.

61 Tamati iniinak:

—¿Warukaya Juan ati tame? Ami wearam nu naartinka kichkisha atsawai, —tiarmiayi.

62 Tura Zacarías chichakchamin asamtai, aints irunu aya uwejejai uchin inakmasar: ¿Uchi warí inaikiatasmea wakerame? tusar ni aparin ini-asarmiayi.

63 Tu iniinam uchi apari uwijmiak: Tatang aatai tepaun nu surustaram tusa, aya uwejejai inakmasmiayi. Tura susam: Uchi naaringkia Juankuitai, tu aarmiayi. Tu aaramtai nuna wainkar: ¿Warukaya uchincha tuusha inaiyawa? tu nintimrarmiayi.

64 Tinamtai Zacaríaska chichachu ayat nuni-angka chichakmiayi. Tura:

—Yuska nekas pengkerapita, —timiayi.

65 Tamati nijai irutraru ainauka nuna wainkar mash shamkarmiayi. Tura Judea nungka murarinia ainau mash Zacaríasa turunamurin pachisar etseriarmiayi.

66 Tinamtai nu etsermaun antukar, nukap nintimrar mai nuwamtak iniininak:

—¿Nu uchisha nampuarsha warukuk ati? —tunaiyarmiayi. Yus nekas uchin pengker awajsau asamtai tu nintimrarmiayi.

### *Zacarías kantari*

67 Nuniangka Zacarías, Yuse Wakani piatkamu asa, tura Yus tita timiau asa chichaak:

68 “Israel ainauti iinu Apuri Yuska maaketai tiarmi.



Ni uchiri ainiaji.

Tura iin uwentikramrartas tarutramiarji.

<sup>69</sup> Ii yaanchuik juuntri David

Yuse inatiri asamtai,

ni weari ainautin

Yus iin Uwentikramratin nekas kakaram aa nuna  
akupturmakji.

<sup>70</sup> Yaanchuik Yuse chichame etserin

nekas pengker armia nu

Yuse wakeramurin juna pachisar nekamtikra-  
mawarmiaji.

<sup>71</sup> Ii nemase ainauncha,

tura iin kajertaminak pujuinauncha nepetak  
uwentikramratnuitji.

<sup>72</sup> Yuska yaanchuik

ii juuntri ainaun chicharak:

‘Wikia atumin tuke wait anentratnuitjarme,

tura nekasan atumin pengker awajsatnuitjarme,

timiaja nunaka pengké inaitsuk umiktinuitjai’,  
timiayi.

<sup>73-75</sup> Ii yaanchuik juuntrin Abrahaman Yuska  
chicharak:

‘Wikia nekasan tajame:

Ami wearam ainau

nemasen nepetkan atumniaka uwentikratnuit-  
jarme.

Wi turamtai atumka iwiaaku pujusrum,

shamtsuk pengké tunaarinchau

wínaka tuke miatrusrumek umirtuktinuitrume’,  
timiayi.

Iisha Abrahamama weari asakrin,

Yus niin tímia nunaka

iin pachitmas timiayi.

<sup>76</sup> Tura uchiru amincha tajame:

Yus nekas yakí puja nuka  
aminka: Wína chichamur etsernuitme turamtinu-  
itai. Tura Apu tatintri iwiarata tusa,  
ame eemkir akupkamuitme.✧

<sup>77</sup> Tura Israel ainau

Yuse chichame ujaakum:

Atumi tunaari tsangkuramu asaram uwemram-  
nawaitrume titinuitme.

<sup>78-79</sup> Aints ainautikia jakatin asar,

teenam pujakur tsawaarti tusa nakaji nunisrik ii  
Apuri tatintri nakaji.

Tura asakrin ii Yusri timiá wait anentramau asa,  
tsaa jiinua nunisang wantinturmak

iincha uwentikramratnuitji.

Tura angkaan tuke pengker nintimsaram  
pujustaram tusa nintimtikramratnuitji”,  
tu Zacarías timiayi.✧

<sup>80</sup> Turamtai uchisha Yusen nintimki tsakarmi-  
ayi. Tura Israel ainaun chicharkatin kinta jeat-  
saing, aints atsamunam pujuyayi.

## 2

### *Jesúsa akiinamuri* (Mat 1.18-25)

<sup>1</sup> Juan akiinamia nu musachti romano juun  
apuri Augusto naartin mash nungka ainamu-  
nam aints ainau naarin papinum aatrarti tusa,  
chichaman akupkamiayi.

<sup>2</sup> Nu nekapmartinnaka yaanchuik turushtain,  
yamai turuwarti tusa inamramiayi. Tura Siria  
nungkanam apu Cirenio pujai turuwarmiayi.

✧ 1:76 Mal 3.1 ✧ 1:78-79 Isa 9.2

<sup>3</sup> Tura juun apu akupkamu asar, aints ainou mash ni weari yaanchuik puju armia nuni ni naarin aamtikrartas wearmiayi.

<sup>4</sup> Tura asaramtai Josésha Galilea nungkanam pujau, Nazaret yaktanmaya jiinki, Judea nungkanam yakat Belénnum wemiayi. Joséka apu Davidta weari asa, David akiinamu yaktanam, Belénnum weak, Marín ayas,

<sup>5</sup> ni naarin aatmamrartas wearmiayi. Tura Marí Joséjai tumachiat, Yuse kakarmarijai japruku asa jamtinuyayi.

<sup>6</sup> Tura nuni Belénnum pujuinai, Marí jurertin kinta jeamiayi.

<sup>7</sup> Turamtai uchin eemkaurin jurermiayi. Tura tarachjai pempearmiayi. Antsu irakur kanutai jea angkanchau asamtai, uchin tangku ayurtainum tuksamiayi.

*Yuse awemamuri wantinkamuri*

<sup>8</sup> Marí uchin jererai, Belén yaktanam arakchichu uwija wainin kashi tangkurin waininak aanum pujuarmiayi.

<sup>9</sup> Tura aanum pujuinai, Yuse awemamuri nayaimpinmaya wantinmatai, uwija wainin pujuinamunam Yuse paaniuri tsantramiayi. Turamtai nuna wainkar nukap shamkarmiayi.

<sup>10</sup> Tura shaminamtai Yuse awemamuri chicharak:

“Shamrukairap. Antuktaram. Aints ainou mash nukap warasarat tusan, nekas pengker chichaman ujaktasan winitjarne.

<sup>11</sup> Yaanchuik apu David akiinamia nu yaktanam yamai kashia juwi atumin Uwemtikramratin aki-inturmarume. Nuka atumi Apuri Mesíasaitai.

<sup>12</sup> Tura asamtai atum werum yaktanam jearam, uchi tangku ayurtainum tarachjai pempearmau tepau wainkatatrume. Tura wainkaram nekasrum: Juwaapita titatrume”, Yuse awemamuri timiayi.

<sup>13</sup> Nu tamaujai metek nayaimpinmaya Yuse awemamuri untsuri kaunkarmiayi. Tura mash iruntrar Yus juuntaitai tusar chichainak:

<sup>14</sup> “Yus nayaimpinam puja nuka nekas kakarmaitai. Tura mash nungkanam pujuinaun Yuska pengker awajsatas wakerau asamtai, nekasar pengker nintimsar angka pujusarti”, tiarmiayi.

<sup>15</sup> Tura Yuse awemamuri ainau nayaimpinam waketkiaramtai, uwija wainin mai nuwamtak chicharnainak:

—Watska, Belénnum weartai. Tura chichaman Apu Yus iin nekamtikramaji nu nekaatai, — tiarmiayi.

<sup>16</sup> Nuna tiar wári yaktanam wear, nuni eakar Maríncha, tura Joséncha pujaun wainkarmiayi, tura uchincha tangku ayurtainum tepaun wainkarmiayi.

<sup>17</sup> Tura uchin wainkaru asar, Yuse awemamuri uchin pachis tímia nuna mash etserkarmiayi.

<sup>18</sup> Etserkaramtai uwija wainu timiaurin antukaruka mash nintimrarmiayi.

<sup>19</sup> Tura Maríkia uwija wainu timiaurin antuku asa, nintijai kajinmarchamin nintimiayi.

<sup>20</sup> Tura uwija wainin ainau uwija matsatmaunum waketkiar, Yuse awemamuri uchin pachis tímia nunisarang wainkaru asar, ni antukmaurincha tura ni wainkamurincha nintimsar: “Yuska nekas juuntapita”, tiarmiayi.

### *Jesús Yuse jeen itamuri*

<sup>21</sup> Uchi akiinamuri ocho (8) kinta nangkamarantai, nuwapchirin charutkarmiayi. Tura Marí japratsaing, Yuse awemamuri tu inaikiataram, tinu asamtai, uchin Jesúsán inaikiarmiayi.✧

<sup>22-23</sup> Moisés yaanchuik chichaman akupak: Uchi eemkauri tuke Yusnau atinuitai, tu aarmiayi. Nunia nuwa uchin jureru cuarenta (40) kinta nangkamachmataikia Yuse jeen wayaachmin amiayi. Nu kinta nangkamaramtai, Marí ni aishrijai Yuse chichame aarmawa nunisarang Jerusalénnum Yus seatai juun jeanam Jesúsán itaarmiayi.

<sup>24</sup> Tura Moisés yaanchuik chichaman akupak: Nuwa aishmangkun jurerka, yampitsan jimieran Yusen susaarti, tura yampits atsamtaikia yapangman jimieran susaarti, tu aarmau asamtai mia-trusarang umikiarmiayi.✧

<sup>25-27</sup> Nu kintati Marí ni aishrijai uchin itaar: Moisés aarmia nunisrik umiktai tusar, Yus seatai juun jeanam wayaawarmiayi. Tura wayaawaramtai, nekas pengke aints Simeón naartin, Yuse umirkau Jerusalénnum pujú asa, Yuse Wakani: Yus seatai juun jeanam weta timiau asa nuni wemiayi. Nuka Yus Israel ainaun uwemtikrartinun nakauyayi. Tura Yuse Wakani ni nintin engkentuamu asa: Apu Yus Mesíasan akupkatata nuka waintsukka jakashtatme tusa, yaanchuik nekamtikiamu asa, nu kintati Yus seatai juun jeanam wayaamiayi.

---

✧ **2:21** Lev 12.3; Mat 1.25; Luc 1.31    ✧ **2:24** Lev 12.6-8

<sup>28</sup> Tura waya uchin wainak juki minakas Yusen maaketai tusa seak:

<sup>29</sup> —Apuru, yamaikia jaaknasha nekasen pengker nintimsan jakatatjai. Ame turutmiame nuka miatrusmek umikume.

<sup>30-31</sup> Mash nungkanmaya ainaun uwemtikrat-nunka yamaikia nekasen wína jiirujai wainkajai.

<sup>32</sup> Chikich nungkanmaya ainau teenam pujuinau asar, paaniunam pujusarti tusa ju uchikia uwemtikratnuitai. Tura Israel ainautincha nekas pengker awajtamsatnuitji. Turatin asamtai ju uchinka wainkau asan, yamaikia jaaknasha pengker nintimsan jakatatjai, —timiayi.

<sup>33</sup> Simeón uchin pachis tu chichaamtai, Josésa tura Jesúsá nukurisha nuna antukar nukap nintimrarmiayi.

<sup>34</sup> Tura uchin chichas umis: Atumnasha Yus yainmakarti timiayi. Nunia Marín chicharak:

—Nintimrata, uchiram Yuse kakarmarijai wainchati takatan turamtai,

<sup>35</sup> Israel ainausha untsuri niin nakitrartinuitai. Antsu ju uchi pengker nintimtusar pujuinautinka Yuska pengker awajtamsatnuitji. Uchirmin nakitinamtai, aints ainau kichik kichik itiur nintiminawa nuka paan nekaatnuitme. Tura nangkijai ijumua nunismek nintim najamrutmitnuitai, —tu ujak Simeón Marín ukukmiayi.

<sup>36-37</sup> Nunia nuwa juuntach ochenta y cuatro (84) musachrintin, Yusen pachis aints ainaun ujaya nuka, Ana naartin nuni pujuyayi. Nu nuwaka Fanuéla nawantri ayayi, tura Jacobo uchiri Aser

naartinu weari ayayi. Nuka yamai tsakaru aintsun ninumak, siete (7) musach nijai tsanias pujus wajemamiayi. Tura wajema pujus, Yus seatai juun jeanam tsawaisha, tura kashisha tuke jiintsuk Yusen seak pujuyayi. Tura yurumkanka yutsuk ijiarma pujus, Yusen tuke seayayi.

<sup>38</sup> Tura Ana tuke Yuse jeen pujusu asa, Jesúsán wainak, Yusen maaketai timiayi. Tura Jerusalénnumia ainaun Yus uwemtikrarti tusar nakainaun nu uchin pachis: “Nekasar ii ainautinka Uwemtikramratin tatatui tusar nakaji nuka nuwaitai”, tusa chichasmiayi.

<sup>39</sup> Tura Yus umirkatin chichaman miatrusarang umirkau asar, Josésha tura Marísha uchirijai Galilea nungkanam ni pujutirin Nazaret yaktanam waketkiarmiayi.✧

<sup>40</sup> Tura nuni pujuinai, Yus Jesúsán pengker awajmau asa tsakaki wemiayi. Tura kakaram wajaki, Jesús nekatnasha pengker nekaki tsakamiayi.

### *Jesús Yuse jeen wemaauri*

<sup>41</sup> Musachjai metek Pascua fiesta jeatak wajamantai, José Jesúsá nukurijai Jerusalénnum weu armiai.

<sup>42</sup> Tura Yus tuke turataram tusa aamtikramu asamtai, Jesús doce (12) musach aun ayasar wearmiayi.✧

<sup>43</sup> Tura nuni jear, fiestan inangkarartas pujusar, fiesta nangkamaramtai, ni nukuri Joséjai waketinai, Jesúska waintsachmak Jerusalénnum juwakmiayi.

---

✧ 2:39 Mat 2.23 ✧ 2:42 Éx 12.1-27; Lev 23.5-6

<sup>44</sup> Antsu José tura Marísha: “Eemkar weenamunam wechayash”, tu nintimsar, Jesúsna eatsuk kichik kinta wekaasarmiayi. Tura jinta weenak ni weari ainamunmasha eainaksha, tura ni waintairi ainamunam eainaksha,

<sup>45</sup> wainkartatkamawar wainkacharmiayi. Tura Jerusalénnum eakmi tusar ataksha waketrukiarmiayi.

<sup>46</sup> Tura kempatam kinta waintsuk waintsuk Yus seatai juun jeans wayaawar, nuni Moisésa chichame nuikiartin ainau chichamen antuk, tura niisha inintrak nuni pachinak pujaun Jesús wainkarmiayi.

<sup>47</sup> Tura Jesús chichamen anturkarmia nuka mash: “Nekasampi nekawa, tura aintancha nekas pengkerapi aimua”, tu nintimsarmiayi.

<sup>48</sup> Tuminamtai José Maríjai Jesús tuma pujaun wainkar, nusha nunisarang nukap nintimrarmiayi. Tura nukuri chicharak:

—Uchirua ¿warukaya juwakmame? Iisha aparmijai wake mesekar mengkakakmin eaknij awajame, —timiayi.

<sup>49</sup> Tama Jesús chicharak:

—¿Waruka winasha eatrume? ¿Wikia Apaachir-nau turatin aja nuka nekatsrumek? —timiayi.

<sup>50</sup> Tamaitiat ¿warukakung taj? tusar pengké nekaacharmiayi.

<sup>51-52</sup> Nunia Jesús ni nukurijai tura Joséjai Nazaretnum waketkiarmiayi. Tura ni jeen gear, Jesús Joséna, tura ni nukurincha tuke umirnuyayi. Tura Jesús tsakaki wemiayi, tura nekaki tsakamiayi. Turamtai Yuscha Jesús pengker nintimtimiayi. Tura aints ainausha



niin pengker nintimtiarmiayi. Tura Marí Jesús Jerusalénnum wekaasamunka mash kajinmatsuk ni nintin ukusmiayi.

### 3

#### *Imiakratin Juanku etserkamuri*

*(Mat 3.1-12; Marc 1.1-8; Juan 1.19-28)*

<sup>1</sup> Juun apu Tiberio quince (15) musach romano apuri pujamtai, Judea nungkanam Poncio Pilato apu pujuyayi. Tura Galilea nungkanam Herodes apu pujuyayi. Tura yachí Felipe Iturea nungkanam, tura Traconite nungkanmasha apu pujamtai, Abilinia nungka apuri Lisantias naartin pujuyayi.

<sup>2</sup> Tura nu musachti Anás Caifásjai sacerdote apuri pujuarmiayi. Nu musachti Zacarías a uchiri Juan aints atsamunam ningki pujamtai Yus nijai chichasmiayi.

<sup>3</sup> Tura Yus akupkamu asa, Juan Jordán entsa yantamen yakat amaunum wekaas, tsupias pujuinaun chicharak: “Atumka: Yus wína tunaarun sakturat tusaram, atumi pasé nintimtairi yapa-jaram maitiaram”, timiayi.✧

<sup>4</sup> Yaanchuik Juan akiintsang, Yuse chichame etserin Isaías naartin Juankun pachis aarmia nunaka miatrusang umikmiayi. Nu aarmauka nuwaitai.

“Numi atsamunam aints taa kakar chichaak: Apu wekaasatniun jintan tupin iwiarina nunisrumek atumi ninti iwiarataram.

<sup>5</sup> Jinta wake amatisha, nungkan yaruakar pakamina nunisrumek atumi nintisha

---

✧ 3:3 Juan 1.6-8

iwiarataram. Tura mura ainauncha yumpuarar pakamina nunisrumek turataram. Tura jinta tuniaru ainauncha tupin ati tusar, iwiarina nunisrumek turataram. Tura jinta japaku amataisha paka ati tusar, iwiarina nunisrumek atumi nintisha iwiarataram.

<sup>6</sup> Tura asakrumin mash nungkanmaya ainautirmin Yus atumin uwemtikramratnun akupturmaktata nu wainkatnuitrume”. Yaanchuik Isaías Juankun pachis tu aarmiayi.✧

<sup>7</sup> Tura Juan aints ainaun imiaamtai, aints untsuri pachitsuk: Winasha imiatti tusar taarmia nuna Juan chicharak: “Atumka napia tumau pasé ayatrumeke ¿yaachia atumin maairam uwemratatrume turamiarume? Atumka nangkamrum: Wisha mainka uwemrainjapi, tura Yuska winaka wait wajaktinaka suruschatnuapita ¿tu nintimsarmek pujaram?✧

<sup>8</sup> “Atumka uwemratarum wakerakrumka, nekasrum atumi pasé nintimtairingkia yapajiataram. Atumka nangkamrum: Iikia Abrahamama weari asar, Yuse aintsrinji tiirap. Antsu wikia atumin tajarme: Yuska ningki wakerak ju kaya tepa juna juki, juka Abrahamama weari arti tusa, ningki wakerakka najanamnawaitai.

<sup>9</sup> Atumka numi nerechua nunisketrume. Tura aints jachan juki, numi nerechun aják nuna kanawen charuk jinum epeawai. Yuska numi kanawen epeawa nunisketai. Atumi tunaari inait

---

✧ **3:6** Isa 40.3-5 ✧ **3:7** Mat 3.7; 12.34; 23.33

nakitakrumka, atumka wait wajaktinuitrume”, timiayi.✧

<sup>10</sup> Tamati aints ainau nuna antukar Juankun iniinak:

—¿Tura iisha imiaimu asar warukatjik? —tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tu tinam Juan aimiak:

—Aints wejmakri jimiar amataikia, chikich wejmakrinchaun kichik susati. Tura yurumkan takaku yurumkan yuumaun susati, —timiayi.

<sup>12</sup> Tamati nunia kuikian juu ainausha Juan imi-atit tusar jiisartas weriar iniinak:

—Nuikiartinu, ¿wisha warukatjak? —tiarmiayi.

<sup>13</sup> Tu tinam Juan aimiak:

—Kuik apu irumrataram ta nu nangkamasrumka jukirap, —timiayi.

<sup>14</sup> Tama suntar ainausha tariar Juankun iniinak:

—Juunta ¿wisha warukatjak? —tu iniinam Juan aimiak:

—Atumka chikich ainausha awaakaram ninu aa nuka atankirap. Tura tsanumrairap. Tura atumi apuri akirmina nuke jukiram: Maaketai tusaram, nuna nangkamasrumka wakerutsuk asataram, —timiayi.

<sup>15</sup> Tu chichaamtai aints ainau nintiminak: “¿Juka Mesíaschaukai? ¿Yus aints ainaun uwemtikrat tusan akupkatatjai tímia nuchaukai?” tusar nekaawartas wakeriarmiayi.

<sup>16</sup> Juan tu iniam, nuna antuk aints ainaun mash chicharak: “Wikia aya entsanmak imiajrume. Antsu wína ukurun winitata nuka Yuse

---

✧ 3:9 Mat 3.10; 7.19

Wakani atumin nintin jiya tumaun engketramata-trume. Tura Yusen umirchau ainautirmin ji tuke kajintrashtinnum japramatnuitrume. Nuka wina nangkatusang kakaram atatui. Ni nekas timiá kakaram asamtai wikia mianchau asan, tsuntsumruan sapatri jingkiaamurin atiataj tay-atun, natsaamau asan atiachminuitjai.

<sup>17</sup> Niisha Yusen umirkau ainauncha, tura Yusen umirchau ainauncha aints trigon pakawa nunisang akankatnuitai. Trigo jingkiajincha nunia saapencha akankartas su su umpuiniar juwinawai. Tura jingkiajinak jeanam ukuinawai. Antsu saapen jinum epeenawai. Yuscha nunisang niin umirinaunaka ni jeen jukitnuitai. Antsu niin umirchau ainaunka ji kajintrashtinnum japatnuitai”, Juan timiayi.

<sup>18</sup> Yusnum uwemratin chichaman Juan aints ainaun ujaak: Nekasrum Yus tuke nintimrataram tusa nukap chicharkamiayi.

<sup>19</sup> Tura apu Herodes ni yachí Felipe nuwarin Herodías naartinun kasamak nuwatkau asamtai, tura chikich tunaunasha turau asamtai, Juan Herodesan chicharkamiayi.

<sup>20</sup> Tamaitiat Herodes Juanku chichamenka anturtsuk, chikich tunaunasha untsuri turamiayi. Tura ni suntarin akupak: Juan achikrum kársernum engkeataram timiayi.✧

### *Jesúsa maimuri*

*(Mat 3.13-17; Marc 1.9-11)*

<sup>21</sup> Nuna turatsaing Juan kársernum achikcham pujus, tura nu nungkanmaya ainaun untsurin

---

✧ **3:20** Mat 14.3-5; Marc 6.17-18

imiaak pujus, Jesús nasha imaimiayi. Tura Jesús imiaim, Yusen seak pujai, nayaim uranniun wainkamiayi.

<sup>22</sup> Turamtai Yuse Wakani yapangma tumau Jesús a muuken paan winitmiayi. Tura nayaimpinmaya chichaman antukarmiayi. Yus uchirin chicharak:

—Ameka wina Uchiruitme, wina aneetiruitme. Amin pengker nintimtusan pujajme, —timiayi.✧

*Jesús a yaanchuik weari ainau naari inaikiamuri  
(Mat 1.1-17)*

<sup>23</sup> Jesús treinta (30) musach pujus, Yuse chichamen etsertan nangkamamiayi. Turamtai aints ainau nangkamiar: Jesús José uchirintai tu nintimtusarmiayi. Jesús a apachri Elí naartinuyayi.

<sup>24</sup> Elí Matata uchiri ayayi. Nunia Matat Leví uchiri ayayi. Nunia Leví Melqui uchiri ayayi. Nunia Melqui Jana uchiri ayayi. Nunia Jana José uchiri ayayi.

<sup>25</sup> Nunia José Matatías a uchiri ayayi. Nunia Matatías Amós a uchiri ayayi. Nunia Amós Nahúma uchiri ayayi. Nunia Nahúm Esli uchiri ayayi. Nunia Esli Nagaiya uchiri ayayi.

<sup>26</sup> Nunia Nagai Maata uchiri ayayi. Nunia Maat Matatías a uchiri ayayi. Nunia Matatías Semeiya uchiri ayayi. Nunia Semei Joseca uchiri ayayi. Nunia Josec Judá uchiri ayayi.

<sup>27</sup> Nunia Judá Joanána uchiri ayayi. Nunia Joanán Resa uchiri ayayi. Nunia Resa Zorobabela

---

✧ 3:22 Mat 17.5; Marc 9.7; Luc 9.35

uchiri ayayi. Nunia Zorobabel Salatiela uchiri ayayi. Nunia Salatiel Neri uchiri ayayi.

28 Nunia Neri Melqui uchiri ayayi. Nunia Melqui Adi uchiri ayayi. Nunia Adi Cosama uchiri ayayi. Nunia Cosam Elmadama uchiri ayayi. Nunia Elmadam Era uchiri ayayi.

29 Nunia Er Josué uchiri ayayi. Nunia Josué Eliezera uchiri ayayi. Nunia Eliezer Jorimia uchiri ayayi. Nunia Jorim Matata uchiri ayayi.

30 Nunia Matat Leví uchiri ayayi. Nunia Leví Simeónka uchiri ayayi. Nunia Simeón Judá uchiri ayayi. Nunia Judá José uchiri ayayi. Nunia José Jonamka uchiri ayayi. Nunia Jonam Eliaquima uchiri ayayi.

31 Nunia Eliaquim Melea uchiri ayayi. Nunia Melea Mena uchiri ayayi. Nunia Mena Matata uchiri ayayi. Nunia Matata Natánka uchiri ayayi.

32 Nunia Natán Davidta uchiri ayayi. Nunia David Isaí uchiri ayayi. Nunia Isaí Obeda uchiri ayayi. Nunia Obed Booza uchiri ayayi. Nunia Booz Sala uchiri ayayi. Nunia Sala Naasónka uchiri ayayi.

33 Nunia Naasón Aminadaba uchiri ayayi. Nunia Aminadab Arama uchiri ayayi. Nunia Aram Esroma uchiri ayayi. Nunia Esrom Faresa uchiri ayayi. Nunia Fares Judá uchiri ayayi.

34 Nunia Judá Jacobo uchiri ayayi. Nunia Jacob Isaaca uchiri ayayi. Nunia Isaac Abrahamama uchiri ayayi. Nunia Abraham Taréa uchiri ayayi. Nunia Taré Nacora uchiri ayayi.

35 Nunia Nacor Seruga uchiri ayayi. Nunia Serug Ragauwa uchiri ayayi. Nunia Ragau

Pelegka uchiri ayayi. Nunia Peleg Hebera uchiri ayayi. Nunia Heber Sala uchiri ayayi.

<sup>36</sup> Nunia Sala Cainánka uchiri ayayi. Nunia Cainán Arfaxada uchiri ayayi. Nunia Arfaxad Sema uchiri ayayi. Nunia Sem Noé uchiri ayayi. Nunia Noé Lamecka uchiri ayayi.

<sup>37</sup> Nunia Lamec Matusalénka uchiri ayayi. Nunia Matusalén Enoca uchiri ayayi. Nunia Enoc Jareda uchiri ayayi. Nunia Jared Mahalaleela uchiri ayayi. Nunia Mahalaleel Cainánka uchiri ayayi.

<sup>38</sup> Nunia Cainán Enósa uchiri ayayi. Nunia Enós Seta uchiri ayayi. Nunia Set Adánka uchiri ayayi. Tura Adánka Yusa najanamaiyi.

## 4

### *Jesúsa nekapsamuri*

*(Mat 4.1-11; Marc 1.12-13)*

<sup>1</sup> Jesús Jordán entsanmaya jinkiamtai, Yuse Wakani ni nintin engkemtuau asa, aints atsamunam weta tusa Jesúsana ayamiayi.

<sup>2</sup> Tura nuni pujamtai Satanás: Watska, tunau turuwaintash tusa nekapsatas tarimiayi. Turamtai Jesús cuarenta (40) kinta yurumkan yutsuk pujau asa yaparmiayi.

<sup>3</sup> Timiá tsukamak pujamtai Satanás chicharak:  
—Nekasam Yuse Uchiritkumka, ju kaya tepa au jukim, kaya wainiatmek pang najanata, —timiayi.

<sup>4</sup> Tamati Jesús ayaak:  
—Atsa, turashtatjai. Yuse chichame tu aarmawaitai: ‘Aints aya yutanak yutanak nintimtinauka tukeka pujuschartinuitai. Antsu

Yuse chichamen nintimtinauka nekasar tuke pujusartinuitai', –timiayi.

<sup>5</sup> Tura Jesúsan ayas, mura juunnum iwiakmiayi. Tura nuni pujus, mash nungka ainaun inaktusmiayi.

<sup>6-7</sup> Tura mash inaktus umis chicharak:

–Ju nungkaka mash wainme juka, tura ni apuri ainausha, tura warinchu nekas pengker ainia nuka winaruitai. Tura wi wakeraknaka kichan nunaka mash susatnuitjai. Tura asamtai tikishmatruram: Wína apuruitme turutkumningkia, junaka mash aminu ati tusan susatjame, –anangkak timiayi.

<sup>8</sup> Tamaitiat Jesús ayaak:

–Satanása weta. Yuse chichame tu aarmawaitai: 'Atumi Yusri atumi Apuri asamtai: Ameketme Apum titaram. Turaram atumi Yusri nuke umirkataram', –timiayi.

<sup>9-11</sup> Nuniasha Jesúsan Satanás ayas, Jerusalén yaktanam umamiayi. Tura Yus seatai juun jea, yakí wajakmaunum iwiak, ataksha nekapsatas chicharak:

–Yuse chichame tu aarchamukai: 'Yus ni awe-mamuri irunun amin waitmakarat tusa inatmartatui. Tura nawemin kayan tukumkai tusar, ni uwejejai achirmakartatui', tu aarmau asamtai, nekasam Yuse Uchiritkumka, watska, yakiiya tsekengkim ayaarta, –timiayi.✧

<sup>12</sup> Tamaitiat Jesús ayaak:

–Atsa, turunashtatjai. Chikich aarmausha tu aarmawaitai: 'Atumi Yusri atumi Apuri asamtai, nangkamrum nekapsatasrum wakerukairap', –timiayi.

---

✧ 4:9-11 Sal 91.11-12



13 Tu tau asamtai, Satanás Jesúsán nepetkatatkama pengké tujintak: Chikich kintati ataksha nekapsami, tusa Jesúsán ukukmiayi.

*Jesús ni takatrin nangkamamuri*

*(Mat 4.12-17; Marc 1.14-15)*

14 Nunia Jesús Yuse Wakani kakarmarijai Galilea nungkanam waketkimiayi. Tura nuni jeamtai, nu nungkanmaya ainauka niin pachisar chichasarmiayi.

15 Tuminamtai Jesús nuni chikich chikich yaktanam wekaas, iruntai jeanam waya, aints ain-aun nuiniarmiayi. Turamtai ni chichamen antukarmia nuka untsuri niin pachisar pengker chichasarmiayi.

*Jesús Nazaretnum pujusmauri*

*(Mat 13.53-58; Marc 6.1-6)*

16 Tura Jesús Nazaret yaktanam ni tsakarmaurin wemiayi. Tura tuke turin asa, ayamtai kintati iruntai jeanam waya, Yuse chichamen aujsatas wajakmiayi.

17 Turamtai yaanchuik Yuse chichame etserin Isaíasaa aarmaurin susarmiayi. Tura susaram Jesús nuna urak nu aarmaunka wainkamiayi. Tura aujak:

18 —Yuse Wakani wini pujurtawai. Tura asa wínaka: Nekas mianchau ainaun uwemratin chicham ujakta tusa akuptukmiayi. Tura jingkiama nunisarang pujuinausha: Angkan pujustaram tita tusa akuptukmiayi. Tura wainmichun jiimtiksa tusa akuptukmiayi, tura pasé awajtamu ainausha pengker awajsata tusa akuptukmiayi.

19 Tura yamaikia Apu Yus aints ainaun wait anentawai tusam, etserkata tusa akuptukmiayi. Isaías tu aarmiayi, –timiayi.✧

20 Tura nu aarmaun aujas umis papin nukukmiayi. Tura iruntai jean wainiun papin wangtuki keemsamiayi. Keemsamtai aints nuni ketinauka mash niin jiijam wajiarmiayi.

21 Tuminamtai Jesús chicharak:

–Yuse chichame yamai antukurme nuka aarmawa nunisnak ju kintaka umikjai, –timiayi.

22 Tamati aints ainau mash Jesús a pengker chichaamurin antukaru asar, niin pachisar pengker chichasarmiayi. Tura nintimrar chicharnainak:

–¿Juka José uchirinchukai? –tiarmiayi.

23 Tu tinam Jesús chicharak:

–Junia aints ainau: ‘Tsuwakratnu, amek tsuwarata’, tina nunisrumek: Capernaum yaktanam wainchatai takat turamiame nunismek junisha turata ¿atumsha turutiatrumek?

24 Tura nekasam tajarme: Yuse chichame etserin ni nungkarin taa, Yuse chichamen etsermatisha, pengké anturinatsui.✧

25 Atumsha wi wear ayatrum, wína chichamur antutka nakitarme. Tura asan tajarme: Yaanchuikia Yuse chichame etserin Elías naartin pujai, kampakam musach nunia japchiri yumi jitachu asamtai, Israel nungkanam aints ainau mash tsukajai nukap waitnasarmia nuni waje untsuri iruniarmiayi.

✧ 4:19 Isa 61.1-2 ✧ 4:24 Mat 13.57; Marc 6.4; Juan 4.44

26 Waje untsuri atumi nungkarin iruninaw wainiat, Yus Elíasan nu waje ainaun yaingti tusangka akuptukchamiayi, antsu chikich nungkanmaya wajen Sarepta yaktanam Sidón nungkanam pujaun yaingti tusa akupkamiayi.✧

27 Tura Yuse chichamen etserin Eliseo pujai, Israel nungkanam kuchaprintin untsuri iruniarmiayi. Antsu nu nungkanmak kuchaprintin untsuri iruninaw wainiat, Yus nu aints ainaunka mashkia tsuwarchamiayi. Antsu Siria nungkanmaya aintsun Naamán naartinun nunak tsuwarmiayi, —Jesús timiayi.✧

28 Tamati iruntai jeanam pujuinaw nu chichaman antukar, Jesúsán nukap kajerkarmiayi.

29 Tura wajatkiar, Jesúsán yaktanmaya jiiikar, mura arakchichu amanum iwiakar: “Wakenam shitakar ujuartai”, tusar jukiarmiayi.

30 Turinamaitiat Jesús ni wininamunmak japen temraktaj jiinki wemiayi.

*Jesús iwianchin aintsnumia jiiki akupkamuri  
(Marc 1.21-28)*

31 Tura Galilea nungkanam Capernaum yaktanam jeamiayi. Tura nuni pujus, ayamtai kintati tuke turin asa, nuni aints ainaun nuiniarmiayi.

32 Tura Yuse kakarmarijai aints ainaun nuinaw asamtai, nuna antukaru ainaw nintimrar: Nuka Yuse kakarmarijai iincha timiá pengker nuitamji tiarmiayi.✧

<sup>33</sup> Chikich kintati Jesús iruntai jeanam wayaam-tai, aints iwianchrintin nuni engkema pujus, Jesúsán kakar chicharak:

<sup>34</sup> —Nazaretnumia Jesúsá ¿waruka iincha amukratkatasmesha winame? Wikia nekajme. Ameka Yus akupkamuitme. Nekasam pengké tunaarinchau aa nuwaitme, —tu jiyakmiayi.

<sup>35</sup> Tamati Jesús iwianchin kakar chicharak:

—Chichatsuk asata. Tura ju aintska ukukta, —timiayi.

Tama iwianchkia aintsnumia jiiinak, nungkanam peet nangkimiamiayi. Turayat jumchiksha najuarchamiayi.

<sup>36</sup> Turamtai aints ainau nuna wainkar shamkar chichainak:

—¿Juna chichamesha waringki? Chichamenka iwianchka anturinawapi. Ju aintska Yuse kakarmarijai iwianch ainaun jiiki akupawapi. Tura akupamu asar niincha umirinawai, —tunaiyarmiayi.

<sup>37</sup> Tura nu nungkanam pujuinau mash Jesúsá turamurin pachisar etserkarmiayi.

*Jesús Pedro tsatsarin tsuwarmauri*  
(*Mat 8.14-15; Marc 1.29-31*)

<sup>38</sup> Nunia iruntai jeanmaya jiinki, Jesús Simónka jeen wayaamiayi. Tura jea wayai Simónka tsatsari nukap tsuwemiayi. Tura asamtai:

—Tsuwaturrta, —tiarmiayi.

<sup>39</sup> Tinamtai Jesús Simónka tsatsari tsuweak tepamunam weri tsuntsumrua: Tsuweamuram michatrata, tama kakarmachu michatramiayi. Tura wári wajaki irasartas taarun yuramiayi.

*Aints untsuri tsuwarmauri*  
(*Mat 8.16-17; Marc 1.32-34*)

<sup>40</sup> Tsaanungka wajasai, aints ainau ni weari sungkurintin ainaun Jesúsán itariarmiayi. Tura itarim kichik kichik ni uwejejai anting Jesús tsuwarmiayi.

<sup>41</sup> Tura iwianchrintin ainaun iwianchrin jírki japruamiayi. Turamtaí iwianch ainau jínkiar untsuminak:

—Ameka Yuse Uchirinme, —tiarmiayi.

Tura niisha: Jesúska Mesíasaitai, Yus akupkamuitai tusar nekainau asaramtai, Jesús: Itatkataram tusa kakar chicharkamiayi.

*Iruntai jeanam Yuse chichame etserkamu*  
(*Marc 1.35-39*)

<sup>42</sup> Kashin kashik tsawaarak, Jesús nu yaktanmayangka jínki, aints atsamunam wemiayi. Turamtaí aints ainau eakar ni pujamunam jeariarmiayi. Tura jear: Waketkip, antsu iijai tuke pujusmi, tusar tuke pujsartas wakeriarmiayi.

<sup>43</sup> Tinamaitiat Jesús chichaak:

—Wikia juningkia tukeka pujuschnawaitjai. Antsu Yus chikich yakat ainamunam wína chichamur etserkata tusa akuptuku asamtai, wisha wena nunia aints ainauncha: Yuska aints ainaun inartas wakera nu chichaman etserkatatjai, —timiayi.

<sup>44</sup> Tura nuna tusa ukuak, Galilea nungkanam wekaas, chikich chikich yaktanam iruntai jeanam waya, Jesús tuke Yuse chichamen etserkamaikiak wekaimiayi.✧

---

✧ **4:44** Mat 4.23; 9.35

## 5

*Namak untsuri achikmauri  
(Mat 4.18-22; Marc 1.16-20)*

<sup>1</sup> Chikich kintati Jesús juun kucha Genesaret tutaunum nuna kaanmatkarin aints ainaun nuiniak wajai, aints timiá untsuri Yuse chichamen antukartas wakerinak Jesúsnum kawengkar kae wajasarmiayi.

<sup>2</sup> Tuminamtai Jesús jimia kanu kucha kaanmatkarin tepaun wainkamiayi. Kanurtin ainau rederin nijarartas jiinkiaru asaramtai, kanuka mai angka nanatiarmiayi.

<sup>3</sup> Tura asaramtai Jesús Simónka kanurin engkema: Jumchik japen nanaastajai, tamati Simón utsukmiayi. Tura kanu japen nanaasamtai, Jesús kanunam keemas aints kaanmatkanam pujuinaun Yuse chichamen nuiniarmiayi.✧

<sup>4</sup> Tura nuiniar umis Simónkan chicharak:  
—Kanu kucha kunarin jukim, namak achiktasam rederam ujungta, —timiayi.

<sup>5</sup> Tamaitiat Simón ayaak:  
—Nuikiartinu, namak achiktai tusar, kashi rede ujua ujuaka tsawaayatur kichkisha achikchaji. Antsu ame turutu asakmin ujungtajai, —timiayi.

<sup>6</sup> Tura reden japen kunanam ujungkar, namak untsuri chumpimiau asamtai, redcha jaankamiayi.✧

<sup>7</sup> Tura ningkikia jiiktatkamawar tujintinak, ni amikri chikich kanunam engketinaun: Yaintitaram tusar uwejejai untsukarmiayi. Turinamtai niisha tariar, kanunam namakan met

---

✧ 5:3 Mat 13.1-2; Marc 3.9-10; 4.1 ✧ 5:6 Juan 21.3, 6

chumpiawar, kanuka mai yarantanak wajasarmi-  
ayi.

<sup>8-9</sup> Namak timiá untsuri kanunam chumpiamu  
wainkar, Simón ni amikri ainaujai shamkarmiayi.  
Tura Simón Pedro Jesúsán tikishmatar:

—Apu, wikia nekas tunau asamtai çitiurak  
wijaisha pujustam? Wait aneamam ukurkita, —  
timiayi.

<sup>10</sup> Tamati Jesús Simónkan chicharak:

—Shamrukaip. Yamai nangkamsamek  
namakka achitsuk: Aints ainau Yusnau  
arti tusam, Yuse chichame etserkum aints  
achiu atatme, —timiayi. Tura Zebedeo  
uchiri Santiagosha, tura Juansha, Simónjai  
kanunam engkemawar pujuarmia nusha mash  
shamkarmiayi.

<sup>11</sup> Tura nuka mash ni kanurinka kukarnum  
ukukiar, ni rederincha mash ukukiar, Jesúsán ne-  
marsar wekaasarmiayi.

*Jesús aints kuchaprinun tsuwarmauri*  
(*Mat 8.1-4; Marc 1.40-45*)

<sup>12</sup> Nunia Jesús chikich yaktanam we nuni pujai,  
aints kuchaprintin tari, Jesúsán wainak, ni muuke  
nungka antitnak tsunsumrua, nunia pangkai jiis  
Jesúsán chicharak:

—Apu, ame wakerakmeká tsuwaram-  
nawaitme, —timiayi.

<sup>13</sup> Tama Jesús ni uwejejai ni namangken takaras  
chicharak:

—Ja ai, wakerajme. Pengker wajasta, —timiayi.

Tama nu aintska nu tamaujai metek tsaar  
pengker wajasarmiayi.

<sup>14</sup> Tura pengker wajasamtai Jesús chicharak:

—Ame turunamuram pengké etserkaip. Antsu sacerdotenam weta. Tura nuni weme namangkem pengker tsuwamaru asam inakmasta. Tura aints ainau mash pengker wajasmaurum nekaawarat tusam, Moisés tímia nunismek turata, —timiayi.

<sup>15</sup> Tamaitiat Jesúsá turamurin pachisar aints ainau nukap chichasarmiayi. Tuminamtai ni chichamen anturkartas aints untsuri kautkarmiayi. Tura sungkurintin ainausha tsuwaamartai tusar untsuri kautkarmiayi.

<sup>16</sup> Tuminamtai Jesús aints atsamunam we, nuni ni Apaachirin seamiayi.

*Jesús pimpirun tsuwarmauri*  
(*Mat 9.1-8; Marc 2.1-12*)

<sup>17</sup> Chikich kintati Jesús aints ainaun nuiniak pujai fariseo ainauka, tura Moisésa chichame nuikiartin ainausha, tura Galilea nungkanmaya tura Judea nungkanmaya tura Jerusalénnumia kaunkaru ainauka Jesúsá chichamen antú pujuinai, Jesús Yuse kakarmarijai jau ainaun tsuwarmaiyi.

<sup>18</sup> Turamtai aints ainau tariar, aints pimpirun tampumruwar itaarmiayi. Tura Jesús pujamunam wayaawartas wakerinayat,

<sup>19</sup> jeanam aints untsuri piaku asamtai, wayaawartatkamawar tujinkarmiayi. Tura asar jea yakí pata amanum wakar, patan urakar, aints ainau kak piak pujuinamunam Jesús wajamunam pimpirun tampunam engketun yakiya itararmiayi.



20 Tura pimpirun itaarmia nuka: Jesús nekasampi tsuwartatua, tu nintiminau asaramtai, Jesús nuna nekaa pimpirun chicharak:

—Aishmangkua, tunaarum mash tsangkura-muitme, —timiayi.

21 Tamati Moisésa chichame nuikiartin ainausha, tura fariseo ainausha ni nintijai: ¿Yusek tunaunaka sakarchatnukai? ¿Nangkami ningki Yusetjai tumamtsuash? ¿Yuschautiat Yusetjai tumama ausha warí aintsuita? tu nintimtusarmiayi.

22 Tu nintiminamtai, Jesúska ni nintimaurin nekau asa chicharak:

—¿Waruka tuusha nintimrume?

23 ¿Warí timiá yumtinuita? ¿Tunaarum tsangkuramuitme, titin yumtinkai? Antsu nu tachakrishapimpiru: ¿Wajakim wekaasata titin yumtinkai?

24 Wikia aints ayatun Yus akupkamu asan, ju nungkanam pujuinau tunaarin tsangkuratnuitjai. Tura wi turamnawaitjai tusan yamaikia nekamtikiatjarme, —timiayi. Nunia pimpirun chicharak:

—Amin tajame nantakim tampuram jukim jeemin waketkita, —timiayi.

25 Tama nu tamaujai metek aints mash jiiminai, pimpiru wajaki tampurin juki: Yus kakarmaitai tusa, ni jeen waketkimiai.

26 Turamtai nuna mash jij pujuinauka nintimrar: Yuska kakarmaitai, tusar shamkarmiayi. Tura shaminak:

—Yamaikia aintsti tujintamu tsuwaruka wainkaji, —tiarmiayi.

*Jesús Levín wina nuiniatir ata timiauri  
(Mat 9.9-13; Marc 2.13-17)*

<sup>27</sup> Nunia jiinki Jesús jinta weak apu akitinam jea nangkamak, aints Leví naartinun, chikich naari Mateo, nuni pujaun wainkamiayi. Nuka romano apuri akatramu asa, aints ainau apun akikiarat tusa kuikian juuyayi. Tura Levín wainak chicharak:

—Wína nuiniatir ata, —Jesús timiayi.

<sup>28</sup> Tamati Leví: Ayu tusa wajaki ni takatrinka mash ukuki, Jesúsán nemarsamiayi.

<sup>29</sup> Nunia fiestan najana, kuikian ju ainau Jesúsán wainkarat tusa untsukmiayi. Tura untsukmau asar, kuikian ju ainau untsuri, tura chikich aints ainausha, tura Jesúsá nuiniatiri ainausha nijjai iruntrar misanam yuwinak pujuarmiayi.

<sup>30</sup> Turinamtai fariseo ainausha, tura Moisésa chichame nuikiartin ainausha Jesúsá nuiniatiri ainaun iniinak:

—Maj ¿waruka atumsha kuikian juu ainaujaisha tura chikich tunaarintin ainaujaisha iruntrarmesha yuwarma? ¿Tura waruka nijjai iruntrarmesha amutisha amarme? —tiarmiayi.✧

<sup>31</sup> Tu tinam Jesús aimiak:

—Aints pengker pujuinauka tsuwakratnunka yuuminatsui. Antsu najaiminak pujuinauka tsuwakratnun yuuminawai.

<sup>32</sup> Wikia péngke aintsuitjai tinaunka: Pasé nintimaurum yapajiam Yus umirkataram titasnaka tachawitjai. Antsu tunaawaitjai tinaun: Tunaarum inaisataram titasan tawitjai, —timiayi.

---

✧ 5:30 Luc 15.1-2

*Ijarmatin pachisar Jesúsán iniasmauri  
(Mat 9.14-17; Marc 2.18-22)*

<sup>33</sup> Jesús tamati fariseo ainau tura Moisésa chichamen nuikiartin ainausha ataksha iniinak:

—Juanku nuiniatiri ainausha, tura ii nuiniatiri ainausha nukap ijarmawar yutsuk Yuna seainawai. ¿Antsu ami nuiniatiram ainau waruka tuke yuwinak tura aminak pujuinawa? —tiarmiayi.

<sup>34</sup> Tu tinam Jesús nuikiartamun etserak:

—¿Aints yamai nuwan nuwatkau ni untsukmau ainaujai iruntrar pujuinamtai, yutsukek pujuina?

<sup>35</sup> Atsa, antsu aints yamai nuwan nuwatkamun jukiartin kinta jeamtai, nuniangka untsukmau ainau wake mesekar ijarmawartinuitai. Wína nuiniatirka wijai pujuinau asar, yamaikia ijarmawarka pujuinatsui. Antsu wína jurukiamtai, nuniangka ijarmawartinuitai, —Jesús timiayi.

<sup>36</sup> Nunia chikich nuikiartutai chichaman nuiniarmiayi. Tura chicharak:

—Aints kichkisha wejmak yamarman charuk arutchinam nujtinatsui. Antsu aints nuna turakka, wejmakri yamaram aa nuna mesramnawaitai. Tura arut wejmaksha yamarmajaingkia tenap nujtukchamnawaitai.

<sup>37</sup> Nuniasha amuti vino tutai yamai kariauka nuwap aparmau mamurunmaka yarakchamnawaitai. Nu turamka vino kariak wapakrak nuwap aparmaun pujkatnuitai. Tura asa vinosha ukaratnuitai, tura nuwap aparmausha pasemartinuitai.

<sup>38</sup> Tura asamtai vino yamai kariauka nuwap najanamu yamarmanam yaraktinuitai. Nu turamka mai metek meserchatnuitai. Tura asamtai yamaram chicham umirkurmeka, arut chicham etserkamuka inaisatnuitrume.

<sup>39</sup> Tura aints vino arut najanamun umin ainauka yamarman nakitinawai. Tura nakitinak: 'Vino arut najanamuka timiá pengkeritai' tinawai, —Jesús timiayi.\*

## 6

### *Ayamtai kintati trigo majurar yuwamuri (Mat 12.1-8; Marc 2.23-28)*

<sup>1</sup> Chikich ayamtai kinta tsawaaramtai, Jesús ni nuiniatiri ainaujai aja japeng nangkaminak, ni nuiniatiri ainau yaparinak trigo jingkiajin achikiar majurar yukiar wearmiayi.

<sup>2</sup> Turinamtai fariseo nuna wainkar chicharinak:

—Ayamtai kintati takakmaschatnuitai tusa Moisés surimkau wainiatrumsha ¿warukaya aitkarme? —tiarmiayi.

<sup>3</sup> Tinamtai Jesús chicharak:

—¿Yaanchuik apu Davidta turamuri pachisrum aujchaukitrum? Nuka ni aintsri ainaujai tsukaminak pujuinamtai,

<sup>4</sup> Yus seatai juun jeansam ningki waya, Yus inaktustin pang aya sacerdote yutairi asamtai, chikich aintska yuwachminun wainiat, Davidcha nuna yuwak ni aintsrincha susamiayi. Antsu Yuska nu turamun pachiska tunaawitai pengké tichamiayi.

---

\* **5:39** Chikich aints ainauka yamaram chichamnasha antutan nakitinawai, taku timiayi.

Tura wína nuiniatirsha nunisarang tunaanaka takaschari.

<sup>5</sup> Wi aints ayatun Yus akupkamu asan, aints ainaun ayamtai kintati tu pujusarti tusan inarti-nuitjai, —timiayi.✧

*Uwejen mutchaun tsuwarmauri*  
(*Mat 12.9-14; Marc 3.1-6*)

<sup>6</sup> Chikich ayamtai kintati Jesús iruntai jeanam waya, aints ainaun nuiniak pujai, aints untsur uwejen mutchau nuni pujumiayi.

<sup>7</sup> Turamtai Moisésa chichame nuikiartin ainausha, tura fariseo ainausha: Jesús ayamtai kintati ju aintsun tsuwaramtaikia iikia: Tunau wajasi timi tusar, jiiij pujuriarmiayi.

<sup>8</sup> Tuminamtai Jesús ni nintimaurin nekau asa, uwejen mutchaun chicharak:

—Wajakim japen wajasta, —tama nu aintska wajakim japen wajasmiayi.

<sup>9</sup> Tura japen wajasamtai, Jesús aints jiiij pujuinam chicharak:

—Wi atumin iniastajrume: ¿Ayamtai kintatisha pengker aa nuka turatnukai? ¿Nu turachkursha nu kintati pasé aa nuka turatnukai? Tura ¿nu kintatisha aints jakashti tusar uwemtikratnukai? Nu turachkursha ¿nu kintatisha aints maatnukai? ¿Atumsha itiur nintimrume? —tu iniamaitiat Jesús an aitske pujuarmiayi.

<sup>10</sup> Tuminamtai Jesús niin tentewar pujuarmia nuna mash jiis, uwejen mutchaun chicharak:

—Uwejem kutsmarta, —timiayi.

Tama ni uwejen kutsmar, nuniangka pengker wajasmiayi.

---

✧ 6:5 Éx 20.8-11

<sup>11</sup> Nu aints pengker wajasamtai, fariseo ainau kajerinak: ¿Jesús itiurkatjik? tusar mai nuwamtak chichasarmiayi.

*Jesús ni nuiniatiri ainaun inaikiamuri*  
(*Mat 10.1-4; Marc 3.13-19*)

<sup>12</sup> Chikich kintati Jesús Yusen seatas mura waka, nu kashi Yusen seaseaka kanutsuk tsawaarmiayi.

<sup>13</sup> Tura tsawaar ni nuiniatiri ainaun mash untsuk, nu aints ainamunmaya aya doce (12) aints wi akupkatin arti tusa Jesús inaikiamiayi.

<sup>14</sup> Nu aintsu naaringkia nu ainawai: Simón chikich naarin Pedron Jesús inaikiamiayi, nunia Pedro yachi Andrés, nunia Santiago, nunia Juan, nunia Felipe, nunia Bartolomé,

<sup>15</sup> nunia Mateo, nunia Tomás, nunia Alfeo uchiri Santiago, nunia Simón yaanchuik mesetan nanjanin amia nu,

<sup>16</sup> nunia Santiago uchiri Judas, nunia chikich Judas Iscariote naartin, ukunam Jesús anangka surukmia nuna: Wi akupkatin arti tusa Jesús inaikiamiayi.✧

*Jesús aints untsurin nuiniarmauri*  
(*Mat 4.23-25*)

<sup>17</sup> Nunia Jesús ni nuiniatiri ainaujai muranmaya kuankiar paka nungkanam pujuarmiayi. Tura nuni pujuinamtai, Judea nungkanmaya ainausha, tura Jerusalén yaktanmaya ainausha, tura juun entsa yantamenia Tironmaya tura Sidónnumia ainausha untsuri: Jesús chichame antuktai tusar, tura tsuwarat tusar kaunkarmiayi.

---

✧ **6:16** Hech 1.13

18 Tura kaunkaramtai nu aints ainaun tsuwarniayi. Iwianchrintin ainauncha iwianchri jiirki akuptukam pengker wajasarmiayi.

19 Jesús ni kakarmarijai aints ainaun timiá untsuri tsuwaru asamtai, aints mash niin antingtai tusar wakeriarmiayi.

*¿Ya aints ainauna Yuscha waramtiksatnuita? timiauri  
(Mat 5.1-12)*

20 Tura aints ainaun tsuwar umis Jesús ni nuiniatiri ainaun jiis chicharak:

“Atumka kuikiartichutiatrum: Yusnum pujustin asaram warastinuitrume.

21 “Yamaikia tsukamakrum pujayatrumek, ukunmaka tsukamtsuk pujustin asaram warastinuitrume.

“Yamaikia juutu pujayatrumek, ukunmaka wishirtin asaram warastinuitrume.

22 “Wikia aintsutiatnak, Yus akupkamu asamtai, atumka wina nekasampita turutu asaram, atumin nakitraminamtaisha, tura iruntai jeanmaya jiirmakiar japraminamtaisha, tura atumin katsekraminamtaisha, tura atumi naarin pachisar pasé chichartaminamtaisha warastinuitrume.✧

23 “Junia nungkanmaya pasé aintsu juuntri ainau yaanchuik Yuse chichame etserin ainaun pasé awajiaromia nunisarang atumin pasé awajaminau asaramtai, atumsha nayaimpinam Yusnum pujustin asaram, pengker nintimsaram pujustaram. Tura nukap warastaram.

---

✧ 6:22 1 Pe 4.14

<sup>24</sup> “Antsu kuikiartin ainautirmin wait anentajrume. Yamaikikia nakurayatrumek, ukunmaka wait wajaktinuitrume.

<sup>25</sup> “Yamaikikia pengké yuumatsuk pujajai tu nintimiatrumek, ukunmaka yuumaktinuitrume. Tumaktin asakrumin wait anentajrume.

“Yamaikikia wishiyatrumek ukunmaka wake mesekrum juutinuitrume. Tumaktin asakrumin wait anentajrume.

<sup>26</sup> “Yaanchuik nangkamiar: Wikia Yuse chichame etsernuitjai tinu ainaunka waitrau waininayat pengker awajsarmiayi. Yamaisha nunisarang aints ainausha mash atumin pachitmasar pengker chichartaminamtaikia, atumsha wainkataram tajarme”, Jesús timiayi.

*Li nemase aneetnuitji timiauri*  
(Mat 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup> Nunia Jesús ataksha chichaak:

“Wína chichamur anturtakrum pujautirmin nunasha tajarme: Atumi nemase aneetaram. Tura atumin nakitraminamtaisha pengker awajsataram.

<sup>28</sup> Tura atumin pasé chichartaminamtaisha: Yus yainmakti titaram. Tura atumin katsekraminamtaisha, nu aints pachisrum: Yus yaingti tusaram seattiararam.

<sup>29</sup> Antsu atumi yapiin awataminamtaisha atumka kajertsuk: Atuninisha awaturta tusaram tsangkatkataram. Tura atumi wejmakrin jurutramataikia, atumi punchurisha jukiti tusaram tsangkatkataram.✧

---

✧ 6:29 Rom 12.14



<sup>30</sup> “Aints ni yuumak seatminamtaisha awangturkita tutsuk susataram.

<sup>31</sup> Aints wina pengker awajtusat tusaram wakerau asaram, atumsha nunisrumek chikich aints ainausha pengker awajsataram.✧

<sup>32</sup> “Tura atumin pengker awajtaminauk nuke aneakrumka, nekasrum pengker aa nuka turatsrume. Pasé aints ainausha nunisarang niin pengker awajina nunak aneenawai.

<sup>33</sup> Tura atumin pengker awajtaminauk nuke pengker awajkurmeka, nekasrum pengkerka nintimtsurme. Pasé aints ainausha nunisarang niin pengker awajina nunak pengker awajinawai.

<sup>34</sup> Tura nu ikiatsata turaminamtaisha, ataksha awangturkitatuapi tu nintimtsurum suakrumka, nekasrum pengkerka nintimtsurme. Pasé aints ainausha nunisarang: Awangturkita tusar, chikich pasé ainauncha sunain ainawai.

<sup>35</sup> Yus nekas anengkratchau ainaun, tura pasé aints ainauncha mash wait anentau asamtai, atumi nemase ainausha aneetaram tura pengker awajsataram. Tura ikiatsata turaminamtaisha: Nekas awangturkitatuapi tuuka nintimtsuk susataram. Turakrumningkia Yus atumnasha pengker awajtamsatnuitrume. Tura Yus nekas yakí puja nuna uchiri atinuitrume.

<sup>36</sup> Atumi Apaachiri Yus aints ainaun mash wait anentawa nunisrumek atumsha chikich ainausha wait anentrataram”, Jesús timiayi.

*Chikich aints pachisrum aujmatkairap timiauri (Mat 7.1-5)*

<sup>37</sup> Nunia ataksha Jesús chichaak:

---

✧ 6:31 Mat 7.12

“Yus winaka wait wajaktiniun surusai tusaram, chikich ainau pachisrum paseetai tiirap. Tura Yus winasha jinum akuptukai tusaram, chikich aintcha pachisrum: Nu aintsun Yus jinum akupkati tiirap. Antsu tsangkurataram. Turakrumningkia Yuscha nunisang atumnasha tsangkutramratnuitrume.✧

<sup>38</sup> “Chikich ainau yuumamurisha susataram. Turakrumningkia Yuska atum yuumamuncha suramsatatrume. Atumka chikich ainaun surittsuk suwakrum pengker nekapmarum, tura nuna nangkamasang nukap ati tusaram, aintsu pitakrin chumpiraram shitaram, nunia ataksha chumpiraram, aints ainau suarme nunisang Yuska atum yuumakrumnisha turutmatnuitrume”, Jesús timiayi.

<sup>39</sup> Nunia ataksha chikich nuikiartutai chichaman nuiniak:

“¿Aints wainmichu chikich wainmichun jintanam wekaasati tusar wekaastinkai? ¿Mai metek waanam ayarcharaintak?✧

<sup>40</sup> Nuimiausha ni nuiniamurin nangkamaskeka achatnuitai. Antsu niisha nukap nuimiar ni nuiniamurijai metek nekaamnawaitai.✧

<sup>41</sup> “Tura atumi tunaari nukap aa nu nintimsuk pujakrumka, chikich aintsu tunaari jumchik aa nu wainiatrumek ¿itiur nusha pachisrum chichastarmek? Chikicha tunaari pachisrum chichaakrumka, aints chikich aintsu jiin tsetsee tuupich engketu wainiatrum paan wainua tumawaitrume. Antsu aints ni jiin tsetsee juun engketunka wainchawa tumawaitrume.

42 Tsetsee juun atumi jiin engketu wainchayatrumek, atumi yachí chicharkuram: ‘Yatsuru, tsetsee jiimin engketun ashiirtajme, wait aneasam tsangkamkata’ ¿itiur nusha titarmek? Anangkartin ainautiram, nuwá eemkaram atumi jii tsetsee juun engketua nunisrumek atumi tunaaringkia japaram, nuniangka paan jiihua nunisrumek chikich aintsun ni tunaaringkia pachisrum chichastinuitrume”, Jesús timiayi.

*Numi nere jiisrum pengkerashi tusaram nekaamnawaitrume timiauri*  
(Mat 7.17-20; 12.34-35)

43-44 Nunia Jesús tuke nuikiartak: “Ju nungkan-maya ainau numi neren jiisar, ¿warí numita? tusar nekainawai. Numi jangkirtin amataikia, higuera nerenka juwinatsui. Tura narajnumi-angka uva nerenka juwinatsui. Tura asantai numi pengker ainauka napchaunaka nereenatsui. Tura numi napchau ainauka pengkernaka nereenatsui.

45 Aints ainausha nunisarang ainawai: Pengke nintintin ainauka pengker aa nuna chichainawai. Tura pasé nintintin ainauka pasé aa nuna chichainawai. Nekas paan nekaamnawaitai: Aints warina nintimias pujawa nuka ni nintin piatkamu asa, nunaka pachitsuk chichaawai”, Jesús timiayi.

*Jea jimiari jeamkamun pachis etserkamu*  
(Mat 7.24-27)

46 Nunia Jesús ataksha chichaak: “Wi taja nuka umiachiatrumsha ¿waruka Apurua Apurua turutrume?

<sup>47</sup> Aints wini wininauka wína chichamrun antinak, tura umirtinak pujuinauka ¿ya aintsua tumawaita? tusan nekamtikiatjarne.

<sup>48</sup> Nu aintska nungka pisunam jea jeamkamua tumawaitai. Tura nukap taimu asamtai, entsa nukap nujangkrak, nujang nukap ukatmaitiat, nungka pisu amanum jea jeamkamu asamtai, yumpungatkama tujinkatnuitai.

<sup>49</sup> Antsu chikich aints wína chichamrun anturtukiat umirtutsuk pujakka, aints yaikminam patatek jea jeamkamua tumawaitai. Tura asamtai entsa nukap nujangkrak, nujang nukap ukatam, jea pukuktinuitai, tura tuke iwiarachmin atinuitai”, Jesús timiayi.

## 7

### *Suntara apuri inatiri tsuwaramuri (Mat 8.5-13)*

<sup>1</sup> Jesús aints ainaun nuiniar umis ukuki Capernaum yaktanam wemiayi.

<sup>2</sup> Nuni Romanmaya kapitán pujumiayi. Nuna inatiri jatanak wajas tepemiayi. Nuka nekas ni aneetiri inatiri ayayi.

<sup>3</sup> Turamtai Jesúsán pachisar chichainaun antuk, kapitán judío juuntri ainaun chicharak:

—Jesúsnum werum: Kapitani inatiri jaawai. Tura wait aneas, inatirun tsuwatriti tawai titaram, —tusa akupkamiayi.

<sup>4-5</sup> Tamati Jesúsán weriar nukap seainak:

—Nu kapitanka chikich nungkanmayaintiat, ii ainautinka pengker nintimturmajai. Tura asa ii iruntai jearin jeartamkamiaji. Tura asamtai ni inatiri jaak tepa nu tsuwaram ukuita, —tiarmiayi.

<sup>6</sup> Tinamtai Jesús: Ayu tusa nijai wemiayi. Tura jeanam jeatasar weenamtai, kapitán ni amikri ainaun akatar: “Nijai ingkiunikrum tu titaram”, tusa akupkamiayi. Tura akupkamu asar, Jesúsán chicharinak: “Apuru, tsangkuturta. Kapitán chichaman akupturmak: Wikia judíochu asan, jearun wayaata tichamin nintimjai.

<sup>7</sup> Tura wikia mianchau asan amin jiiistakman natsaamajai. Tura wainiatum wína inatir pachisam: Pengker wajasti takumningkia nuka pengker wajastatui.

<sup>8</sup> Wikia nekasan suntara apuri umirnitjai. Tura suntar ainaun inau asan, kichan weta tama nusha weenawai. Tura kichan winita tama nusha wininawai. Tura wi inatirun takatan inam, nusha miatrusarang umirtinawai. Tura amesha nunismek Apu asam juni wajasam chichaamning inatir tsaartatui tawai titaram”, Jesúsán tiarmiayi.

<sup>9</sup> Tinamtai Jesús nuna antuk nu aintsu chichamen nintimias niin nemarinaun chicharak:

—Nekasan tajarme: Juni Israela nungkarin pujuinauka nu aintsua nunisarang: Yus tujinkachuitai tinaunaka kichkisha wainkachuitjai, —timiayi.

<sup>10</sup> Tamati kapitán akupkamu ainau ni jeen waketkiar, kapitani inatiri yanchuk pengker wajasun wainkarmiayi.

### *Waje uchiri jakau inantukmiauri*

<sup>11</sup> Jumchik arus Jesús ni nuiniatiri ainaujai, tura chikich aints untsuri ainaujai tsaniasar chikich yaktanam Naín tutainum wearmiayi.

12 Tura nu yaktanam jeatak wajasar, aints jakaun iwiarsartas weenaun wainkarmiayi. Nu jakau nukuringkia wajeyayi. Tura uchirisha jakamia nukeyayi. Turamtai jakaun iwiarsatai tusar, nu yaktanmaya ainau untsuri nemarsarmiayi.

13 Turinamtai Jesús nu wajenka wainak wait anentar:

–Juutip, –timiayi.

14 Tura jakau engkermaun antiamtai, jakaun nanaakinauka wajasarmiayi. Nunia jakaun chicharak:

–Natsachi, nantakta tajame, –timiayi.

15 Tama niisha nantaki pujus chichasmiayi. Tura nantaki chichaamtai, Jesús nukurin chicharak: “Uchiram jukita”, timiayi.

16 Jesús nuna tamati, nuna wainkaru ainauka mash shamkarmiayi. Tura Yus juuntaitai tusar chichainak:

–Yuse chichame etserin nekas juun wantinturmakji. Tura Yus ni aintsri ainautin yainmaktas ju aintsun akupturmakji, –tiarmiayi.

17 Tura Judea nungkanmaya ainausha, tura nuna nangkamasarang timiá arák pujuinausha Jesús a turamurin mash nekaawarmiayi.

*Imiakratin Juan chicham nekaataram tusa akupkamuri*

*(Mat 11.2-19)*

18 Juanku nuiniatiri ainau Jesús aints jakau inankimun antukaru asar Juannasha ujakarmiayi. Tura ujakam nusha antuk ni nuiniatirin jimikiran untsuk:

<sup>19</sup> Atumka Jesúsnum werum chichaakrum: ¿Yus uwemtikiartinun akupkatnuitjai tímia nuka amekitam? ¿Amechuitkumningkia chikichash nakastaij? tu iniastaram, tusa akupkamiayi.

<sup>20</sup> Tura akupkam niisha Jesúsán weriar, nuni jeariar chicharinak:

—Imiakratin Juan iin akatamar: ¿Yus uwemtikiartinun akupkatnuitjai tímia nuka amekitam? ¿Amechuitkumningkia chikichash nakastaij? tu iniastaram tusa akuptamkaji. Nu nekaatasar wakeraji, —tiarmiayi.

<sup>21</sup> Juanku nuiniatiri ainau nuni jearai, Jesús jau ainauncha tura najaiminak pujuinauncha untsuri tsuwarmiayi. Iwianchrintin ainauncha iwianchrin jiirki akupkamiayi. Tura wainmichu ainauncha untsuri wainmamtikiamiayi.

<sup>22</sup> Tura asa Juanku nuiniatirin Jesús chicharak:

—Waketkiram atum wainkarume tura antukurme nuka Juan mash ujaktaram. Tura ujaakrum wainmichu ainau paan ataksha wainminawai, tura wekaichau ainausha ataksha wekainawai, tura kuchaprintin ainausha tsaarar pengker wajainawai, tura antichu ainausha paan antinawai, tura jakau ainausha ataksha nantakiar iwiaaku pujuinawai, tura mianchau ainauncha Yusnum uwemratin chichaman ujaawai titaram.

<sup>23</sup> Aints wína turamurun wainkar, tuke inaitsuk nekasampita turutin ainauka nekasar warasarti-nuitai, tawai tusaram Juan ujaktaram, —timiayi.

<sup>24</sup> Tama Juanku nuiniatiri waketkiaramtai, Jesús nuni juwakuu ainaun Juankun pachis nuikiartutan nangkamamiayi. Tura nuikiartak:

—Aints atsamunam Juan wainkatasrum ¿waruka wemiarume? Karis nase umpuam mai we, mai we waja nunisang ¿aints tu pujau wainkatasrumek wemiarum? Atsa.

<sup>25</sup> Turachkurmesha ¿aints wejmakan akikian entsaru wainkatasrumek wemiarum? Atsa. Antsu wejmakan timiá shiirman akikian entsarinauka apu jeen pujuinawai. Atumsha nuka nekarme.

<sup>26</sup> Tura ¿warí wainkatasrumea wemiarume? Nekasrum Yuse chichame etserin wainkatasrum wemiarume. Tura Juan wainkaram, chikich Yuse chichame etserin ainau nangkamasang péngke aints wainkamarume.

<sup>27</sup> Juankun pachis yaan chuik Yuse chichame etserin aarmia nuka nuwaitai: ‘Nintimrataram. Yus Mesíasan chicharak: Ame weatsmining jintimin iwiarati tusan, wína akupamurun eemkan akupajai timiayi’, tu aarmawaitai.✧

<sup>28</sup> “Nekasan tajarme: Yuse chichamen etserin ju nungkanam puju armia nuka kichkisha Juankun nangkamaska pengké atsumiayi. Antsu yamaikia Yuse umirin mianchau ainausha wi turatnun wainkartin asar, Juankun nangkamasarang nuwá eemkar Yuse pujutirin jeartin ainawai tajarme.

<sup>29</sup> “Tura Juanku chichamen antukaru ainau, kuikian ju ainausha, tura chikich aints ainausha imiakartin Juan imiaimu asar, mash Yus nekas pengkeraitai tiarmiayi.

<sup>30</sup> Antsu fariseo ainausha, tura Moisésa chichame nuikiartin ainausha Juan imiaichmau

---

✧ 7:27 Mal 3.1



asar, Yus niin pengker awajsatas wakerinamaitiat pachischarmiayi, —Jesús timiayi.✧

<sup>31</sup> Tura Juanku chichamen pachischaru asaramtai, Jesús nu aints ainaun chicharak: “Junia aints ainau, itiur nintiminawa nuna nekamtikiatjarme.

<sup>32</sup> Junia aints ainau uchia nunisarang nintiminawai. Uchi ainau ni amikrijai nakurusmi tusar aints aanum iruntramunam chicharnainak: ‘Iikia nangkuwach umpuarnisha ¿waruka yaamt-surme? tunainawai. Tura nangkamir nakurusmi tusar, aints jakamunam nampearnisha ¿waruka juuttsurme? Uchi tu nintimina nunisrumek pujarme’.

<sup>33</sup> Juan taa, pangnaka yutsuk, tura vinoncha umutsuk pujamtai, atumka ni chichame antut nakitau asaram: Iwianchrinuitai tarume.

<sup>34</sup> Tura wikia Yus akupkamutiatnak, chikich aintsua nunisnak yutancha pachitsuk yuwan, tura umutnasha pachitsuk umin asamtai, wina nakitrin asaram, wina pachitsaram: Ushuitai tura nampewitai turutrume, tura tunaarintin ainau amikrintai, tura kuikia juu ainau amikrintai turutrume.

<sup>35</sup> Tura waininayat Yusen umirin ainau Yuse nekamtairin jukin asar ¿warukaya nunasha tinawa? tusar nekainawai”, Jesús timiayi.

*Fariseo Jesús-an: Yuwita tusa untsukmauri*

<sup>36</sup> Fariseo aints yuwita tusa untsukmau asa, Jesús fariseo jeen waya, misanam yuwataj tusa keemsamiayi.

<sup>37</sup> Tura yuwak pujai, nu yaktanmaya tunau nuwa: Jesús fariseo jeen yuwatas weyi tamaun

---

✧ 7:30 Mat 21.32

antuk, kungkuti muti alabastro tutainum engkea takus fariseo jeen wayaamiayi.

<sup>38</sup> Tura waya, ni tunaarin nintimias juutkamaikiak Jesús a nawenini pujuras, nawen ni neaikirijai nijaramiayi. Nunia intashijai nawen japiramiayi. Tura Jesús an timiá aneau asa, nawen mejeas kungkutijai ukatramiayi.✧

<sup>39</sup> Turamtai fariseo aints Jesús an yuwita tusa untsukmia nu nuwa turamurin wainak ningki nintimias: Juka nekas Yuse chichame etsernu-itkungka ¿ju nuwa ni nawen takaa nuna warí nuwaki? tusa nekaawaintai. ¿Juka nekas tunau nuwachukai? tu nintimramiayi.

<sup>40</sup> Tu nintimias pujamtai, Jesús ni nintimaurin nekau asa chicharak:

—Simónka, amin chichaman titasan wakerajme,  
—Jesús tama niisha ayaak:

—Ayu turuttia, nuikiartinu, —timiayi.

<sup>41</sup> Tama Jesús chicharak:

—Jimia aints kuikian ikiamsar tumashmawarmiayi. Kichik cinco pachak (500) kuikian tumashmamiayi. Chikitcha aya cincuenta (50) kuikian tumashmamiayi.

<sup>42</sup> Tura akiimiaktin kinta jeamtai, mai metek akiimiakartatkamawar tujinkarmiayi. Turinamtai kuikian ikiasu nu aintsu tumashrin mai metek nangkami sakarti tusa inaisamiayi. Tura asamtai ¿amesha nu aints jimiar pachismesha itieur nintimme? ¿Nu jimia aints tumashmawaru ainu mai metek tumashnum akirkairap timiau asar, tu aintsna nekas timiá anea? —timiayi.

<sup>43</sup> Tu iniam Simón aimiak:

✧ **7:38** Mat 26.7; Marc 14.3

—¿Kuikian nukap tumashmama nuchawashi? —  
timiayi. Tamati Jesús ayaak:

—Nekasam tame, —timiayi.

<sup>44</sup> Tura nu nuwan jiis Jesús Simónkan ataksha  
chicharak:

—Wi ami jeemin wayaamtai, ii jeakrin  
tuke turina nunismek nawer nijartinka  
yaratruckhamame. ¿Antsu ju nuwa turamuka  
waintsumek? Juka nawerun ni neaikirijai  
nijatruri, tura ni intashijai japitruri.

<sup>45</sup> Wi jeemin wayaamtai, ameka pengker awa-  
jtustameka mejentsachmame. Antsu ju nuwaka  
nawerun tuke inaitsuk mejentrusi.

<sup>46</sup> Wi jeemin wayaamtai, pengker awajtustas-  
meka olivo macharijaingkia muukruka ukatrur-  
chamame. Antsu juka nawerun kungkutijai uka-  
truri.

<sup>47</sup> Ju turutau asamtai tajame: Juka wína nukap  
anentu asamtai, ni tunaari nekas nukap aa nuka  
mash tsangkuramuitai. Antsu tunaar jumchik  
awai ta nuna tunaari jumchik tsangkuramu asa,  
nuka Yusen jumchik aneawai, —Jesús Simónkan  
timiayi.

<sup>48</sup> Nuniangka nuwan chicharak:

—Ami tunaarumka mash tsangkuramuitme, —  
timiayi.

<sup>49</sup> Tamati Jesúsjai tsaniasar yuwiarmia nuka  
nintimsar:

—¿Jusha ya asa, aints ainau tunaarin tsangkurat-  
nuita? —tunaiyarmiayi.

<sup>50</sup> Nuna tinamtai Jesús nuwan chicharak:

—Ame wina uwemtikrurtinuitme, tu nintim-turu asam uwemrawaitme. Pengker nintimsam weta, —timiayi.

## 8

### *Nuwa ainau Jesúsán yaingmauri*

<sup>1</sup> Nunia Jesús ni nuiniatiri doce amia nujai untsuri yakat ainamunam wekaakamaikiak Jesús Yusnum uwemratin chichaman etserak: Aints ainau Yusen tu umirkartinuitai tusa etserki wekaimiayi.

<sup>2</sup> Turamtai nuwa ainausha Jesúsán nemari-armiayi. Nu nuwa ainausha Jesús yaanchuik tsuwarmau asar, chikich iwianchrintin pujuutiat iwianchrin jiiirki akuptukmau asar, Jesúsán nemariarmiayi. Magdalanmaya Marísha iwianchrin siete (7) jiiirkimia nusha Jesúsájai tsanias wekaimiayi.

<sup>3</sup> Chikitcha Cuza nuwari Juana naartinuyayi. Nu Cuzaka apu Herodesa jeen wainuyayi. Chikich nuwa Susana naartinuyayi. Chikich nuwa ainausha untsuri ni kuikiarijai Jesúsá yuumamurincha, tura ni nuiniatiri yuumamurincha sumarkar yaingkiarmiayi.✧

### *Arak pachisar nuikiartamu* (*Mat 13.1-9; Marc 4.1-9*)

<sup>4</sup> Untsuri yaktanmaya ainau Jesúsán jiiisartas kautkarmiayi. Tura kautkaram, nuikiartutai chichamjai etsermiayi, tura etserak:

<sup>5</sup> “Anturtuktaram. Aints arakan tsaamratas wemiayi. Tura tsaamam, araka jingkiaji jintanam

---

✧ **8:3** Mat 27.55-56; Marc 15.40-41; Luc 23.49

kakeekamiayi. Tura jintanam kakeekau asamtai, aints ainau jintanam wekajinak arakan najarmiayi. Tura chingki ainau yakiya kautkar jingkiijin yuwaarmiayi.

<sup>6</sup> Chikich jingkiajisha kaya irunmaunum kakeekamiayi. Tura tsapaiyat nungka mujukash asamtai kaarmiayi.

<sup>7</sup> Chikich jingkiajisha jangkinam kakeekamiayi. Tura jingkiajisha jangkijai mai metek tsapain asar pempearam jakamiayi.

<sup>8</sup> Tura chikich jingkiajisha nungka pengkernum kakeekamiayi. Tura tsapai jingkiaji kichkitiat cien (100) nerekmiayi”, Jesús timiayi.

Tura ataksha kakar chichaak: “Aints ainautiram, ju chicham antukrum nintimrataram”, timiayi.

*¿Jesús waruka nuikiartamun etserkamia?  
(Mat 13.10-17; Marc 4.10-12)*

<sup>9</sup> Tamati ni nuiniatiri ainau Jesúsani iniinak: “¿Ju nuikiartamu tame nusha warí pachismeame tame?” tiarmiayi.

<sup>10</sup> Tu tinam Jesús aimiak: “Yus aints ainaun itiur inawa tusan, chikich aints ainau paan nekaachmin wainiatrum, atumka paan nekamtikiamuitrume. Antsu chikich aints ainau wina chichamrun antutan nakitinau asar, ni jijaingkia paan waininayat, wainmichua nunisarang wajasarti tusan, tura antutnasha antinayat, nekaawartatkamawar tujinkarti tusan, aya nuikiartutai chichaman ujainajai”, Jesús timiayi.✧

---

✧ **8:10** Isa 6.9-10

*Arak tsaamramun taja nunaka takun tajai tusa etserkamuri*

*(Mat 13.18-23; Marc 4.13-20)*

<sup>11</sup> Nunia ataksha etserak: “Wi árak tsaamramu taja nuka takuampi tawa tusaram nekaataram. Arakan taja nuka Yuse chichamen takun tajai.

<sup>12</sup> Tura árak jintanam kakeekamia nu jintaka aintsu nintiya nunisketai. Nu aints ainau chichaman antukar Yus nekasampita tiarai tusa, tura uwemrarai tusa, Satanás nu chichaman nintinian jurawai.

<sup>13</sup> Tura arak kayanam kakeekamiayi taja nuka chikich aintsu nintiya nunisarang ainawai. Chikich aints ainau Yuse chichamen pengker antukar, nekasampita tusar warainawai. Antsu itiurkachmin amataikia, Yuse chichamen umirtan inainawai. Tura asar árak kayanam kakeekamia nuka kangkape atsau asamtai, wári jaawa nunisarang nintiminawai.

<sup>14</sup> Tura arak jangkinam kakeekamiayi taja nuka chikich aintsu nintiya nunisarang ainawai. Nu aints ainauka Yuse chichamenka paan antinayat, ju nungkanmaya ainau nintimina nunisarang nintiminawai. Tura kuikian nukap wakerinak, tura nakurutan tuke nintiminak Yuse chichamenka nintimtsuk pujuinawai. Tura asar árak jangkinam kakeekamia nunisarang ainawai. Jangkinam árak kakeekauka nerekchamin ainawai.

<sup>15</sup> Tura árak péngke nungkanam kakeekamia nuka chikich aintsu nintiya nunisarang ainawai. Nu aints ainauka nekasar pengke nintintin asar, Yuse chichamen antukar nintin ukuinawai, tura

tuke inaitsuk miatrusarang umirinawai. Tura asar cien (100) nerekua nunisarang ainawai”, Jesús timiayi.

*Kantiin keemakmaun pachis nuikiartamu  
(Marc 4.21-25)*

<sup>16</sup> Nunia chikich nuikiartamun Jesús etserak: “Aints kichkisha kantiin keemak nukukchatnuitai. Tura peaka wamketinka puusashtinuitai. Antsu aints jeanam waiina nuka paan wainkarat tusa yakí kentsatnuitai.

<sup>17</sup> Tura yamai uukmau aa nunaka ukunam mash paan inakmastinuitai, tura yamai nekaachmin ainia nunaka ukunam mash paan nekawartinuitai.✧

<sup>18</sup> “Yuse chichamen nekas pengker nintiminak pujuinaunka Yuska nuna nangkamasang paan nekamtikiatnuitai. Antsu Yuse chichamen nintimtachunka ni antukmaurin kajinmamtikui. Tura asamtai nekasrum pengker antuktaram”, Jesús timiayi.✧

*Jesúsa nukuri ni yachí ainaujai tarimuri  
(Mat 12.46-50; Marc 3.31-35)*

<sup>19</sup> Jesús nuna tusa nuikiartak pujai, ni nukuri ni yachí ainaujai taarmiayi. Tura aints timiá untsuri Jesúsnum iruntraruru asaramtai, Jesús san jiisartatkamawar tujinkarmiayi.

<sup>20</sup> Tura asaramtai Jesús san ujainak:

—Nukuram yachim ainaujai aanum wajasar, amin jiirmasartas wakerutminawai, —tiarmiayi.

<sup>21</sup> Tinamaitiat Jesús chicharak:

---

✧ **8:17** Mat 5.15-16; Marc 4.21-23; Luc 11.33 ✧ **8:18** Mat 13.12; 25.29; Luc 19.26

—Aints Yuse chichamen antukar umirinak pujuinauka wína nukur tura wína yatsur tura wína umaar ainawai, —timiayi.

*Kucha tamparaun miaku awajsamuri*  
(Mat 8.23-27; Marc 4.35-41)

<sup>22</sup> Chikich kintiati Jesús ni nuiniatiri ainaujai kanunam engkemawar:

—Atumajin katingtai, —timiayi. Tamati ayu tusar katiniarmiayi.

<sup>23</sup> Tura katinai Jesúska kanunam kanur tepemiayi. Turamtai aneachmau nase kakar nasenmatai, yumi kanunam yaranak ukantanak wajasmiai.

<sup>24</sup> Tumamtai Jesús san shintinak:

—Apurua, apurua, ukantatji, —tiarmiayi.

Tinamtai Jesús nantaki, nasencha tura kuchancha chicharkamiayi. Ni chichaamtai nasesha ma-jaanmiayi. Nunia kuchasha miaaku wajasmiai.

<sup>25</sup> Turamtai ni nuiniatiri ainaun chicharak:

—¿Waruka winaka timiá nintimturtsurme? —timiayi.

Tamati niisha shamkar nukap nintimrar:

—¿Ausha warí aints asamtaiya nasesha, tura tampaasha umirinawa? —tunaiyarmiayi.

*Iwianch jiiikir kuchinam engkeamuri*  
(Mat 8.28-34; Marc 5.1-20)

<sup>26</sup> Nunia Galilea nungka tumajin katingkiar, Gerasa nungkanam nujamkarmiayi.

<sup>27</sup> Tura nujamkaramtai Jesús kanunmaya jiiinai, nu yaktanmaya aints tarimiayi. Nu aintska nukap musach iwianchrintin pujuyayi. Tura misu pujus,



jeanmaka pujutsuk aints jakau iwiartainum pujuyayi.

<sup>28-29</sup> Iwianch nu aintsun ataksha ataksha achik nepetnuyayi. Tura asamtai uwejencha, tura nawencha jirujai jingkiamaitiat, niisha jiruncha tsuriau asamtai, metawartatkamawar tujinkarmiayi. Turinamtai iwianch nu aintsun jukiar, aints atsamunam umaarmiayi. Tura asamtai Jesús nu aintsun wainak, iwianch nu aintsu namangken engkemtuau ainaun chicharak:

–Jiinkiram ju aintska ukuktiaram, –timiayi. Tamati nu aintska Jesúsán tikishmatar kakar chicharak:

–Jesúsa, Yus yakí puja nuna uchiriya ¿warukaya winasha tarutniume? Wait aneam winaka waitkaip, –timiayi.

<sup>30</sup> Tamati Jesús iniak:

–¿Amesha yaachitme? –tu iniam iwianch untsuri ni namangken engkemtuau asar aiminak:

–Ii naaringkia untsurintai, –tiarmiayi.

<sup>31</sup> Tura iwianch ainu Jesúsán seainak:

–Juun waanmaka akupkartukaip, –tiarmiayi.

<sup>32</sup> Nu muranmasha kuchi untsuri shushungminak wajainau asaramtai, iwianch ainu Jesúsán seainak:

–Au kuchinam engkemataram tusam akupkartukta, –tiarmiayi. Tu seainam Jesúska ayu tusa tsangkatkamiayi.

<sup>33</sup> Turamtai iwianch ainu nu aintsnumia jinkiar, kuchinam engkemawaramtai, kuchi ainu wakenam mash pisarar, kuchanam ayangkar kijiakar kajingkiarmiayi.

<sup>34</sup> Tuminamtai kuchi wainin nuna wainkar ampukiar yaktanam pujuinauncha, tura ajanam pujuinauncha kuchi turunamuncha etserkarmiayi.

<sup>35</sup> Tura etserinamtai aints untsuri nu yaktanmaya jiinkiar: Jiimi tusar Jesúsnum jear, aints nuwik iwianchrintin pujuya nu pengker wajas wejmakan entsar, pengker nintimias Jesúsa nawenini pujaun wainkar shamkarmiayi.

<sup>36</sup> Tura nuwik iwianchrintin pujuya nuna pengker pujaun wainkaru asar, yamai taaruncha ujakarmiayi.

<sup>37</sup> Tu ujakaram Gerasa nungkanmaya aints kaunkarmia nusha mash nukap shamkar Jesúsán seainak:

—Wait aneasam ii nungkarinia jiinkim weta, —tiarmiayi. Tu tinam Jesús ayu tusa wetas kanunam engkemamiayi.

<sup>38</sup> Turamtai nuwik iwianchrintin pujuya nuka pengker wajasu asa Jesúsán chicharak: Wisha winitjai tu iniamaitiat Jesús chicharak:

<sup>39</sup> —Atsa, antsu jeemin waketkim, Yus amin nekas pengker awajtamsau asamtai, mash aints ainau ujakarta, —timiayi.

Tama: Ayu tusa waketki, Jesús niin pengker awajsamurin nu yaktanmaya ainaun mash ujakmiayi.

*Jairo nawantri inankimuri, tura chikich nuwasha tsuwarmauri  
(Mat 9.18-26; Marc 5.21-43)*

<sup>40</sup> Jesús katiamtai Galileanmaya ainau mash: Ni tati tusar nakainau asar, niin wainkar warasarmiayi.

<sup>41-42</sup> Turai iruntai jea wainu apuri Jairo naartin tamiayi. Ni nawantri kichik doce (12) musachrintin amia nuka jatanak wajasamtai, nuka tari Jesús wajanunam tikishmatar:

—Wait aneam wína jearun winita, —timiayi.

Tamati Jesús: Ayu tusa weai, aints untsuri ne-markar niin teawarmiayi.

<sup>43</sup> Nu aints ainamunam nuwa doce (12) musach numpan nangkantsuk numpamia nusha pachinkamiayi. Nuka tsuwakratnun untsuri jiiutiat, kuikiarin mash amuaksha tsuwamichuyayi.

<sup>44</sup> Tura tuntupenini tari, Jesús a wejmakri ninuk-maurin antingmiayi. Tura anting numpamurinka nangkankamiayi.

<sup>45</sup> Turamtai Jesús inintrak:

—¿Yáki wína antinkama? —timiayi.

Tu iniamaitiat mash:

—Pengké antingchajme, —tinamtai Pedro chicharak:

—Nuikiartinu, amin aints timiá untsuri eten-mawaru asar ¿yáki amincha antinmakma? nuka pengké nekaachminuitai, —timiayi.

<sup>46</sup> Tamati Jesús ayaak:

—Atsa, nekas wína kichik antinkau asamtai, wína kakarmarjai tsuwarjai tusan nekajai, —timiayi.

<sup>47</sup> Tama nu nuwasha: Nekarayapi tusa kurangkari tari, Jesús wajanunam tikishmatramiayi. Tura aints mash antinamunam warukang antingma tura itiurak pengker wajasma tusa ujakmiayi.

<sup>48</sup> Tu ujaam Jesús chicharak:

—Nawantru, wína nekasampita turutu asam, nekasam pengker wajasume. Pengker nintimsam yamaikia weta, —timiayi.

<sup>49</sup> Tu chichaak wajai, Jairo aintsri ni jeenia tari apurin chicharak:

—Nawantrumka yanchuk jakayi. Nuikiartin ne-markini awajip, —timiayi.

<sup>50</sup> Tamati Jesús nuna antuk chicharak:

—Shamkaip, antsu nekasampita tusam, wína nintimtursata. Turakminka nawantrumka pengker wajastatui, —timiayi.

<sup>51</sup> Tura jeanam jear, Jesús untsuri aints ainau jeanam wayaawartas wakerinau wainiat, aya Pedron, nunia Santiagoncha, nunia Juannasha, nunia nuwachi aparincha, nunia nukurincha wayaawarti tusa tsangkatkamiayi.

<sup>52</sup> Tura jeanam wayaawar, untsuri juutkamaikiak untsuminaun wainkarmiayi. Tura Jesús nu aints ainaun wainak chicharak:

—Juutsuk asataram. Nu nuwachikia jakachi antsu kanuri, —timiayi.

<sup>53</sup> Tau wainiat nuwawach nekas jakau asam-tai, nuna nekawaruka: ¿Warukakung taj? tusar wishikiarmiayi.

<sup>54</sup> Turinamaitiat Jesús jakau uwejen achik kakar chicharak:

—Nawantru nantaktia, —timiayi.

<sup>55</sup> Tama ni wakani ataksha engkemtumu asa, niisha jakayat ataksha nantakmiayi. Nantaki-amtai Jesús: Ayurataram timiayi.

<sup>56</sup> Jairo nawantri jakayat nantakiamtai, ni aparisha tura ni nukurisha nukap nintimraramtai, Jesús chicharak:

—Ju aitkamuka aints kichkisha pengké  
ujakairap, —timiayi.

## 9

*Jesús ni nuiniatiri ainaun akatar akupkamuri  
(Mat 10.5-15; Marc 6.7-13)*

<sup>1</sup> Chikich kintati Jesús ni nuiniatiri doce  
(12) amia nuna untsuk wina chichamrujai  
iwianchrintin ainaun iwianchrin jiirkiarti, tura  
jau ainauncha tsuwararti tusa, ni kakarmarin  
susamiayi.

<sup>2</sup> Tura Yus aints ainaun tu inawai titaram, tura  
jau ainausha tsuwartaram tusa akatar akupkami-  
ayi.

<sup>3</sup> Tura chicharak:

—Jinta wekaakurmesha aintsarmek wetaram.  
Waisha takutsuk, tura pitakrumsha takutsuk, tura  
yurumkasha takutsuk, tura kuikiasha takutsuk  
wekaasataram. Tura wejmakrumsha jimiarka  
takutsuk wekaasataram.

<sup>4</sup> Tura chikich yaktanam werum aints: Iijai pu-  
jusmi tamati, nuni wayaaram nu aintsjai pujus-  
taram. Tura nu yaktanmasha pujusrum, jeanam  
wayaarmeka nuni tuke kanurtaram.

<sup>5</sup> Tura atumin: Juni wayaawairap tusar  
suritraminamtaikia, nu yaktanmayangka  
jiinkiram ukuktiaram. Tura ukuakrum atumi  
nawe japimiarum: Ju aints ainaun Yus jiisti  
tusaram, aints ainau mash nekamtikiataram,  
—tusa Jesús ni nuiniatirin akupak timiayi.✧

---

✧ 9:5 Luc 10.4-12; Hech 13.51

<sup>6</sup> Tamati nunia jiinkiar mash yakat ainamunam Yusnum uwemratin chichaman etserkiar wearmiayi. Tura jau ainauncha tsuwararmiayi.

*Herodes Jesúsán pachis yáki tusa nekaatas wak-eramuri*

*(Mat 14.1-12; Marc 6.14-29)*

<sup>7</sup> Aints ainau Jesúsá turamurin pachisar etserkaru asaramtai, apu Herodes nuna antuk nukap nintimramiayi. Chikich aints ainauka Jesúsán pachisar:

—Juan jakamunmaya nantaki wekaawai, —tiarmiayi.

<sup>8</sup> Chikich ainausha chichainak:

—Elías yaanchuik Yuse chichame etserin pujumia nuka ataksha wantinak wekaawai, —tiarmiayi. Tura chikich ainausha chichainak:

—Atsa, chikich aints Yuse chichame etserin yaanchuik pujumia nuka jakamunmaya nantaki wekaawai, —tusar pachimian chichaarmiayi.✧

<sup>9</sup> Tu tinamtai Herodes nuna antuk:

—Wikia Juanku muuken akaktaram timiajai. ¿Tura nu aintsun pachisar nukap chichaina nusha yáki? —tu nintimu asa Jesúsán jiistas wakerimiayi.

*Jesús cinco warang aintsun yuramuri*

*(Mat 14.13-21; Marc 6.30-44; Juan 6.1-14)*

<sup>10</sup> Nunia Jesús akupkamu ainau ataksha Jesúsnum waketkiar, ni turamurin ujakarmiayi. Tura kaunkaramtai Jesús niin mash yaruak, aints atsamunam Betsaida yaktanam arakchichu amanum wearmiayi.

---

✧ 9:8 Mat 16.14; Marc 8.28

<sup>11</sup> Turinamtai Jesús nu aints ainaun aujas: Yus aints ainaun tu inawai tusa nuiniarmiayi. Tura jau ainauncha tsuwarmiayi.

<sup>12</sup> Tura tsaa akaamtai, ni nuiniatiri doce (12) irunmia nuka Jesús an tariar chicharinak:

–Juni aintsu pujutiri aya atsau asamtai, yakat arakchichu amanum aints pujamunam yurumkan sumakarat tusam, tura nuni kanurarat tusam, aints ainau akupkarta, –tiarmiayi.

<sup>13</sup> Tinamtai Jesús ayaak:

–Atumek ni yutairi susataram, –tamati ni nuiniatiri chicharinak:

–Pang iinuka ju uwejchik arutramji. Namaksha jimiarchik arutramji. Antsu iikia yurumak sumatskesha çitiurak ju aints ainausha yuratjik? –tiarmiayi.

<sup>14</sup> Aishmang cinco warang iruntraruru asaramtai nunaka tiarmiayi. Tinamtai Jesús ni nuiniatiri ainaun chicharak:

–Atumka aints cincuenta, (50) cincuenta (50) kanákrum pujustaram tusaram chichastaram, –timiayi.

<sup>15</sup> Tamati ni tímia nunisarang mash pujusarmiayi.

<sup>16</sup> Mash pujusaramtai, Jesús pangkan ju uwejchik takus, tura namaknasha jimiarchik takus, nayaimpinmanini pangkai jiiimias, Yusen maaketai timiayi. Nunia pangkan puuk ni nuiniatiri ain-aun susam, nusha aints ainaun mash susarmiayi.

<sup>17</sup> Tura susaram mash yuwaar tutuararmiayi. Tura yuwaar umisar ampintraun doce (12) changkinan chumpiawarmiayi.

*Pedro Jesúsán: Mesíasaitme timiauri  
(Mat 16.13-19; Marc 8.27-29)*

<sup>18</sup> Chikich kintati aints atsamunam ni nuiniatir-ijai iruntrar pujuinaw asar, Jesús Yusen sea umis iniak:

—Aints ainaw wína pachitsar ¿warí aintsuita tu-rutinawak? —tu iniasmiayi.

<sup>19</sup> Tu iniam aiminak:

—Chikich ainaw amin pachitmasar: Imiakratin Juankun maawarmia nuwaashi turaminawai. Tura chikitcha Elíasashi turaminawai. Tura chikitcha Yuse chichame etserin yaanchuik pujumia nuka jakamunmaya nantaki wekaatsuash turaminawai, —tiarmiayi.☆

<sup>20</sup> Tinamtaí Jesús ataksha iniak:

—¿Tura atumsha winasha warintrutrume? —timiayi.

Tu iniam Pedro ayaak:

—Ameka Mesíasaitme. Yus akupkamuitme, —timiayi.

*Jesús ni jakatniurin pachis etserkamuri  
(Mat 16.21-28; Marc 8.31–9.1)*

<sup>21</sup> Pedro tamati Jesús chicharak:

—Nuka pengké etserkairap, —timiayi.

<sup>22</sup> Nunia ataksha chicharak:

—Yus akupkamutiatnak aints asan, nukap wait wajaktatjai. Wi turamtaí judío juuntri ainaw, tura sacerdote juuntri ainausha, tura Moisésa chichamen nuikiartin ainausha wína nakitrinak mantuwartatui. Tura wainiatnak kampakam

☆ **9:19** Mat 14.1-2; Luc 9.7-8



kinta jakan tepayatun ataksha nantaktatjai, —  
timiayi.✠

<sup>23</sup> Nunia mash aints ainaun chicharak:

—Aints wína nekas umirtuktas wakerakka, ni wakeramurin inais, mianchawaitjai tusa, aints ni krusrin juwawa nunisang ni jakatniurinka shamtsuk kintajai metek wina nemartusti.

<sup>24</sup> Tura asamtai aints ningki wakerak: Wikia jakashtatjai tauka jakatnuitai. Antsu aints wína anentak jakatata nuka jakayat tuke iwiaaku pujustinuitai.

<sup>25</sup> Nintimrataram: Aints ju nungkanam aa nuna mash sumak, pengké yuumatsuk pujayat, ni wakani tuke mengkaakamtaikia, ¿itiurak tuke iwiaakusha pujusat?

<sup>26</sup> Aints wína natsantrinak, tura wína chichamruncha natsantinamtaikia, wi aintsutiatak Yus akupkamu asan, wína Apaachiru kakarmarijai winakun, tura ni awemamuri ainaujai paaniunam winakun, wína natsantrurmia nuna pachisan: Nuka wína aintsruchuitai titinuitjai.

<sup>27</sup> Tura nekasam tajarme: Aints juni wijai tsaniasar pujuinauka, Yus ni kakarmarijai ni aintsri ainaun inartata nunaka jatsuk wainkartinuitai, — Jesús timiayi.✠

*Jesúsa yapaijmiamamuri*  
(Mat 17.1-8; Marc 9.2-8)

---

✠ 9:22 Mat 17.23; 20.19; Marc 10.33-34; Luc 18.31-33 ✠ 9:27 Mat 10.38-39; Luc 17.33; Juan 12.24-25

28 Nunia chikich semantin Jesús Yusen seatas Pedroncha, nunia Santiagoncha, nunia Juannasha juki muranam wakaarmiayi.

29 Tura Jesús Yusen seak wajai, ni yapi aneachmau yapajmiana jiitsumir wajasmiai. Ni entsatirisha nunisang nekas puju jiitsumir amiai.

30 Turamtai aints jimiar Jesúsán wantintukar nijai chichainaun wainkarmiayi. Nuka Moisésayayi. Tura chikitcha Elíasayayi.

31 Nusha paaniunam jiitsumir wajaarmiayi. Tura Jesúsjai chichainak Jerusalénnum ni waitnas jakatniurin pachisar chichaarmiayi.

32 Tuminamtai Pedro ni tsaniakmaurijai kari nepetina kanuru asar, kuraat shintarar, Jesúsán jimia aintsjai wajaun wainkarmiayi.

33 Tura nu aints jimiar Jesúsán ukukiar wearamtai, Pedro Jesúsán chicharak:

—Nuikiartinu, ii juni pujustincha nekas pengkeraitai. Juni kempatam jeawach jeamkarmi, kichka aminu, nunia kichka Moisésnau, nunia kichka Elíasnau ati, —timiayi.

Antsu ni timia nunaka tenapka nintimtsuk timiayi.

34 Pedro tu chichaak pujai yurangkim mikin wajasmiai. Turamtai shamkarmiayi.

35 Tura yurangminmaya chichaun antukarmiayi. Yus chichaak: “Juka wina uchiruitai, wina aneetiruitai. Juka nekasrum anturkataram”, —timiayi.✧

---

✧ 9:35 Mat 3.17; Marc 1.11; Luc 3.22; 2 Pe 1.17-18

<sup>36</sup> Yus tamati nu chichaamun antukar umisar, aya Jesúsna kiningki wajaun wainkarmiayi. Tura ni wainkarmia nunaka aintsna kichkincha ujakcharmiayi.

*Uchinmaya iwianch jikmiauri*

*(Mat 17.14-21; Marc 9.14-29)*

<sup>37</sup> Kashin tsawaarar Jesús ni nuiniatiri ainaujai muranmaya taar, untsuri aintsjai ingkunikiarmiayi.

<sup>38</sup> Nu aintsnumia kichik jiintuki, Jesúsna kakar chicharak:

—Nuikiartinu, wait aneam uchir jitrusta. Uchirsha juuchikilai.

<sup>39</sup> Iwianch uchirun engkemtua kakar untsumtiku weawai. Tura wichiptur wajasti tusa tura jangken sauran kapukja apaati tusa, pasé awajuweawai. Tura pengké akupuweatsui.

<sup>40</sup> Turamtai ami nuiniatirmin iwianchrin jirkit tusan seamjai. Turamaitiat tujintrutkari, —timiayi.

<sup>41</sup> Tamati Jesús chicharak:

—Maj, Yus nintimchau asaram, winasha nekasampita turutiaran tusanka ¿warutam musachik atumjaisha pujustaj? Tura tupin nintimrataram tusanka ¿warutam musachik atumniasha nakastajrume? Watska, uchiram juni itata, —timiayi.

<sup>42</sup> Tama uchin itaaramtai, iwianch uchin nungka ujuar, wewerkaja jakramiayi. Turamtai Jesús iwianchin kakar chicharkamiayi. Nunia uchin pengker awajas ni aparin awangtukmiayi.

<sup>43</sup> Turamtai nuna wainkaru ainauka nukap nintimrar: Yuska nekas juuntapita tiarmiayi.

*Jesús ni jakatniurin pachis ataksha etserkamuri  
(Mat 17.22-23; Marc 9.30-32)*

Aints mash ni turamurin nintimsar pujuinai,  
Jesús ni nuiniatiri ainaun chicharak:

<sup>44</sup> —Wi tajarme nuka pengker antukrum kajin-  
matsuk asataram. Wikia Yus akupkamu ayatnak  
aints asamtai, pasé aints ainamunam surutkarti-  
nuitai, —timiayi.

<sup>45</sup> Antsu ni nuiniatiri ainau paan nekaawarai  
tusa surimkau asamtai, Jesús tímia nuna  
¿warinkung taj? tusarka nekaacharmiayi.  
Tura waringki tusar iniasartatkamawar  
arantukarmiayi.

*Yaachita chikich ainaun nangkamakesha timi-  
auri  
(Mat 18.1-5; Marc 9.33-37)*

<sup>46</sup> Nunia Jesús a nuiniatiri ainau mai nuwamtak:  
—¿Yaachita chikich ainaun nangkamakesha? —  
tunaiyarmiayi.✧

<sup>47</sup> Tu tinam Jesús ni nintimaurin nekaru asa,  
uchin juki nijai tsanias wajas,

<sup>48</sup> ni nuiniatirin chicharak:  
—Aints wína anentuka ju uchi ai mianchauchin  
wainiat pengker awajkungka, winasha nunisang  
pengker awajtawai. Tura wína pengker  
awajtauka wína akuptukmia nunasha nunisang  
pengker awajui. Atumek nintimsarmeka: Juka  
nekas mianchawaitai tarume juka mash aints  
ainaun nangkamasketai, —Jesús timiayi.✧

✧ 9:46 Luc 22.24 ✧ 9:48 Mat 10.40; Luc 10.17; Juan 13.20

*Aints iin nakitramachkungka iincha yainmaktinuitji*

*(Marc 9.38-40)*

<sup>49</sup> Tamati Juan Jesúsán chicharak:

—Nuikiartinu, chikich aints amin naarmin pachis iwianchin jiiki akupausha wainkamji. Tura iijai tsanias wekaachu asamtai, iwianch jikim akupkaip tusar suritkamji, —timiayi.

<sup>50</sup> Tamaitiat Jesús chicharak:

—Antsu suritkairap. Aints iin nakitramachkungka iincha yainmaktinuitji, —timiayi.

*Santiago nunia Juannasha chicharkamuri*

<sup>51</sup> Jesús nayaimpinam waketkitnuri jeatak wasamtai, shamtsuk Jerusalénnum wetan wakerimiayi.

<sup>52</sup> Tura Samaria nungkanam wekaak, ni nuiniatiri ainaun kanurtintrin eakarát tusa, yaktanam eemki akupkamiayi.

<sup>53</sup> Jesús akupkamu waininayat, Samarianmaya aints ainau Jesúsán pachisar: Junia jiinki Jerusalénnum wetatui tusar, nuna nekainau asar: Juningkia kanurchatatrume tusar suritkarmiayi.

<sup>54</sup> Tura suritinam Jesúsá nuiniatiri Santiago tura Juansha nuna antukaru asar, Jesúsán iniinak:

—Apuru, ¿Yus jiin nayaimpinmaya akupak, Samarianmaya ainaun amukat tusar seatjiash? —tiarmiayi.

<sup>55</sup> Tu tinam Jesús niin jiis kakar chicharak:

—¿Atumi ninti warukuki tusarmeka nekaamat-srumek? Wikia aintsutiatnak Yus akupkamu asan, aints ainaun mesratasnaka tachamiajai.

Antsu aints ainaun uwemtikratan tawitjai, —  
timiayi.

<sup>56</sup> Nuniangka chikich yaktanam wearmiayi.

*Jesúsán nemartan wakerinaun chicharkamuri*  
(*Mat 8.19-22*)

<sup>57</sup> Jinta weenai, chikich aints Jesúsán chicharak:  
—Apuru, ame tunia wekaasatatme nunisha  
amin nemarsatasan wakerajme, —timiayi.

<sup>58</sup> Tama Jesús ayaak:

—Kujanham ainau waanam kaninawai.  
Chingki ainausha pasungminawai. Antsu wikia  
Yus akupkamutiatak aints asan, kanurmintruka  
atsawai. Tura asamtai wijai wekaakmekka wait  
wajakainme, —timiayi.

<sup>59</sup> Nunia chikich aintsnasha chicharak:

—Nemartusta, —timiayi.

Tamati chicharak:

—Ayu Apuru, turayat wína apar jakamtai,  
iwiarsan umisan nuniangka aminka  
nemarsatatjame. Nu tsangkatrukta, —timiayi.

<sup>60</sup> Tamati Jesús ayaak:

—Atsa, wína umirtukcharu ainau jakawa nunis-  
arang pujuinau asar, ni weari jakamtai iwiarsarti.  
Antsu ameka Yus umirkatin warukuita tusam et-  
serkata, —timiayi.

<sup>61</sup> Tama nunia chikich aints Jesúsán chicharak:

—Apuru, amin nemarsatasan wakerajme. Tura  
wína jearun waketkin, wína aintsur ainaun: Wea-  
jai tusan aujsan ukukin, nuniangka amin ne-  
marsatjame, —timiayi.

<sup>62</sup> Tamati Jesús ayaak:

—Waaka nungka tsaitin japiinamtai, waakartin nungkan tsaikmaikiak wekaayat, tuntupenini jimkungka, nu takatan pengkerka umikcham-nawaitai. Tura asamtai aints Yuse chichamen etsertan wakerayat, ni wearin ukukchamin neka-peakka, Yus aints ainaun inawa nuna takatrinka takaschamnawaitai, —timiayi.

## 10

### *Jesús setenta y dos (72) aintsun akupkamuri*

<sup>1</sup> Nunia Jesús chikich aints setenta y dos (72) niin nemarinaun wainak:

—Mash yakat ainamunam wi wetatja nuni jimichik jimichik tsaniasrum eemajataram, — tusa akupkamiayi.

<sup>2</sup> Tura chicharak:

“Nekasan tajarme: Nu aints ainau trigo yanchuk tsamakua nunisarang ainawai. Tura juuktin kinta jeau waininayat, juukartin jumchik irunua nunisarang Yuse chichamen etserin ainausha jumchik asaramtai, Yus ni chichamen etserin ainaun wári akupkat tusaram Yus seataram.✧

<sup>3</sup> “Tura atumsha wetaram. Atum uwija uchiriya nunisrumek pujarmin wainiatnak, wisha aints juun yawaaya nunisarang pujuinamunam akupajrume.✧

<sup>4</sup> Tura kuikiasha takutsuk, tura yutaisha entsatsuk, tura sapatsha takutsuk wetaram. Tura jinta wekaakuram, aints ainaujai aujmatnaitasuk asataram.

<sup>5</sup> Tura jeansam wayaakrum: Ju jeansam pujuin-autirminka Yus atumin pengker awajtamsarti titaram.

<sup>6</sup> Nu takurmin nu jeansam pujuin nau pengker nintimsar pujuinamtaikia, nu jeansam pujuin-aunaka Yuska pengker awajsatatu. Antsu nu jeansam pujuin nau pengker nintimsuk pujuinamtaikia, Yuska pengkerka awajsashtatu.

<sup>7</sup> Tura jeansam wayaarume nuning kanurtaram. Antsu chikich chikich jeansama kanukni wajairap. Tura takakminauka tuke akiktin asaramtai, atumin yutancha suramina nuke yuwataram. Tura amutincha suramina nuke amurtaram.✧

<sup>8</sup> “Atumka chikich yaktanam jeakrumka, jeentin atumin wayaataram tusa juraminamtaikia, nu jeansmaya yutan suramina nuke yuwataram.

<sup>9</sup> Jau ainausha tsuwartaram. Nunia Yus atumin inatmartas wakerawai titaram.

<sup>10</sup> Tura chikich yaktanam jeakrumin, atum chicham etsermaun antutan nakitinamtaikia, jinta wajasrum titaram:

<sup>11</sup> ‘Chicham ii etserji nu antut nakitau asakrumin, atumi nungkari ii nawen nujata nu japimiarar, atumin japar ukuaji. Antsu Yus atumin inatmartas wakerawai tajirme nu chichamka aneaku ataram’, tusaram nu yaktanmayangka jiinkiram ukuktiaram.✧

<sup>12</sup> “Tura wait wajaktin kinta jeansam tai, yaanchuik Sodoma yaktanam pujuin nau tunau asar, nukap wait wajakarmia nuna nangkamasarang nu

---

✧ **10:7** 1 Cor 9.14; 1 Tim 5.18    ✧ **10:11** Luc 9.3-5; Hech 13.51



yaktanam pujuinausha timiá wait wajakartin ainawai tajarme”, Jesús timiayi.✧

*Yusen umirchau ainau yaktarin pachis etserkamuri*

*(Mat 11.20-24)*

<sup>13</sup> Nunia Jesús ataksha chicharak:

“Nu yaktanmaya ainau titaram: Corazín yaktanmaya ainautirmin, Betsaida yaktanmaya ainautirmincha aneartaram tajarme. Atumka nukap wait wajaktinuitrume. Tiro yaktanmaya ainau, tura Sidón yaktanmaya ainausha Yusen umirchau ainayat, Yuse kakarmarijai wainchati takatan atum wainkamiarume nuna wainkachariat nu wainkarkia, yaanchuik ni nintimaurin yapajiawar Yus tunaarun japitrurti tusar, entsatin pushun entsarar, tura muuken yukuujai yukuarar, Yusnum uwemin armiyai.

<sup>14</sup> Tura atumsha wainchati takat wainkayatrume, atumi tunaari inait nakitau asaram, tunaau ainau jiistin kinta jeamtai, atumka Tiro yaktanmaya ainausha, tura Sidón yaktanmaya ainausha nangkamasrumek nukap wait wajaktinuitrume.✧

<sup>15</sup> “Capernaum yaktanmaya ainautirmincha wikia tajarme: Atumka anangmamkuram: ‘Iikia nayaimpinam pujustatjiapi’, ¿tu nintimsarmek pujaram? Antsu atumka jakau matsamtainum mengkakatnuitrume tajarme”, Jesús timiayi.

<sup>16</sup> Nunia ni nuiniatirin ataksha chicharak:

---

✧ **10:12** Gén 19.24-28; Mat 10.15; 11.24; Marc 6.8-11; Luc 9.3-5

✧ **10:14** Am 1.9-10

“Atum wína umirtuku asakrumin, atumin an-turtaminauka winasha anturtinawai. Tura atumin nakitraminauka winasha nakittrinawai. Tura wína nakittrinauka wína akuptukuncha nunisarang nakitinawai”, Jesús tu chicharak ni aintsri ainaun akupkamiayi.✠

*Setenta y dos (72) aints waketkimuri*

<sup>17</sup> Nu setenta y dos (72) aints Jesús akupkamu asar, Yuse chichamen etserkar wakеткиar Jesúsnum kaunkar warasar chicharinak:

—Apuru, iikia ami naaram pachisar iwianch ainau jiikir akupamsha iincha umirtamkamji, —tiarmiayi.

<sup>18</sup> Tu tinam Jesús chicharak:

—Nekasrum tarume. Wisha nunisnak Satanásan nayaimpinmaya charpia nunisang akaikinun wainkamiyai.✠

<sup>19</sup> Tura asan atumi nemase Satanás nepetkataram tusan, atum aneachmau napi nájakrumsha, tura titing nájakrumsha najaimiatsuk pujusmintrum tusan, wína kakarmarun susamjarne.

<sup>20</sup> Tura wainiatrum iwianch ainau atumin umirtaminamtaisha warasairap. Antsu atumi naari nayaimpinam aarmau asantai warastaram, —timiayi.✠

*Jesúsa waraamuri*  
(*Mat 11.25-27; 13.16-17*)

<sup>21</sup> Nuniangka Yuse Wakani Jesúsa nintin waramtikmau asa Yusen seak:

---

✠ **10:16** Mat 10.40; Marc 9.37; Luc 9.48; Juan 13.20 ✠ **10:18** Isa 14.12-15; Ap 12.9 ✠ **10:20** Sal 91.13

—Apaachiru, maaketai tajame. Ameka mash nayaimpinmaya ainau Apurinme. Tura mash nungkanmaya ainau Apurinme. Tura asam aints ningki nintimsar: Wikia nekau aintsuitjai tinauka ju chichaman nekaacharti tusam uukuitme. Antsu uchichia nunisarang nintiminau ju chichaman paan nekaawarti tusam nekamtikiawaitme. Apaachiru, nekasam tu ati tau asakmin maaketai tajame, —timiayi.

<sup>22</sup> Nunia Yusen sea umis ataksha chichaak:

—Wina Apaachir mash aa nuna wina surus-miayi. Aints kichkisha Yuse Uchiri itiurak a tusarka nekainatsui. Tura wina Apaachir itiurak a tusarsha nunasha nekainatsui. Antsu wikia Yuse Uchiri asan, tu awai tusan, paan neka-jai. Tura aints ainaun: Wina Apaachirka tu awai tusan, wi nekamtikiatasan wakeraknaka nekamtikiamnawaitjai, —Jesús timiayi.✧

<sup>23-24</sup> Nunia nu chichaman ujak ukuki, ni nuini-atiri ainaunak chicharak: “Nekasan tajarme: Yaanchuik Yuse chichame etserin ainau, tura apu ainau untsuri atum waintrume nunasha wainkartas wakerinayat wainkacharmiayi. Tura atum antuwearme nunasha antukartas wakerinayat antukcharmiai. Tura atumka wi turamu wainkau asaram nekasrum warastinuitrume”, Jesús timiayi.

*Samarianmaya aintsun pachis nuikiartamuri*

<sup>25</sup> Nunia Moisésa chichame nuikiartin Jesúsantari, warintintak tusa, nekapsatas chicharak:

—Nuikiartinu ¿wi pujut nangkankashtinun juk-itaj tusancha, warinak turuwaintaj? —timiayi.

---

✧ **10:22** Juan 3.35

26 Tu iniam Jesús ayaak:

—Moisésa aarmaurisha ¿warintua aarmawaita? ¿Nu aujkumsha itiuur nintimme? —timiayi.

27 Tu iniam Moisésa chichame nuikiartin aimiak:

—Nekas tu aarmawaitai: ‘Yusrum aminu apuram asamtai, nekasam ami nintimjai tuke aneen ata, tura ami kakarmarmijai tuke aneen ata, tura ami nintimaurumjaisha tuke aneen ata. Tura ami namangkem aneame nunismek chikich ainausha aneen ata’, tu aarmawaitai, —timiayi.

28 Tamati Jesús chicharak:

—Pengker aimkame. Nu chicham umirkumka, Yusnum tuke iwiaaku pujustinuitme, —timiayi.✧

29 Tama Moisésa chichamen timiatruska umirkachu asa, nu aintska Jesúsaniak:

—¿Chikich aintcha itiuur aneetnuitji? —timiayi.

30 Tu iniam Jesús chicharak:

—Wi nuikiartamu etsermatai, ame anturtukam nekaata. Judío aints Jerusalénnumia jüinki, Jericó yaktanam jeatas jinta weak, kasa aints ainaujai ingkunik nu aints katsú katsumka ni waririncha, tura entsatirincha mash atankiarmiayi. Tura jakawa nunisang kajinmakamtai, nu aintsun jinta yantamen japawar ukukiarmiayi.

31 Turamtai jumchik arus sacerdote nu jinta weak, nu aintsun wainak aya ikiang jüis ukukmiayi.

32 Nunia jumchik arus sacerdote yaintrisha, Levita tutai, nu jinta weak, nuni aints jinta yantamen tepaun wainkayat, nusha nunisang tupnik nangkaikimiayi.

---

✧ 10:28 Mat 22.35-40; Marc 12.28-34

<sup>33</sup> Nunia Samarianmaya aints nu jintak winimi-ayi. Tura nu aintsun wainak wait anentramiayi.

<sup>34</sup> Tura olivo macharijai tura vinojai ni charur-maurin yakaramiayi. Tura tarachjai penuntrami-ayi. Tura ni entsamtairin kenas juki, irau kanuti-nam jea tenap wainkamiayi.

<sup>35</sup> Kashin tsawaar wetas jeeniun jimia kuikian suwak: ‘Pai, ju aintska pengker waitrukta. Tura ju jeachamtaikia, waketkun ni tumashrinka akiimi-aktatjai’, timiayi.

<sup>36</sup> Ayu watska. ¿Ju kempatam aints pachisme-sha itiur nintimme? ¿Tu aintsua kasa ainau kat-sumkamuncha ni namangkea nunischa aneemi-ayi? –Jesús timiayi.

<sup>37</sup> Tu iniam Moisésa chichame nuikiartin aimiak:

–Katsumkamun wait anentramia nuwaitai, –timiayi. Tamati Jesús chicharak:

–Nekasam tame. Amesha nunismek turata, –timiayi.

### *Marta kai Maríjai pujamunam jeamuri*

<sup>38</sup> Nunia Jesús jinta weak, chikich yaktanam jeamiayi. Tura nu yaktanmaya nuwa, Marta naartin Jesúsán: Jearun wayaata, tusa untsukmi-ayi.

<sup>39</sup> Marta kai Maríkiá nu jeanmak pujau asa, Jesúsán ayaamrus ni chichamen antú pujurmi-ayi.✧

<sup>40</sup> Antsu Martaka ni takatrin timiá nintimtau asa, Jesúsán jiis chicharak:

---

✧ 10:39 Juan 11.1

—Apurua, ¿wína kair takatan winák winák inaitursa juka nintimtsumek? Amesha yaiita tita, —timiayi.

<sup>41</sup> Tamaitiat Jesús ayaak:

—Maj, Marta, takatrum timiá untsuri aa nuke nintimtame.

<sup>42</sup> Turayatam kichik aa nuke yuumatame. Maríka antú puja juka nekas pengker aa nuna turawai. Tura asamtai antukchati tusan pengké surimkashtatjai, —timiayi.

## 11

*Yus tu seataram tusa nuikartamuri*  
(*Mat 6.9-15; 7.7-11*)

<sup>1</sup> Chikich kintati Jesús aints atsamunam Yusen seak pujumiayi. Tura sea umisamtai, ni nuiniatiri kichik Jesúsán chicharak:

—Apuru, imiakratin Juan ni nuiniatiri ainaun nuiniarmia nunismek Yus seat nuikiarturta, —timiayi.

<sup>2</sup> Tama Jesús chicharak:

—Yus seatasrum wakerakrumka tu seataram:

“ ‘Ii Apaachiri Yus, nayaimpinam pujame nu ii nekas Apaachirinme.

“ ‘Aints mash amin naarmin pachisar: Ameketme pengkeram turamiarti.

“ ‘Ame aints inartin kinta wári jeati.

“ ‘Ame wakeramuram nayaimpinmasha, tura nungkanmasha tuke ati.

<sup>3</sup> “ ‘Ju kintaka ii yutairi yuumaji nu sukartusta.

<sup>4</sup> “ ‘Tura chikich aints iin pasé awajtamsaru ainau tsangkurau akurningkia, ii tunaarisha nunismek tsangkukratkata. Tura tunaunum

jearei tusam japkartuam ukukratkiip, antsu iwianchnumia uwemtikiartukta. Maaketai'. Tu Yuska seataram, –timiayi.

5-6 Nunia ataksha ni nuiniatiri ainaun chicharak:

–Aints ni amikrin itieurkamnawaita tusar nintimrarmi. Atumsha amikrintin akurmeka, amikrum kashi japeng yajaya irastas taamtai, chikich amikrumi jeen weakrum, waiti kiramunam jearam chicharkuram: 'Amikchi, aints arakia aneachmau wina jearun irastas tayi. Tura wainiatun yuwatniuri winaruka pengké atsau asamtai, pang kampakmachik tsangkatrukta' tu seamaitiat,

7 atumi amikri waiti kiramunam chichartamak: 'Wina waittsuk asata. Jearka kiramuitai. Tura uchirsha wijai mash kanurar tepeenawai. ¿Tura asaramtai wisha nantakin amaschamin tepajai' turamintash? Atsa.

8 Antsu nekasn tajarme: Nuka atumi amikrintiat yuumamurmin suramsatas nantaachmataikia, atumka nekasrum yuumakrum seaj pujakrumningkia, yuumamurmin suramsatnuitrume.

9-10 Aints warina seamina nunaka juwinawai, tura warina eainawa nunaka waininawai. Tura winajai tinaunka waitincha uratinawai. Tura asamtai wikia atumin tajarme: Yus tuke seataram. Turakrumningkia yuumamurmincha suramsatatrume. Tura Yuse wakeramurin nekaatasrum wakerakrumningkia, Yuska nunasha nekamtikramatatrume. Tura Yus pujamunam jeatasrum wakerakrumningkia, Yuska waitin uratramtinueitume.

11 “Uchirtin ainautirmesha nintimrataram: ¿Yaachia uchiri yaparak yurumkan seamaitiat, yurumkanka sutsuk kayan sua? ¿Tura yaachia uchiri namakan seamaitiat, namaknaka sutsuk napin sua?

12 ¿Tura yaachia uchiri nujintan seamaitiat titingkin sua?

13 Atumka tunau ayatrumek, nekasrum atumi uchiri pengker aa nuke suarme. Atumka tuke turau asakrumin, atum Yus seakrumningkia, atumi Apaachiri nayaimpinam puja nuka nekas timiá pengker asa ¿ni Wakanin nekas pengker aa nunaka itiur suritramkating? —Jesús timiayi.✠

*Jesúska iwianchi kakarmarijai iwianchnaka akupawai timiauri*

*(Mat 12.22-30; Marc 3.20-27)*

14 Nuna tusa ukuki, aints iwianch engkemtuan chichachu pujaun wainak, Jesús iwianchin jiiki akupkamiayi. Tura iwianch jiinkiamtai, chichatnasha paan chichakmiayi. Turamtai nuna wainkaru ainauka nintimrarmiayi.

15 Antsu chikich aints ainau chichainak:

—Juka iwianchi apuri Beelzebú kakarmarijai iwianch ainaun jiiki akupuweawai, —tiarmiayi.✠

16 Tinamtai chikich ainausha nekas Yus akupkamuashi tusar, Jesúsán nekapsartas Yuse kakarmarijai wainchatai takat turata tusar iniasarmiayi.✠

17 Tu iniinam Jesús tu nintiminaun nekau asa chicharak:

---

✠ **11:13** Juan 14.13-14; 15.7, 16; 16.23-24; 1 Juan 3.21-22; 5.14-15

✠ **11:15** Mat 9.34; 10.25 ✠ **11:16** Mat 12.38; 16.1; Marc 8.11



“Nintimrataram. Chikich nungkanmaya apu ainau kajernaikiar kanakar pujasar maaninamtaikia, nu nungkaka wári mesertinuitai. Tura chikich jeanam iruntrar kajernaikiar pujuinauka nu jeancha wári ukukiartinuitai.

<sup>18</sup> Tura Satanáscha nunisang ni inatirijai kajernaikiar maaninamtaikia ¿ni inatirisha itiurak tuke Satanásnasha umirkarting? Tura atumka wína pachitsaram: Nuka Beelzebú kakarmarijai iwianch ainaun jii weawai, turutu asakrumin nunaka tajarme.

<sup>19</sup> Antsu nu nekasainmatikia ¿atumi nuiniatiri ainau yana kakarmarijia iwianch ainaun jiiikiar akupinawa? Tura nisha Satanása kakarmarijai turichuitji tinu asaramtai, atumka pe nuwaarme tusar nekamtikinawai.

<sup>20</sup> Antsu wikia Yuse kakarmarijai iwianch ain-aun jiiikin asamtai, atumsha paan nintimsaram: Yuska aints ainaun tu inawai tusaram nekaam-nawaitrume.

<sup>21</sup> “Aints nekas kakaram aa nuka saapin takus ni jeen nakaj pujamtai, ni jeen waririn ukusmaunaka kasarkachartinuitai.

<sup>22</sup> Antsu nu aintska saapin takaku asa, ningki nintimias: Aints ainaun saapijai mash nepetkatatjai tau wainiat, nu aintsun nangkamasang kakaram aa nuka winák, niin nepetki saapirin juruki, nunia waririn yarurak jiiinki, ni kasamkamurin chikich ainaun suawai.

<sup>23</sup> “Tura asamtai amikruchuka wína nemasruitai. Tura wína yaintsuk pujauka aints araka jingkiajin irumtsuk, antsu mengkakarti tusa, ajapua nunisang iwianchin yayaawai”,

Jesús timiayi.✧

*Iwianch aintsnumia jiinkisha waketkitnuitai timiauri*

*(Mat 12.43-45)*

<sup>24</sup> Nunia Jesús ataksha nuikiartak:

“Iwianch aintsnum engkema pujuu, nunia jiinkin asa, aints atsamunam wekaayat, nuni ayam-satatkama tujintak ataksha waketkitas aintsun eaknij wajatnuitai. Tura pengker pujusminun wainchaka nintimias: Aintsnum pujayatun wi jiinkimiaja nuni ataksha waketkitjai titinuitai.

<sup>25</sup> Tura ataksha waketki, nu aintsu nintin wainak angkan japimkamu shiiram iwiamua nunis atun wainkatnuitai.

<sup>26</sup> Tura nuna wainak, ataksha chikich iwianchin siete (7) niin nangkamasang pasé ainaun juki mash nu aintsu nintin engkemawartinuitai. Tura iwianch ainau nu aintsu nintin engkemtuamka, nuwik pasé pujumia nuna nangkamasang pasé nintimias pujustinuitai. Tura asamtai iwianch atumi ninti engkemawai tusaram wainkataram”, Jesús timiayi.✧

*¿Nekas warastin warimpita? timiauri*

<sup>27</sup> Aints iruntramunam Jesús chichaak wajai, nuwa kichik Jesús an kakarman chicharak:

—Nukuram amin juretarmia nuka mumuntstamka tsakatmarmaru asa nekas warastinuitai, —timiayi.

<sup>28</sup> Tamaitiat Jesús ayaak:

—Antsu Yuse chichamen antukar miatrusarang umirinauka nuna nangkamasarang timiá warasartinuitai tajame, —timiayi.

*Pasé aints ainau wainchatai takat jiismi timi-auri*

*(Mat 12.38-42; Marc 8.12)*

<sup>29</sup> Aints ainau untsuri kautkaram, Jesús chicharak:

“Aints yamai pujuinauka pasé ainawai. Tura Yusen umirchau ainayat wainchati takatan wainkartas wakerinawai. Antsu yaanchuik Jonás turunamia nunisarang wainchati takatnaka wainkartinuitai.✧

<sup>30</sup> Yus Jonásan chicharak: Nínivenmaya aints ainau uwemtikrarti tusa, akupkamia nunisnak yamai pujuinauncha uwemtikrartasan aintsutiatak Yus akupkamuitjai.✧

<sup>31-32</sup> “Jonás Nínive yaktanam Yuse chichamen etsermatai, nunia aints ainau ni tunauring mash inaisarmiayi. Wi Jonásan nangkamasnak pujai waitinayat, junia aints ainau wi etsermauring antinatsui. Antsu Yus tunau jiistin kinta jeamtai, Nínive yaktanmaya jakaru ainau nantakiar, yamai pujuinaun pachisar Yusen: Nu aints tunau ainawai tiartinuitai. Nuniasha yaanchuik Yus Salomónkan ni nekamtairin nukap susamu asamtai, chikich nungkanmaya apu nawantri arakia Salomónka chichamen antuktas tarimiayi. Wikia Salomónkan nangkamasnak ai waitinayat, junia nungkanmaya ainau wi etsermaunaka antinatsui. Antsu Yus tunau ainaun jiistin kinta jeamtai,

---

✧ **11:29** Mat 16.4; 12.39; Marc 8.12    ✧ **11:30** Jon 3.3-5; Mat 12.41

nu nuwaka jakamunmaya nantaki, yamai pujuin-aun pachis Yusen ujaak: Nu aints ainauka tunau ainawai titinuitai”, Jesús timiayi.

*Paaniun pachis timiaurin  
(Mat 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> Nunia Jesús ataksha nuikiartak:

“¿Aints kantiin akaa chingnanam uuktinkai? Atsa, aints kichkisha nunaka turinatsui, antsu jeanam wayaawaru ainau paan wainmakarti tusar yaki kentsartinuitai.✧

<sup>34</sup> “Atumi jiingkia kantii kapaawa nunisketai. Atumi jii pengkeraitmatikia, paan wainmaktinuitrume. Antsu atumi jii paseetmatikia, teenam pujuinawa nunisketrume.

<sup>35</sup> Tura asaram aneartaram. Atumi nintijai paan nintimuwearme nuni tee ahati tusaram wainkataram.

<sup>36</sup> Atumi nintijai tunau nintimtsuk antsu nekas paan nintimsaram pujakrumka, aints kashi kantiin takus wekaawa nunisketrume. Tura asakrumin aints ainau mash itiur pujarme tusar nunaka paan wainkartinuitai”, Jesús timiayi.

*Jesús fariseo ainaun tura Moisésa chichame  
nuikiartin ainauncha chicharkamuri  
(Mat 23.1-36; Marc 12.38-40; Luc 20.45-47)*

<sup>37</sup> Chichas umisantai, fariseo aints Jesús an jearun yuwita tusa untsukmiayi. Turamtai Jesús jeanam waya, misanam yurumkan yuwatas keemsamiayi.

<sup>38</sup> Tura judío ainau nangkamiar: Yus pengker awajsatai tusar, tuke kijmiarar yuwatnuitji tu

---

✧ 11:33 Mat 5.15-16; Marc 4.21; Luc 8.16; 1 Pe 2.12

nintiminau wainiat, Jesúska kijmiatsuk pujamtai, fariseo nuna wainak: Maj ¿waruka aitkawa? tu nintimramiayi.

<sup>39</sup> Tu nintimmatai Jesús chicharak:

—Fariseo ainautirmeka, atumka pining tura puwat aya patatkeng nijarmawa tumawaitrume. Antsu atumi nintinkia tunau piaku asamtai, kasamtasha kasamuwearme. Tura pasé aa nuka mash turuwearme.

<sup>40</sup> Atumka nintinchawaitrume. ¿Yuska aintsu namangken ii wainji nuna najanachmakia? ¿Tura aintsu ninti ii waintsuji nunasha najanachmakia?

<sup>41</sup> Tura asamtai atumka pengker nintimsaram chikich ainou wait anentakrum ni yuumamuri susataram. Antsu: Uwejrún kijmiarnaka nekasán Yusen pengker awajsatatjapi tuuka nintimrashtinuitrume.

<sup>42</sup> “Maj, fariseo ainautiram aneartaram. Atumi ajarinia árak menta tutain, tura chikich áraksha ruda tutain, tura chikich yurumak pachimtai irunusha timiá tuupich wainiatrum diez (10) juukrum, kichik Yus susatasrum akanuwearme. Nuka tuke inaitsuk turataram. Antsu tunaarinchau pujutka, tura Yus aneetka pachiatstrume. Tura asaram nusha turataram tusan tajarme.

<sup>43</sup> “Maj, fariseo ainautiram aneartaram. Atumka miajuitjai tusaram, iruntai jeanmasha wayaaram, apu keemtainum timiá pengker-numsha keemsatasrum wakerarme. Tura jinta wekaakuram, aints ainausha mash: Wína jiirsar aultusarat tusaram wakerarme.

<sup>44</sup> “Maj, atumka aneartaram tajarme. Atumka jakau iwiarsamu wainchatiya tumawaitrume.

Tura asaram aints iwiarsamun paan wainchau asar nájainawai. Tura aints ainausha nunisarang atumi chichamen antinayat, itiur nintimrume tusarka nekainatsui”, Jesús timiayi.

<sup>45</sup> Tamati Moisésa chichame nuikiartin kichik nuna antuk chicharak:

—Nuikiartinu, ame tu chichaakmeka, iin pachikratsam: Atumka pasé ainiarme tusam tukartakum tame —timiayi.

<sup>46</sup> Tama Jesús ayaak:

—Atumsha Moisésa chichame nuikiartin asaram aneartaram tajarme. Atumka aints chikich ainaun: Nekas meram aa nuka entsaktaram tayatrum, kichik uwejmijaisha yaiit nakitawa nunisketrume. Tura asaram atumek nintimsaram chicham pengké umikchamin akupkaram atumsha umiachiatrum chikich ainou: Ju chichamka pachitsuk umiktaram tuwearme.

<sup>47</sup> “Atumi juuntri ainou Yuse chichamen etsernun maawarmia nuna iwiarsamuri shiiram ati tusaram iwiaruwearme. Tura asaram aneartaram.

<sup>48</sup> Atumi juuntri Yuse chichamen etsernun mau wainiatrumek, atumka nu iwiarsamu shiiram iwiarau asaram, atumi juuntri turuwarmia nuka pengkeraitai tarume.

<sup>49</sup> “Tura asakrumin Yus mash nekawa nuka atumin pachis ju chichamnaka aamtikramiayi. Yus chichaak: ‘Wina chichamrun etserin ainaun, wina chichamrun akatran: Tu etserkataram tusan aints ainaun akupkatnuitjai. Wi turamtai chikichnaka maawartinuitai. Tura chikichnaka papeekiar pasé awajsartinuitai’, timiayi.

<sup>50</sup> Tu aarmau asamtai nu nangkamtaik Yuse chichamen etserin ainaun maamurin, tura yamai kintatisha Yuse chichamen etserin ainaun maamurincha pachis, Yus yamai pujautirmin ininmastinuitrume.

<sup>51</sup> Nu nangkamtaik Abelan ni yachí maamiayi, tura chikich Yuse chichamen etserin ainauncha maawarmiayi, tura Zacaríasnasha Yuse jeen ayaamas tangku epetinam takakmak pujaun maawarmiayi. Nu aints ainau maamurin pachis yamai pujautirmin Yuska ininmastinuitrume tajarme.✧

<sup>52</sup> “Moisésa chichame nuikiartin ainautirmincha: Aneartaram tajarme. Aints ni jeen epeni, aints ainau nuni wayaacharti tusa, surimiak yawirin jurukmiawa nunisketrume. Tura asaram atumka nayaimpinmaka wayaashtinuitrume. Tura aints ainau nayaimpinam wayaatnun nekaawartas wakerinauka nekaacharti tusaram suritarme”, Jesús timiayi.

<sup>53-54</sup> Jesús nuna tamati, Moisésa chichamen nuikiartin ainau, tura fariseo ainausha kakarman kajerarmiayi. Tura suwirpiaku jiisar tsanumratai tusar: ¿Waring chichakaintai? tusar untsuri inintriarmiayi.

## 12

### *Pasé nintiminaun pachis etserkamuri*

<sup>1</sup> Nunia aints untsuri warang kaunkaru asar, nawen mai najatnai wajaarmiayi. Turinamtai Jesús ni nuiniatiri ainaun chicharak:

---

✧ **11:51** Gén 4.8

“Fariseo ainau nangkamiar: Nekas chicham nuikiataji tinayat anangkartin ainawai. Ni chichamengka pang pachimtaiya nunisarang ainawai. Pang pachimtai tuupich ayat pangnum pachimram pangkan mangkamtikui. Tumamtai pang apu ayat nitkangka tantaayaintai.✧

<sup>2</sup> Aintsu chichamesha nunisarang ainawai. Yamai chicham uukar chichakmauncha ukunam paan nekaawartinuitai. Tura yamaikia aintsu turamurin nekaachminun waininayat, ukunam paan nekaawartinuitai.✧

<sup>3</sup> “Tura asamtai kashi teeti chichawearme nunaka tsawai mash paan nekaawartinuitai. Tura atumi kanutirin pujusrum, yaitasrum chichawearme nunasha aints mash paan nekawarti tusar, aanum etseerartinuitai”, Jesús timiayi.

*¿Yanak shamkartinuita? timiauri  
(Mat 10.26-31)*

<sup>4</sup> Nunia Jesús ataksha chicharak:

“Amikur ainautirmin atumin tajarme: Aints atumin mantamawartas wakerutminamtaisha shamkairap. Atumin mantaminayat, atumi wakaninka maachartinuitai.

<sup>5</sup> Tura yáki nekasrum shamkatnuitrume tusan ujaktajrume. Atum jakaram ji kajintrashtinum chumpimiatin asaram aya Yusek shamkataram.

<sup>6</sup> “Atumka chingki cinco (5) ainia nusha jimi-archik jiru kuikijai surukminuitrume. Tura wainiat Yuska nu chingkinka kichkisha pengké kajinmatsui.

---

✧ **12:1** Mat 16.6; 8.15 ✧ **12:2** Mat 10.26; Marc 4.22; Luc 8.17



<sup>7</sup> Tura atumin untsuri chingkin nangkamasang Yuska timiá anenmau asa, atumi intashi warutnak awa tusa nekapmarmawaitai. Tura asamtai atumin mantamawartas wakerutminamtaisha shamtsuk asataram”, Jesús timiayi.

*Tunau pengké tsangkurashtinun pachis timi-auri*

*(Mat 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> Nunia Jesús ataksha chichaak:

“Nunasha tajarme: Aints wína pachitas chikich aints antinamunam: Wikia Jesúsawaitjai taunka wisha aintsutiatnak Yus akupkamu asan, Yuse awemamuri antinamunam: Nuka wína aintsruitai titinuitjai.

<sup>9</sup> Antsu aints wína pachitas chikich aints antinamunam: Wikia Jesúsnauchuitjai taunka wisha nunisnak Yuse awemamuri antinamunam: Nuka wína aintsruchuitai titinuitjai.✧

<sup>10</sup> “Tura wikia aintsutiatnak Yus akupkamu asan, wína pachitsar pasé chichainaunaka tsangkuratnuitjai. Antsu Yuse Wakanin pachisar pasé chichainaunka pengké tsangkurashtinuitjai.✧

<sup>11-12</sup> “Atumka wina aintsur asakrumin, atumin achirmakar iruntai jea ainamunmasha, tura tunau nekatinmasha, tura apu ainamunmasha juraminamtaikia, tura atumin ininminamtaisha, Yuse Wakani apu aiktinun atumin chichamtikramkatnuitrume. Tura asamtai

¿warintuk aimkataj? tura ¿warintuk chichaktaj?  
tuuka nintimrairap”, Jesús timiayi.✧

*Kuikiaka nintimsashtinuitai timiauri*

<sup>13</sup> Jesús aints untsuri iruntramunam chichaak  
pujamtai, aints Jesúsani tari chicharak:

—Nuikiartinu, wína apar jakau asamtai, wína  
yatsur aparu kuikiarin akanak surusti tusam  
chichartusta, —timiayi.

<sup>14</sup> Tamati Jesús chicharak:

—Aints yachijai kuikian suritnainamtai  
¿yaachia ame susata tita tusasha inaitukma? —  
timiayi.

<sup>15</sup> Nunia aints ainaun mash nuiniartas  
chicharak:

—Aneartaram. Aints kuikiartin tura untsuri  
warirtin pujayat tukeka pujuschamnawaitai.  
Tura asamtai atumka kuikiartin wajastasan  
wakerajai tuuka nintimsairap, —timiayi.

<sup>16</sup> Nunia nuikiartutai chichaman nuikiartak:

“Aints kuikiartin arakan ni ajarinian nukap  
juukmiayi.

<sup>17</sup> Tura juuk nukap au asamtai: ¿Itiurkatjak?  
¿Tura tuning ukustaj? tu nintimmiayi.

<sup>18</sup> Nunia nukap nintimias: ‘Yamaikia  
nekasan nintimrajai. Jea árak ukutai nekas  
tuupich asamtai, nunaka yumpungkan, nekas  
nampurman jeamkatjai. Tura nuna jeamkan  
yurumkan juukan, tura araknasha juukan, tura  
warinchurnasha juukan, nuni mash matsaran,

---

✧ **12:11-12** Marc 13.9-11; Luc 21.12-15

19 nunia takakmatsuk pujusan, tura nukap yuwan, tura nukap umuran, tura nukap nakurusan untsuri musach pengké yuumatsuk pujustajai', tu nintimramiayi.

20 Tu nintimmatai Yus chicharak: 'Ameka nintinchawaitme. Ju kashiti jakatatme. ¿Turakmin warinchurmesha ame ukusmame nusha yanawa atata?' timiayi.

21 Tura asamtai aints kuikianak nintimtinak nukap ukuinayat, Yusnaka nintimtinachu asar, nu aintsua nunisarang ainawai", Jesús timiayi.

*Yus ni uchiri yuumamurin nekawai timiauri  
(Mat 6.25-34)*

22 Nunia ni nuiniatiri ainaun Jesús ataksha chicharak:

“Nunasha tajarme: ¿Warí yuwanak pujustaj, tura warinak entsartaj? tusaram, nuke nintimsarmeka pujusairap.

23 Yus tuke iwiaaku pujustaram tusa pujutan suramu asa, tura atumi namangken najanau asa, atumi yutairincha tura atumi entsatirincha suramsatatrume.

24 Chingki ainau jiisrum: ¿Itiur pujuinawa? tusaram nintimratararam. Nuka araknaka arainatsui. Tura arakan juukar jeanmasha ukuinat-sui. Tu pujuinawainiat, Yus ni yuwatniurin suwawai. Yus atumin chingkin nangkamasang timiá anenmau asa ¿atumi yuumamurincha itiur suramsashting?

25 Tura wikia untsuri kinta pujustaj takurmesha, kichik horaksha inangkakchamnawaitrume.

26 Nu turunatkamaram tujintayatrumsha ¿warukaya yuta pachisrumsha, tura entsati pachisrumsha nukap nintimsarmesha pujarme?

27 “Yangkur ainau nangkamiar yangkurkar wajainau nintimrataram. Nuka takakminatsui. Tura uruchnasha kutaminatsui. Tura apu Salomón yaanchuik pujumia nuka entsatirin timiá pengker entsariat, yangkura nuniska pengkerka iwiarmamrachmiayi tusan tajarme.

28 Nupaa ainausha yamaikikia shiiram ainayat, kashin tsawaar aints ainau charukar jiinum epeawartinun wainiat, Yuska timiá pengker iwiarmamtikin asa, atumnasha entsatincha nuna nangkamasang shiirman suramsatnuitrume. Tura asamtai ¿warukaya Yuska nekasrum nintimtsurme?

29-30 Yusen nintimtichu ainau mash nungkanam pujuinauka tuke inaitsuk: ¿Warinak yuwataj tura warinak amurtaj? tusar tuke nintimsar pujuinawai. Antsu atumka tuuka nintimtsuk asataram. Atumi Apaachiringkia atumi yuumamurin pachis mash nekau asamtai, atumi yutairisha, tura atumi amutirisha pachisrum napchau nintimtsuk asataram.

31 Antsu Yuse wakeramuri nekasrum nintimrataram. Turakrumningkia atumi yuumamurincha mash suramsatatrume”, Jesús timiayi.

*Nayaimpinmaka yuumatsuk pujustinuitrume timiauri*

*(Mat 6.19-21)*

32 Nunia ataksha Jesús chichaak:

“Wína aintsur ainautirmeka shamtsuk asataram. Atumka jumchik arumin wainiat,

atumi Apaachiri nekas: Wijai pujustaram tusa wakerutmarme.

<sup>33</sup> Tura asamtai atumnau aa nuka surukrum yuuminak pujuinaw susataram. Turakrum nayaimpinmaka kasa ainauka wayachartin asaramtai, tura entsatiram mamurchatin asaramtai: Nekasan nayaimpinam jeatasan wakerajai, tu nintimsaram pujustaram.

<sup>34</sup> Atum warí wakerarme nuka tuke atumi nintijai nintimsaram pujustatrumé”, timiayi.

*Atumi Apuri tuke aneakrum pujustaram timi-auri*

<sup>35-36</sup> Nunia ataksha chicharak:

“Ju nuikiartamusha nintimrataram. Apu aints nuwenmaun jiistaj tusa weamtai, ni inatiri pengker umiu asa, jeanam pujus: Apur fiestanmaya taa waiiti uratrita tamati, waiitin wári uratiasan wakerajai, tu nintimias kantiin keemak nakaj pujawai. Atumka nu aintsu inatiriya nunisrumek atumi Apuri tatintri nakasrum pujustaram.

<sup>37</sup> Nu aintsu apuri waketki taa, ni inatirin kanutsuk iwiaj pujaun wainak waramtiksatnuitai. Nekasan tajarme: Nuka jea waya, ni wejmakrin aik yapajia, ni inatiri ainaun chicharak: Misanam pujustaram tusa, ni yutairin susatnuitai.

<sup>38</sup> Apu kashi japeng winak, turachkusha tsawaarai winak, ni inatiri iwiaj pujaun wainak nekas waramtiksatnuitai.✧

<sup>39</sup> “Nusha nintimrataram: Jeenniuka kasa aints tatinun niyá eemak nekawaitkungka, kanutsuk

---

✧ 12:38 Marc 13.34-36

iwiaj pujus anear: Kasartukai tusa, tura jearun wayaawai tusa nakastinuitai.

<sup>40</sup> Wi aints ayatun Yus akupkamu asan, wisha nunisnak aneachmau tatin asamtai, atumsha anearum pujustaram”, Jesús timiayi.✧

*Aintsu inatiri jimiaran pachis etserkamu  
(Mat 24.45-51)*

<sup>41</sup> Tamati Pedro iniak:

—Apuru ¿ju nuikiartamu etserme nuka iin tukartakmek tam? Turachkumsha ¿aints ainau mash nekaawarat tusamek tam? —timiayi.

<sup>42</sup> Tu iniam Jesús aimiak:

“Ju nuikiartamusha nintimrataram. Atumka takatan wainua tumawaitrume. Aints arák irastas wetanak wajak: Wína jearun pujuinau yurumatin jeamtai, ¿yáki ni yuwatniurin susat tusa aintsun eawai? Nekas pengker umiaun tura paan nintimniun eak: Nu turati titinuitai.

<sup>43</sup> Nu aintsu inatiri ni takatrin miatrusang umik pujamtai, inamin taa nuna wainak inatirin waramtiksatnuitai.

<sup>44</sup> Nekasan tajarme: Ni inatiri miatrusang umiu asamtai, ni inakratin mash ninu aa nuna wainin ati tusa inaikiatnuitai.

<sup>45</sup> Antsu takatan wainin pasé aints asa: Apurka wárikia tachatatui, tu nintimias pujakka, chikich takau ainauncha, tura nuwa ainauncha pasé awajak, tura yutanचा nukap yuj, tura amutinचा nukap amuj nampea nampeaka ni apuri tatintri nakachmau asa,

---

✧ **12:40** Mat 24.43-44; 25.1-13; 1 Tes 5.2; 2 Pe 3.10

<sup>46</sup> ni apuri aneachmau tari, inatirin nakachmaun wainak, chikich chichaman umichu ainaujai metek wait wajaktiniun susatnuitai.

<sup>47</sup> “Tura aintsu inatiri ni apuri wakeramurinka pengker nekayat umikchangka iwiaaku pujus nukap wait wajaktinuitai.

<sup>48</sup> Antsu chikich inatiri ni apuri timiaurincha antukchau asa, napchau takakmak pujaksha iwiaaku pujus jumchik wait wajaktinuitai. Yus aints ainaun nukap susau asa ataksha: ¿Nusha itiurkamame? tusa ukunam iniastinuitai. Tura ni uchiri ainaun ni nekamtairin nukap susau asa ataksha: ¿Nusha itiurkamame? tusa nunisang ukunam iniastinuitai”, Jesús timiayi.

*Jesús aints ainaun akankatnuitjai timiauri  
(Mat 10.34-36)*

<sup>49</sup> Ataksha Jesús chichaak: “Aints ainau wína umirtukarti tusan wakerakun taawitjai. Tura asan yamaikia wína umirtukarat tusan wakerajai.

<sup>50</sup> Wikia nukap wait wajaktatjai. Tura nu wait wajaktinka wári jeat tusan wakerajai.✧

<sup>51</sup> Atum wína pachitsaram: Aints ainau mash pengker nintimtunisar maanitsuk pujusarat tusa taawitai ¿tu nintimturtsurmek? Antsu wikia tajarne: Ju nungkanam tau asamtai aints ainauka kanakartinuitai.

<sup>52</sup> Yamai nangkamas kichik jeanam cinco (5) aints pujuinau kanakartinuitai. Kampatam wína umirtukcharu ainauka chikich jimiaran wína umirtukaru ainaun kajerartinuitai. Turachkusha wína jimiar umirtukcharu

---

✧ **12:50** Marc 10.38

ainauka kampakam wina umirtukaru ainaun kajerartinuitai.

<sup>53</sup> Tura asar aintska ni uchirin nakitrartinuitai. Tura uchisha ni aparincha nakitrartinuitai. Tura nuwasha nunisarang ni nawantrincha nakitrartinuitai. Tura nawantrisha ni nukurincha nakitrartinuitai. Tura chikich nuwasha ni najatin nakitrartinuitai. Tura najatisha ni tsatsarincha nakitrartinuitai”, Jesús timiayi.

*Kinta tu tsawaartatui tusa timiauri  
(Mat 16.1-4; Marc 8.11-13)*

<sup>54</sup> Nunia aints ainaun chicharak:

—Junia aints ainautiram, tsaa akaamunmanini yumi kajintramtai, yumi jiturtatui tusaram nekarme. Takurmin atum tarume nunisang jitawai.

<sup>55</sup> Tura surnumia nasenmataikia, esat atatui tarume. Takurmin atum tarume nunisang esatrawai.

<sup>56</sup> Anangkartin ainautiram, nayaim jiisrum yumi jiturtincha nuwá eemkaram nekayatrumsha, ju kintati wi chichaman atumin ujaajrume juka pachisrum: ¿Warina takua tawa tusaram waruka nintimtsurme? —Jesús timiayi.

*Kársernum engkeatnun pachis nuikiartamuri  
(Mat 5.25-26)*

<sup>57</sup> Nunia ataksha Jesús chicharak: “Tura atum nekas pengker pujustinun pachisrumsha ¿waruka atumek nekartsurme?

<sup>58</sup> Atumka tumaashitkurmeka, chikich aints atumin: Yamaik akirkata tusa tukumramak: Antsu akirchakminkia kársernum engketmawartatui tamatikia, apu pujamunam



jeetamiartas, nijai tsaniasrum jinta weakrum, apu jeenkia jeetamtsaing, chicham iwiarataram. Nu turachkurmeka, apu achirmak suntar ainaun akupturmak: Ju aintska kársernum engkeataram titinuitai.

<sup>59</sup> Tura nekasen tajarme: Atumi tumaashri mash metek akiimiatsuk pujakrumka, nuniangka pengké jiinkishtinuitrume”, Jesús timiayi.\*

## 13

*Atumi nintimauri yapajiachkurmeka wait wajaktnuitrume*

<sup>1</sup> Nu kintati aints ainou Jesús ujaktai tusar tari-armiayi. Tura ujainak: Galilea nungkanmaya ainou waaka uchirin Yus susatai tusar mainak pujuinai, apu Pilato ni suntarin akupkam, nu aints ainaun maawar, nunia ni numpen waaka uchiri numpejai pachimrarmiayi. Nuna pachisar Jesús an ujakarmiayi.

<sup>2</sup> Tu ujainam Jesús chicharak:

—¿Atumka itiur nintimrume? ¿Atum nintim-sarmeka: Nu aints jakaaruka chikich Galilean-maya ainaun nuna nangkamasarang timiá tunaarintin asaramtai maawari tarumek?

<sup>3</sup> ¡Atsa! Antsu atumi nintimauri yapajiachkurmeka, atumsha nunisrumek jakatnuitrume tusan tajarme.

<sup>4</sup> Tura yaanchuik Siloénam yakí wajatiri kaya najanamu “torre” tutai ningki yumpunak ayaaramtai ¿dieciocho (18) aints jakaarmia nuka

---

\* **12:59** Yus tunau jiistin kinta jeatsaing, atumi tunaaringkia inais-aram tsangkuturta titaram, taku timiayi.

Jerusalénnumia ainau nuna nangkamasarang timiá tunaarintin asar jakarmiayi tarumek?

<sup>5</sup> ¡Atsa! Antsu atumi nintimauri ya-pajiachkurmeka, atumsha nunisrumek jakatnuitrume tusan tajarme, —Jesús timiayi.

*Numi higuera tutain pachis nuikiartamuri*

<sup>6</sup> Nunia Jesús ataksha nuikiartamun etserak:

—Aints ni ajarin numi higuera tutain araami-ayi. Tura nukap musach arus: Nerekchayash tusa jüstas werimiayi. Tura wainiat nerekchamiayi. Ataksha jímaitiat atsumiayi. Nunia ataksha jímaitiat atsumiayi.

<sup>7</sup> Tura nunia ajan wainiun chicharak: ‘Antukta. Musachjai metek nereatsuash tusan jüstasan tar-ijai. Turayatun wainkachjai. Yamaikia ajakta. ¿Warukang nangkamnasha wajasat?’ timiayi.

<sup>8</sup> Tamati ajan wainin ni apurin chicharak: ‘Atsa apuru, ju musachkeka wajasti. Yamaikia nu numi nantujen aangtuan, tangku ijiincha matsatratjai.

<sup>9</sup> Turamka nerekchatpiash. Antsu tuke nereachmataikia, nuniangka ajaktatme’, timiayi.\*

*Ayamtai kintati Jesús nuwa punuapan tsuwar-mauri*

<sup>10</sup> Nunia chikich ayamtai kintati Jesús iruntai jeanam waya, aints ainaun nuuniak pujumiayi.

<sup>11</sup> Nunia aints ainau iruntramunam nuwasha pujumiayi. Nu nuwaka yaanchuik iwianch engkemtuamu asa, dieciocho (18) musach punus

---

\* **13:9** Jesús: Aints wína chichamrun umirtutsuk pujauka numi higuera neretsuk wajawa nunisketai, taku timiayi.

wekainuyayi. Tura asa nakuintanचा pengké yumatnuyayi.

<sup>12</sup> Tu pujamtai Jesús nu nuwan wainak untsuk:

—Umaaru, punusam wekaayatam yamaikia angkan wajasume, —timiayi.

<sup>13</sup> Nuna tusa uwejejai nuwan takasmiai. Turam nuwasha nakuinia tupin wajasmiayi. Tura pengker wajas, Yus juuntaitai timiayi.

<sup>14</sup> Tura Jesús nu nuwanka ayamtai kintati tsuwaru asamtai, iruntai jea juuntri kajek aints ainaun chicharak:

—Seis kinta aa nu takakmastinuitai. Nu kintati tsuwaamartaj tusaram tatinuitrume. Antsu ayamtai kintati tsuwaamartaj tusarmeka tacham-nawaitrume, —tusa Jesúsán antumtikiak timiayi.

<sup>15</sup> Tamati apu Jesús chicharak:

—Chicham umichu ainautiram, ayamtai kintati tsuwamarairap tayatrumsha ¿ayamtai kintati atumi waakarisha, tura atumi burrorisha yumin aartaj tusaram atiam juwatsrumek?

<sup>16</sup> Ju nuwaka Abrahama weari ayat, iwianch engkemtuamu asa, dieciocho (18) musach tuke jingkiama nunisang punus wekaju asamtai, ayamtai kintati pengker wajasti tusanka ¿warukanak aitkashtaja? —timiayi.

<sup>17</sup> Jesús nuna tamati, ni nemase ainau nat-saararmiayi. Tura chikich aints ainau mash Jesúsá pengker turamurin wainkar warasarmiayi.

*Mostaza jingkiaji pachis nuikiartamuri  
(Mat 13.31-32; Marc 4.30-32)*

<sup>18</sup> Nunia Jesús ataksha etserak:

—¿Atumsha itiur nintimrume? Yuse aintsri itiur yujainawa tusan, atumin ujaktinuitjarme.

19 Anturtuktaram. Yuse aintsri ainau mostaza jingkiajiya nunisarang ainawai. Aints mostaza jingkiajin ni ajarin araam, nuka tsapai nunia tsakar, nunia nekas juun wajaayi. Tura kanaji timiá saram asaramtai, nanamtin ainau mostazan kanajin pasungminawai, —Jesús timiayi.

*Pang pachimtai pachisar etserkamuri*  
(Mat 13.33)

20 Nunia Jesús ataksha chikich nuikiartamun etserak:

—Yuse aintsri ainau itiur yujainawa tusan ujaktinuitjarne.

21 Yuse aintsri ainau pang pachimtaiya nunisarang yujainawai. Pang pengker at tusa, nuwa pang pachimtaijai pangkan pachimui. Turam mash wapakrawai, —timiayi.†

*Waiti tuupchin pachis etserkamuri*  
(Mat 7.13-14, 21-23)

22 Nunia Jesús Jerusalénnum jeataj tusa, yakat juunnasha tura tuupchincha nangkaatsuk kichik kichik yaktanam aints ainaun nuiniaki wemiayi.

23 Tura weamtai, aints Jesúsaniak:

—Apuru ¿Yusnum uwemratin ainia nu jumchikiashi? —timiayi. Tu iniam Jesús aimiak:

24 —Nekasam tame. Yus pujamunam pujastarum wakerakrumka, waiti tuupchinam wayaataj tusaram wakeruktaram. Antsu aints untsuri nuni wayaawartas wakerinayat, wayaawartatkamawar tujinkartinuitai tajarme.

---

† 13:21 Yuse aintsri ainausha mash nungka ainamunam tu yujartin ainawai, taku timiayi.

25 Jeentin waitin epeniamtai, atumsha aanum wajasrum, waiti awatkuram: ‘Apurua uratrita’, takurmincha, atumin airmak: ‘¿Tunianskitrum? Wikia wainchawaitjarme’, turamtinuitrume.✠

26 “Turamatai atum chicharkuram: ‘Antsu iisha amijai iruntrar yurumak yuwakur, tura amuti amakur pujuyaji. ¿Tura waruka nekartsume? Ii yaktarin wekaasam, nuikiartutcha ame nuikiart-inuyame’, titinuitrume.

27 Atum takurmin jeentin atumin airmak: ‘Ataksha tajarme: ¿Atumsha tunianskitrum? ¿Wikia wainchawaitjarme tajarme nuka waruka antat-srume? Tunau takau ainautiram mash win-ingkia winitsuk waketkitaram’, atumin turamti-nuitrume.✠

28 “Tura jeentin turamu asamtai Abrahamsha, tura Isaacsha, tura Jacobsha, tura Yuse chichamen yaanchuik etserin ainausha mash Yus pujamunam pujuinau wainkaram, antsu atumka aanum japamu pujusrum nukap juutkuram naim esairam katertakrum kanaktinuitrume.

29 Tura judíochu ainau tsaa taakmanumanin-isha, tura tsaa pajeninisha, tura tsaa jeamun-maninisha tura atu pajeninisha, mash metek kaunkar Yus pujamunam yuwaartinuitai.✠

30 “Tura yamai mianchau ainausha ukunam Yusnum chikich ainaun nangkamasarang artinuitai. Tura: Wikia chikich ainaun nangkamasketjai tumamin ainau ukunam mianchau artinuitai”, Jesús timiayi.✠

---

✠ 13:25 Mat 25.11-12 ✠ 13:27 Sal 6.8 ✠ 13:29 Mat 8.11-12; 22.13; 25.30 ✠ 13:30 Mat 19.30; 20.16; Marc 10.31

*Jerusalénnum pujuinaun aneak juutmiauri  
(Mat 23.37-39)*

<sup>31</sup> Nunia nu kintati fariseo ainau jumchik Jesúsán tariar chicharinak:

—Apu Herodes amin mantamatas wakerawai. Tura asamtai juniangka jiinkim yajá nungkanam weta, —tiarmiayi.

<sup>32</sup> Tu tinam Jesús chicharak:

—Yamaikia weriram nu pasé nintintin ujaakrum: Antukta, wikia yamaisha, tura kashincha jumchik kinta pujusan, iwianch ainaun jiikin akupkatatjai. Tura jau ainauncha tsuwartatjai. Tura wína kintar jeamtai inaisatatjai, tawai titaram.

<sup>33</sup> Turayat Yuse chichamen etserin ainaun chikich nungkanmaka maacharmiayi, antsu tuke Jerusalénnumak maawarmiayi. Winasha nunisarang Jerusalénnum mantuwartin asaramtai, jumchik kinta arusan nuni jeatatjai.

<sup>34</sup> “Jerusalénnumia ainautirmin tajarme: Atumka Yuse chichamen etserin main aiyarume. Tura Yus wína chichamur etserkataram tusa, akupturmaku wainiatrumek, kayajai tukuram mainuyarme. Atash ni uchirin nanapejai tektuktas untsuawa nunisnak: ¿Yusnum uwemratarum tusan warutmak untsuyajrum? Tura wainiatrum nakitrinuyarme.

<sup>35</sup> Antsu wi jakamtai atumka: Yus akupkamuka nekas pengkeraitai tutsuk pujakrumka, winaka pengké waitkashtinuitrume. Wi ukukmiaka, atumi yaktari itarak atinuitai. Tura asamtai aneartaram tajarme”, Jesús timiayi.

# 14

## *Jesús aints jaun tsuwarmauri*

<sup>1-2</sup> Nunia chikich ayamtai kintati fariseo juuntri Jesúsán yuwita tusa untsuam, Jesús ni jeen wemi-ayi. Tura nuni jea, aintsu namangken imiurun wainkamiayi. Turamtai chikich fariseo irunu ¿itiurkanpi? tusar jijj pujuriarmiayi.

<sup>3</sup> Tuminamtai Jesús Moisésa chichamen nuikiartin ainauncha tura fariseo ainauncha iniak:

—¿Atumsha itiur nintimrume? ¿Ayamtai kintati aints tsuwarminakai? ¿Turachkusha tsuwarcham-naukai? —timiayi.

<sup>4</sup> Tamati aimtsuk pujuarmiayi. Tuminai Jesús jaun takas tsuwararmiayi. Nunia: Jeemin waketkita tusa akupkamiayi.

<sup>5</sup> Nunia fariseo ainaun Jesús chicharak:

—Atumi uchiri tura atumi waakarisha nungka taimunam ayaaramtai, ¿ayamtai kinta au wainia-trumek wári jikchamnaukitrum? —timiayi.✧

<sup>6</sup> Tu tamaitiat aimkartatkamawar pengké aimkacharmiayi.

## *Nuwenmanum untsukmau ainaun pachis et-serkamuri*

<sup>7</sup> Tura nu jeenam untsukmau ainu wikia mi-ajuitjai tusar, keemtai nekas pengkernum keem-sartas wakerinamtai, Jesús nuna wainak nu aints ainaun nuiniak:

<sup>8-9</sup> —Aints atumin nuwa nuwatmanum untsur-makaramtaikia, keemtai nekas pengkernumka

---

✧ 14:5 Mat 12.11

keemsairap. Keemtai nekas pengkernum keem-sakrumningkia, chikich aints atumin nangkatamsang juun taamtai, atumin untsurmakma nuka tarutmi chichartamak: 'Ju aints juni keemsati tusam wajaktia', turamatai atumka natsaarum wajakrum, nu keemtainkia ukukrum, chikich keemtai mianchau amanum keemsatnuitrume.

<sup>10</sup> Antsu nuna turunawai tusaram, aints atumin untsurmakaramtaikia, keemtai mianchau amanum keemsataram. Nuni keemsakrumningkia, atumin untsurmakma nuka tarutmi chichartamak: Amikru, au nekas pengker keemtainum keemsata turamtinuitrume. Turamu asamtai chikich untsukmau ainau nuna antukar: Juka nekas pengke aintsuitai turamiartinuitai.

<sup>11</sup> Tura asamtai aints ningki nintimias: Wikia miajuitjai taunka Yuska: Mianchawaitai tawai. Antsu aints: Mianchawaitjai tumamunka Yuska: Miajuitai tawai, —Jesús timiayi.✧

<sup>12</sup> Nunia niin untsukmaurin chicharak:  
—Ameka aints ainau yuwitaram tusam untsuktasmeka, niisha winasha iiksang untsurkami tusamka, amikrumsha, nunia yachim ainausha, nunia chikich wearam ainausha, nunia amijai patasar kuikiartin irunusha: Wina jearun yuwita tusamka untsukaip. Ame nu aints miaju ainaun untsuamka, niisha amincha nunisarang yuwita tusar untsurminamtaikia, ni yutairingkia akiimiakmawa nunisang atinuitai.

<sup>13</sup> Antsu yuwitaram tusam, aints ainau untsuktasam wakerakmeka, kuikiartichu

✧ 14:11 Mat 23.12; Luc 18.14; 22.26



ainausha, nunia uweje mutchau ainausha, nunia wekaichau ainausha, nunia wainmichu ainausha yuwitaram tusam untsukta.

<sup>14</sup> Nu turakminka niisha akirmakchartinuitai. Antsu pengke aints ainau jakamunmaya nantakiartin kinta jeamtai, Yus aminka akirmaktinuitai. Turatin asamtai warastinuitme, –Jesús timiayi.

*Yuta yuwamu fiesta pachisar nuikiartamu  
(Mat 22.1-10)*

<sup>15</sup> Tamati chikich aints nu misanam yuwak pujus Jesúsan chicharak:

–Yus pujamunam yutan yuwinauka nekasar warainawai, –timiayi.

<sup>16</sup> Tamati Jesús nuikiartutai chichaman etserak:  
–Antukta. Aints fiestan najanatas nu kintati yuwitaram tusa, aintsun untsurin chichaman akuptukmiayi.

<sup>17</sup> Tura mash umisamtai, ni inatirin akupak: ‘Yamaikia winitaram. Yanchuk mash umismawaitai, tawai tita’, tusa untsukmau ainamunam akupkamiayi.

<sup>18</sup> Turamaitiat untsukmau ainau mash: ‘Wait aneam tsangkuturta, wikia winichmin neka-peajai’, tusar apu inatirin ujakarmiayi. Tura nu nangkamtaik untsukmauka chicharak: ‘Ajan yamai sumaku asan, jiitaj tusan wetatjai. Wait aneam tsangkuturrti tawai tita’, timiayi.

<sup>19</sup> Tura chikitcha chicharak: ‘Wikia waakan diez (10) sumarmaku asan ¿jimiarchik jimiarchik apatkan itiur wekaasaintak? tusan nekapsatasan weajai. Tura asan winichminuitjai. Wait aneam tsangkuturrti tawai tita’, timiayi.

<sup>20</sup> Tura chikitcha chicharak: ‘Wikia pengké yamai nuwan nuwatkau asan winichmin nekapeajai’, timiayi.

<sup>21</sup> Tu tinam apu inatiri waketki, ni apurin jea ni timiaunaka mash ujakmiayi. Tu ujaam, apu kajek ni inatirin ataksha chicharak: ‘Yamaikia yaktanam tungkajin jinta ainamunam, tura jinta tsererchinmasha wári weme, nuni kuikiartichu ainausha, tura uweje mutchau ainausha, tura wainmichu ainausha, tura wekaichau ainausha, mash juni ikiankata tusa akupkamiayi’.

<sup>22</sup> Tura akupkam, inatiri ayu tusa we, aints ain-aun ikiankau asa, apurin weri chicharak: ‘Apuru, ame turutmiame nunaka miatrusnak umikjai. Tura chikich aints keemsamin angkantaitai’, timiayi.

<sup>23</sup> Tamati apu chicharak: ‘Ayu, yamai ataksha jiinkim, jinta tsererchinam weme, tura ajanam pujuinamunmasha weme, aints irunu wainkam nusha untsukam juni itata. Wína jear piakat tusan wakerajai, apu timiayi. Nunia ni inatiri ainaun ataksha chicharak:

<sup>24</sup> Wikia nekasan atumin tajarme: Aintsun eemkan untsukarmaja nuka wijaingkia kichkisha yuwachartinuitai’, timiayi, –Jesús timiayi.\*

*Jesús ni aintsri ainau pujustintrin pachis et-serkamuri*  
(Mat 10.37-38)

---

\* **14:24** Yus aints ainaun wini winitaram tusa untsuamaitiat an-turkarchatnun pachis nunaka timiayi.

25 Nunia aints untsuri Jesúsán nemariarmiayi. Tuminamtai pajas jiis, Jesús nu aints ainaun chicharak:

26 “Aints ni aparincha, tura nukurincha, tura nuwarincha, tura uchirincha, tura yachiincha, tura umajincha wína nangkamasarang aneau asa, tura winasha nemartak wait wajatan nakitajai tauka wínaka nemartuschatnuitai.

27 Tura aints wína nemartustas wakerayat, mantuwarai tusa shamak nemartutan nakitakka wínaka nemartuschatnuitai.✧

28 “Atum ainautiram, juun jea kayajai jeamkatasrum wakerakrumka, nuka nángkamtsuk ¿kuikian warutmak japawaintaj? ¿Kuikiar jeatpiash? tu nintimsaram jeamu wearme.

29 Aints nuna nintimtsuk waurtus jean jeamkatas nangkamayát, antsu kuikiarin amuak, jean jeamtan umitsuk inaisamtaikia, aints ainu nuna wainkar wishikinak:

30 ‘Jiistaram. Ju aintska jean jeamkatas nangkamayát umiktatkama tujinkayi’, tiartinuitai.

31 Chikitcha nintimrataram: Apu chikich nungkanmaya apurijai mesetan najanatas wakerak maanitan nangkamtsaing, ni suntari ainaun mash irumrar diez warang (10,000) amataikia, chikich apu veinte warang (20,000) suntarjai winawa nuna nepetkainjash tusa nintimui.

32 Tura nepetkachmin nekapeak, wína nepetukai tusa, ni nemasen arák pujaunak: Maaniachmi tusa chichaman akupawai.

---

✧ 14:27 Mat 16.24; Marc 8.34-35; Luc 9.23; Juan 12.24

<sup>33</sup> Atum ainautirmesha nunisrumek, wína nemartustasrum wakerayatrum, atumnau aa nu mash inait nakitakrumka, winaka nemartuschatnuitrume”, Jesús timiayi.

*Weea tumawaitrume tusa nuikiartamuri  
(Mat 5.13; Marc 9.50)*

<sup>34</sup> Nunia Jesús ataksha nuikiartamun etserak: “Weeka nekas pengkeraitai. Tura wee michumangka çitiur ataksha yapaktinuita?

<sup>35</sup> Wee michumangka, árak pengker tsapait tusar, nujaingkia nungkasha iwiarashtinuitai, tura numi pengker tsakarti tusar, nantujencha matsatrashtinuitai. Antsu waríksha itiurkachmin asamtai, aya japatnuitai. Aints ju chichamnaka antukar nintimrarti”, Jesús timiayi.†

## 15

*Uwija mengkakaun pachis nuikiartamuri  
(Mat 18.10-14)*

<sup>1</sup> Jesús chichaamtai, kuikian juu ainausha tura chikich tunaarintin ainausha mash antukmi tusar kautkarmiayi.

<sup>2</sup> Tura asaramtai fariseo ainausha, tura Moisésa chichame nuikiartin ainausha Jesúsán pachisar aujmatinak:

—Auka tuke tunaarintin ainaun pengker awajui. Tura tuke nijai iruntrar yuweenawai, —tunaiyarmiayi.✧

---

† **14:35** Atumsha wína umirtutsuk pujakrumka, winaka nemartuschatnuitrume taku timiayi. ✧ **15:2** Mat 9.10-11; Luc 5.29-30

<sup>3</sup> Tu aujmatinam Jesús nuna antuk nuikiartutai chichaman uwija wainiun pachis etserkamiayi. Tura etserak:

<sup>4</sup> “Atum ainautiram nintimrataram. Aints kichik pachak uwijartin kichik mengkatukam, noventa y nueve (99) uwija matsatunka ukuki, uwijarin mengkakaun eaktas werawapi.

<sup>5</sup> Tura we uwijarin wainak, yakajin wangkeas nukap waraawai.

<sup>6</sup> Tura ni jeen waketki, ni amikri ainaun, tura ni irutkamurincha ikiaanak untsuk: ‘Uwija mengkakaun wainkajai. Tura asamtai wijai warastaram’, tawai.

<sup>7</sup> Tura Yuscha nunisang aints noventa y nueve (99) wina tunaaruka atsawai tinaun wainkangka miatruska waraatsui. Antsu kichik tunaarintin ni nintimaurin yapajia Yusen: tsangkuturta tamatikia, Yuska nu aintsun wainak, kichik au wainiat, noventa y nueve nangkamasang warastinuitai tajarme”, Jesús timiayi.✧

### *Kuik mengkacamun pachis nuikiartamuri*

<sup>8</sup> Tura ataksha chicharak:

“Chikich nuikiartutai chichamnasha tajarme: Nuwa diez (10) kuikian takaku nunia kichik mengkakaamtai, wainkataj tusa kantiin keemak, jean mash japimiak nu kuikianka eawai.

<sup>9</sup> Tura kuikiarin wainak ni amikri ainauncha untsuk, tura ni irutkamurincha untsuk: ‘Kuikian mengkakaamtai nunaka wainkajai. Tura asamtai wijai warastaram’, tawai.

<sup>10</sup> Tura asamtai tajarme: Kichik tunaarintin ni nintimaurin yapajia Yusen tsangkuturta

---

✧ 15:7 Juan 10.1-16; Heb 13.20

tamatikia, Yuse awemamuri ainau nu aintsun wainkar, nuwa kuik mengkakaun wainak waraawa nunisarang warainawai”, Jesús timiayi.

*Aints ni uchirin tsangkuramun pachis etserkamuri*

<sup>11</sup> Nunia Jesús ataksha nuikiartutai chichaman etserak:

“Aints jimia uchirtin pujumiayi.

<sup>12</sup> Tura ekeri amia nu ni aparin chicharak: ‘Apaachia, ame jakaakmin kuikiar winar atata nu yamaik surusta’, timiayi. Tu seam ni apari: Ayu tusa, japen akantuk ninu aa nuna susamiayi.

<sup>13</sup> Tura jumchik kinta nangkamaramtai, nu natsaka ninu aa nuna mash suruk, kuikiarin chumpia chikich nungkanam yajá wemiayi. Tura chikich nungkanam we nuni jea, nangkami pujus ni wakeramurijai kuikiarin mash amukmiayi.

<sup>14</sup> Tura kuikiari mash amukamtai, nu nungkanmasha tsuka asamtai, nisha yuwatatkama yu-umakmiayi.

<sup>15</sup> Tura asa: Takatan eaktaj tusa, aints kuchirtinum jeamtai, nu aintska: Kuchir waitrukta tusa natsan akupkamiayi.

<sup>16</sup> Tura kuchin yurin pujuinamunam jea, yaparak kuchi yutairincha yuwatas wakerau wainiat suritinak pengké susacharmiayi.

<sup>17</sup> Tura suritinam wake mesek nintimias: ¿Wina aparu jeen ni inatirisha warutmak pujuina? ¿Tura yutairisha warutmak ampinu wea? Antsu wikia juni tsukajai wait wajajai.

<sup>18</sup> Tura wina aparun waketkin titatjai: ‘Apaachi, wikia Yusjai tura amijaisha tunau wajasjai.

<sup>19</sup> Tura asan yamaikia ami uchiram wajatnaka natsaamajai. Antsu ami inatiram takakmina nunisnak wisha takakmastajai titatjai, tu nintimramiayi’.

<sup>20</sup> Nunia ni apari jeen waketkimiayi.

“Turamtai ni apari uchirin winaun wainak wait anentramiayi. Tura ampuki weri uchirin minakas mejeasmiayi.

<sup>21</sup> Turam nu natsa aparin chicharak: ‘Apaachi, wikia Yusjai tura amijaisha tunau wajasjai. Tura asan yamaikia ami uchiram wajatnaka natsaamajai’, timiayi.

<sup>22</sup> “Tamaitiat apari ni inatirin chicharak: ‘Wári wejmak nekas shiiram aa nu antsrami tusaram itataram. Tura uwejnum wetaisha wemamtikiami tusaram itataram. Nunia sapatcha wemamtikiami tusaram itataram.

<sup>23</sup> Nunia waaka uchiri nekas apu aa nu maataram. Tura maaram wári inarataram. Turar iruntrar yuwar nunia nakurusmi.

<sup>24</sup> Juka wína uchir jakawa nunisang pujuyayi. Antsu yamaikia ataksha iwiaakun wainkajai. Juka mengkatarkamiayi timiaja nunaka yamaikia wainkajai’, timiayi. Tu tinamu asar fiestan najanawarmiayi.

<sup>25</sup> “Tura jeanam nakurinak pujuinai, nu aintsu uchiri eemkaurisha ajanam takakmak pujumiayi. Tura takatan umis taa, nangku umpuamuncha antuk, nunia arawir tuntuyamuncha antuk, tura yaaminauncha antuk: Jiitaj tusa tarimiayi.

<sup>26</sup> Tura tari anumak wajas, ni apari inatirin untsuk: ‘¿Waruka aitkinawa?’ tusa iniasmiayi.

<sup>27</sup> Tu iniam nusha chicharak: ‘Yachim tayi. Tura yachim jatsuk tau asamtai, aparam waaka uchiri nekas apu aa nu maataram turamji. Tamati fiesta najankur aitkaji’, timiayi.

<sup>28</sup> Tu ujaam uchiri kajek jea waaitnasha nakitmiayi. Turamtai aparisha ni uchirin weri chicharak: ‘Uchirua wayaata. Tura wayaam yachim jiista’, timiayi.

<sup>29</sup> Tamaitiat uchiri ayaak: ‘Apaachia antur-tukta. ¿Wikia aminka miatrusnak umirkun ami inatirmea nunisnak tuke takakmakun warutam musachik pujaja? Nusha amesha nekarme. Turayatum ameka: Amikrumjai fiesta najanataram tusamka, chipu uchiri kichkisha suruweatsme.

<sup>30</sup> Antsu aminu uchirmeka ami kuikiarmin nuwa kungkatip ainaujai tura ni wakeramurijai mash amukusha ¿waruka waaka uchiri apu aa nusha maamsha aitkame?’ kajes timiayi.

<sup>31</sup> Tamaitiat apari chicharak: ‘Uchiru, ameka wijai tuke pujame. Tura winar aa nuka mash aminuitai.

<sup>32</sup> Yachimka jakawa nunisang pujuya nu yamaikia iwiaaku ataksha tayi. Nuka mengkaturkamiayi timiaja nunaka yamaikia wainkajai. Tura asamtai nekasar fiesta najankur warastinuitji’, uchirin timiayi”.

Jesús tusa nu nuikiartutai chichaman nuikiar-timiayi.\*

## 16

### *Jea wainiun pachis nuikiartamu*

---

\* **15:32** Aints ni tunaarin inais, Yusen tsangkuturta tamatikia, Yuscha waraawai taku timiayi.



1 Nunia Jesús ni nuiniatiri ainaun chikich nuikiartamun nuiniak:

“Aints kuikiartin ni inatirin: ‘Jear waitrukta’, tusa ukukmiau waininayat aints ainau kuikiartinun ujainak: ‘Jeemin wainuka kuikiarmin nangkami japui’, tiarmiayi.

2 Tu tinam ni jeen wainuncha untsuk: ‘¿Amincha pachitmasar warina turaminawa? Yamaikia wina jear wainuka achatatme. Tura asamtai ¿wina kuikiarjai surukmausha itieurkamame? tusam nu aaram surusta’ timiayi.

3 Tamati ningki nintimias: ‘Maj, apur takatrun jurutrau asamtai, ¿wisha itieurkatjak? Tura wina kakarmar atsau asamtai, nungka tautnasha takakmaschamnawaitjai. Tura aints ainaun kuik nangkamrum surustaram tusan seamkinij wajatnaka natsaamajai.

4 Tura yamaikia nunaka turatatjai. Wina takatur atsau asamtai, aints ainau wina jearun pujuita turutiarti tusan, yamaikia nintimratjai’ timiayi.

5 Tu nintimias ni apurin tumaashmiakaru ain-aun mash kichik kichik winitaram tusa untsukmiayi. Tura eemak jearmia nuna chicharak: ‘¿Wina apur warutma tumashitme?’ timiayi.

6 Tu iniam nisha aimiak: ‘Olivo macharin cien (100) tarrun tumashmiamjai’, timiayi. Tamati kuikian wainin chicharak: ‘Pai, ju papikia tumaashrum aarmawa juka jukim, wári keemsam chikich papinum: Cincuenta (50) tarrun tumashmiamjai tusam aattrurta’, timiayi.

7 Nuna tusa ukuki, chikich aints taamtai: ‘¿Ame-sha warutam tumaashitme?’ tu iniam, nusha

aimiak: ‘Trigon cien (100) sakan tumaashmiam-jai’, tamati, nunasha chicharak: ‘Pai, ju papikia tumaashrum aarmawa juka jukim, chikich papinum: Ochenta (80) sakan nunak tumaashmiam-jai tusam aattrurta’, timiayi.

<sup>8</sup> Nunia jean wainu apuri nuna nekaa chichaak: ‘Timiá anangkartinka timiá nintipiapi awita’, timiayi”.

Jesús nu nuikiartamun umis paan etserak:

“Yusen umirchau ainau Yuse uchiri ainau nangkamasarang nintip ainawai.

<sup>9</sup> Kuikian wakerinauka tuke tunau takau ainawai. Tura asamtai tajarme: Atumka chikich ainau atumi kuikiarijai yaingtaram. Turaram atumi kuikiari amukamtai Yus: Wína jearun tuke pujustaram tusa atumin juramkitnuitrume.

<sup>10</sup> “Aints jumchik takakiat nujai pengker aa nuna turakka, nukap tákaka nujai metek turatnuitai. Antsu aints jumchik tákaka nujai pengker aa nuna turachkungka, nukap tákaka nujaisha pengker aa nunaka turashtinuitai.

<sup>11</sup> Tura asamtai ju nungkanmaya kuikiartin ainau chikichan anangkinawa nunisrumek pujakrumka ¿nayaimpinam nekas pengker pujustin takatcha itiurak takakmastaram?

<sup>12</sup> Tura atum ikiamsamu tenapkesrum wainchakrumningkia ¿Yus atumin suramsatas wakera nunaka itiur suramsatrume?✧

<sup>13</sup> “Apu jimiar metek nintimtsuk pujuinaunka aints kichkisha umirkartatkama tujintinawai. Antsu kichnaka nakitinak kichan aneeniartinuitai. Tura kichkin umirinak,

---

✧ **16:12** Mat 25.21-30; Luc 19.13-27

kichnaka pachischartinuitai. Tura asamtai atumka warinchu ainau aneakrumka aya nuke aneetaram. Antsu Yus aneakrumka aya Yusek aneetaram. Antsu mai aneakrumka nuka yumtinuitai”, Jesús timiayi.✧

<sup>14</sup> Tamati fariseo ainau nuna antukar, kuikian tuke aneenau asar, Jesús an wishikrarmiayi.

<sup>15</sup> Tuminamtai Jesús chicharak:

“Atumka wina pengke aintsuitme turutiarat tusaram, aints ainau anangku wearme. Yuska atumi nintinka nekartamrume. Tura asa aints ainau nekasar winaka: Miajuitme turutiarat tu nintiminaunka Yuska nakitawai”, Jesús timiayi.

*Yaanchuik Yuse chichame etserkamun tura yamai etserkamuncha pachis timiauri*

<sup>16</sup> Nunia Jesús ataksha etserak:

“Juan Yuse chichamen etsertsaing, aints ainau Moisésa chichamen antuku armiayi. Tura yaanchuik Yuse chichamen etserin ainau etseriarmia nunasha antuku armiayi. Tura Juan taa, Yus itiur pujawa tusa, yamaram chichaman etsertan nangkamamiayi. Tura nu chichamnasha yamaisha tuke etserjai. Tura asamtai aints ainau Yus pujamunam pachitsuk wayaatar wakerinawai.✧

<sup>17</sup> “Tura nayaimpisha tura nungkasha meseatsaing, Moisésa aarmauringkia pengké tuupchiksha yapajniashtinuitai. Antsu mash aarmawa nunisang umiktinuitai”, Jesús timiayi.✧

*Nuwa japashtinun pachis etserkamu  
(Mat 19.1-12; Marc 10.1-12)*

18 Nunia Jesús ataksha chichaak:

“Aints ni nuwarin ajapa ukuki kichan nuwatkungka, nekas tunau wajawai. Tura aints nuwan ajapamun nuwatkausha nunisang tunau wajawai”, timiayi.✧

*Jimia aints jakamurin pachis etserkamu*

19 Tura Jesús ataksha chikich chichaman etserak:

“Aints kuikiartin wejmakan akikian entsar shirman pujuyayi. Tura kintajai metek fiestan nananak nakuru pujuyayi.

20 Tura chikich aints kuikiartichu Lázaro naartin kuchaprintin asa, kuikiartinu jee aarin ayaamas pujuyayi.

21 Tura timiá yaparau asa, kuikiartin yuwamu misanmaya kakeekaun yuwatas wakerimiayi. Tuma pujaun yawaa ainau ni kuchaprin nukatrarmiayi.

22 Tura kintari jeamtai, kuikiartichuka jakamiayi. Tura jakamtai, Yuse awemamuri tariar, ni wakani Abrahamjai tsanias pujusti tusar, Yusen umirkau jakaru matsamtainum jukiarmiayi. Kuikiartichu jakau ai, kuikiartincha ukunam jakamiayi. Tura jakamtai namangken iwiarsarmiayi.

23 “Tura kuikiartinu wakaningkia tunau ainau wait wajainamunam jeamiayi. Tura nuni jea, nukap waitnas pujus pangkai jiiimias, Abraham arák pujaun wainkamiayi, tura Lázaroncha nijai tsanias pujaun wainkamiayi.

---

✧ 16:18 Mat 5.32; 1 Cor 7.10-11

24 Tura wainak kakar untsuak: ‘Apaachiru Abraham, wait anentrurta. Turam juni Lázaró akupturkata. Wikia juni ji kajintrashtinnun wait-nasan pujajai. Tura asamtai juni taruti, tura tsaranchikijai yumin chupir inairun jumchikia michatmamtikrutati’, timiayi.

25 Tamaitiat Abraham ayaak: ‘Uchiru nintim-rata. Ameka iwiaaku pujakum, yuumatsuk wait wajatsuk pujuyame. Antsu Lázaroka nukap wait wajaj pujuyayi, tura yamaikia juni ayamui. Tura ame atak iiksamek wait wajame.

26 Tura mura waach juun wakachmin asamtai, junia atumin winitramiartatkamawar tujintram-inawai, tura atumniasha juni winiartatkamawar tujintinawai’, Abraham timiayi.

27 “Tamati kuikiartin ataksha chicharak: ‘Antsu Apaachiru Abraham wait aneam, Lázaroka aparú jeen akupturkata tusan tajame.

28 Nuni wína yatsur cinco (5) pujuinawai. Niisha juni wait wajamunam winicharti tusan ujakat tusan tajame’, timiayi.

29 Tamaitiat Abraham chicharak: ‘Moisésa aarmaurincha tura yaanchuik Yuse chichamen etserin aarmaurincha takakinawai. Nuna antukar umirkarti’, timiayi.

30 Tamati kuikiartin Abrahaman ayaak: ‘Apaachir Abraham nekasam tame. Antsu aints jakamunmaya nantaki, nuni we chichaman etsermataikia, ni tunaarin inaisar nintin yapajiawarchaintash’ timiayi.

31 Tamaitiat Abraham ayaak: ‘Antsu Moisésa aarmaurincha tura yaanchuik Yuse chichame etserin ainau aarmaurincha antinachkungka,

aints jakau nantaki weaun waininayat, niin nekasampita tichartin ainawai' ", tusa Jesús nu chichaman etserkamiayi.

## 17

*Tunaanum jeai tusaram aneartaram timiauri  
(Mat 18.6-7, 21-22; Marc 9.42)*

<sup>1</sup> Jesús ni nuiniatiri ainaun chicharak:

“Chikichan tunaun takamtikin ainauka tuke irunui. Antsu tunaun takamtikin ainauka nukap wait wajakartin ainawai.

<sup>2</sup> Tura aints uchin tunau takamtikmatikia nuna turashti tusar, tunau takamtiknu kuntujen kaya juuntan jingkiatawar, juun kunanam ujugkaramtaikia, timiá pengker atinuitai.

<sup>3</sup> Nekasrum chikich ainaun tunaun takamtiksai tusaram wainkataram.

“Chikich aints Yusen umirkau atumin pasé awajaminamtaikia atumka chicharkataram. Tura niisha tunaar tsangkuturta turaminamtaikia, tsangkurataram.

<sup>4</sup> Kichik kintatik tunaun siete (7) túrumtikramayat ataksha: ‘Tunaar tsangkuturta, ataksha turash-tatjame’, tusa siete (7) tarutrami turammataikia, tuke tsangkurataram”, Jesús timiayi.

*Yusen nekasampita tusar nintimtinauka tujintinatsui timiauri*

<sup>5</sup> Tamati Jesús a nuiniatiri ainau niin chicharinak:

—Apuru, iikia Yus nekasampita tusar nintim-taji. Tura nuna nangkamasrik nintimtustincha yaimkartukta, —tiarmiayi.

<sup>6</sup> Tu tinam ni Apuri chicharak:

—¿Mostaza jingkiaji timiá tuupchichukai? Turayat nuka tsapai, nekas chikich nupaa nangkamasang juun ayi. Atumsha mianchau ayatrumek, wina nintimtursaram: Nekasam tujinkachuitme turutkurminkia, wi: Turataram tinu asamtai, ju numi morera tutain chicharkuram: Junia kangkaptuk kuimiakam, ataksha juun entsa japen wajasta takurminkia nekas turunamnawaitai, —Jesús timiayi.

*Yuse inatiri ainaun pachis etserkamuri*

<sup>7</sup> Nunia Jesús ataksha chicharak:

“Atumi inatiri waaka ainaujai nungkan tsai-inak wekaa wekaaka, tura chikich inati waakan wainuka ni takatrin umisar jeanam taaramtai, ¿atumi inatiri chicharkuram: ‘Winita, tura keem-sam yuwita’ timinkitrum?

<sup>8</sup> Atsa, antsu atumi inatiri chicharkuram: ‘Yurumak inarturata. Tura wajasam, wi yuwatniursha tura wi amurtincha surusminam umista. ¿Wiyá yuwantai, ameka arum ukunam yuwamnum’, tichaintrumek?

<sup>9</sup> Atumi inatiri atumin miatrusarang umirtaminak yutan yurtamawaramtaisha atumka: Maaketai, pengker umikume pengké tatsurme.

<sup>10</sup> Tura Yus turamia nuka mash umisrum: ‘Nekasan Yusen pengker umirkajai’ atumsha tichamnawaitrume, antsu atumi Apuri turamin asamtai: ‘Iikia ni inatiri asar, iin turammiaji nuke umirkaji, tura asar mianchawaitji’ titinuitrume”, Jesús timiayi.

*Jesús diez kuchaprintin ainaun tsuwarmauri*

<sup>11</sup> Jesús Jerusalénnum wetas Galilea nungkanmaya jiinki, Samaria nungkanam nangkamakmiayi.

<sup>12</sup> Tura chikich yaktanam jeamtai, kuchaprintin diez (10) irunmia nuka arák wajasar,

<sup>13</sup> untsuminak:

—Nuikiartinua Jesúsá, wait anengkratkata, —tiarmiayi.

<sup>14</sup> Tu tinam Jesúscha niin wainak:

—Atum sacerdote pujamunam wetaram. Turakrumin ni jiirmasti, —timiayi.

Tamati ayu tusar, sacerdoten jitasar wekamawar, jinta weenak pengker wajasarmiyai.

<sup>15</sup> Tura kichik kuchaprintin ni pengker wajasaurin wainak kakar chichaak: Yus juuntaitai tusa, nunia ningki waketki ataksha Jesúsán tarimiyai.

<sup>16</sup> Nuka Samarianmaya aintsuyayi. Tura Jesúsán tari tikishmatar tsuntsumrua nungkan antitak wajas Jesúsán maaketai timiyai.

<sup>17</sup> Tumamtai Jesús chicharak:

—¿Pengker wajasaruka diezchaukai? ¿Chikich nueve (9) aintcha warukawarma?

<sup>18</sup> ¿Ju chikich nungkanmaya aintska jukek Yus juuntaitai titas waketki taj? —timiayi.

<sup>19</sup> Tura nu aints tikishmarun chicharak:

—Wajakim weta. Wina nekasampita turutu asam pengker wajasume, —timiayi.

*Jesús ni tatintrin pachis etserkamuri  
(Mat 24.23-28, 36-41)*

<sup>20</sup> Fariseo ainau Jesúsán iniinak:

—¿Yuska ju nungkanmaya ainaun inartin kinta warutik at? —tiarmiayi. Tu tinam Jesús aimiak:



—Yus aints ainaun inartin kintaka paanka nekaachminuitrume.

<sup>21</sup> Tura Yuska yamaisha tuke atumjai pujau asamtai, aints ainau nangkamiar: Yuska juni pujawai, tura anisha pujawai tichamnawaitai, — timiayi.

<sup>22</sup> Nunia ni nuiniatiri ainaun chicharak:

—Wikia aintsutiatnak Yus akupkamu asamtai, atumsha winasha pachitsaram, kichik kintaksha wainkatar wakeraji titinuitrume. Turayatrum winaka waitkashtinuitrume.

<sup>23</sup> Chikich aintcha nangkamiar chichartaminak: Juni pujawai tura ani pujawai turaminau wainiatrumek nuni werirap. Tura nu aints ainasha nemarkairap.

<sup>24</sup> Wikia aintsutiatnak Yus akupkamu asan, wi tatin kintar jeamtai, peem newarat tsantak nayaim mash paan wajawa nunisnak wi winamurka nekas paan atinuitai.✧

<sup>25</sup> Tura nu kinta jeatsaing, wi ju nungkanam pujusan nukap wait wajaktatjai. Turamtai junia aints ainau winaka nakitrurartatui.

<sup>26</sup> Wi tatin kintar jeamtai, yaanchuik Noé pujamunam aints tunau puju armia nunisarang pujusartinuitai.✧

<sup>27</sup> Nu aints ainau Yusen nintimtsuk yutancha yuj, tura umutnasha umuj puju armiayi. Tura nuwan nuwatnaikiarmiayi. Tura nawantrincha aintsun ninumkati tusar surin armiayi. Tuma pujuinai kintari jeamtai, Noé juun kanunam engkemamiayi. Turamtai nujang aneachmau aints ainaun mash amukmiayi.✧

28 Tura yaanchuik aints Lot naartin pujus, nu yaktanmaya ainausha nunisarang Yusen nintimt-suk yutanचा yu armiaiyi, tura umutnasha umin armiaiyi, tura waririnचा sumin armiaiyi, tura surin armiaiyi, tura yurumkanचा arau armiaiyi, tura jeanचा jeamin armiaiyi.

29 Tura Lot Sodoma yaktanmaya jiinkiamtai, Yus yakiya kayan jiya tumaun kapainaun azufre-jai pachimramun akupak, nu aints ainaun mash amukmiayi.

30 Tura asamtai aints ainau winasha nintimtur-tuk pujuinamunam wi tatin kintarsha nunisang aneachmau atinuitai.✠

31 “Nu kinta jeamtai, aints jea jimia pata jeamka-munam yakí pujauka wári kuanak waririnचा jutsuk tupikiaktinuitai. Tura aints ajanam takak-mausha ni jeen waketsuk tupikiaktinuitai.✠

32 Lota nuwari turunamuri nintimrataram.✠

33 Aints ju nungkanam aa nunaka nintimias tuke iwiaaku pujustas wakerayat tuke mengkakatnuitai. Antsu aints wína umirtuku asa, niin mainamsha, jakayat ataksha nantaki tuke iwiaaku pujustinuitai.✠

34 “Nunasha tajarme: Nu kintati kashi jimia aints kichik peaknumak kanú tepeenauncha kichik jukitnuitai, antsu kichka juwaktinuitai.

35 Tura nuwasha jimiar tsaniasar trigo jingki-ajin nekenak pujuinauncha kichik jukitnuitai, antsu kichka juwaktinuitai.

---

✠ **17:30** Gén 18.20–19.25 ✠ **17:31** Mat 24.17-18; Marc 13.15-16

✠ **17:32** Gén 19.26 ✠ **17:33** Mat 10.39; 16.25; Marc 8.35; Luc 9.24; 17.33; Juan 12.25

<sup>36</sup> Tura aishmangsha jimiari ajanam tsaniasar takaminamtaisha kichik jukitnuitai, antsu kichka juwaktinuitai”, Jesús timiayi.

<sup>37</sup> Tamati nuna antukar:

—Apuru ¿nusha nekascha tuning turunatnuita? —tiarmiayi.

Tu tinam Jesús ayaak:

—Jakau tepamunam chiwiang kauninawai, —timiayi.✧

## 18

*Aints ainau tuke yawetsuk Yusen searti timiauri*

<sup>1</sup> Aints ainau tuke yawetsuk Yusen searti tusa, Jesús ataksha nuikiartamun etserkamiayi.

<sup>2</sup> Tura nuikiartak:

—Chikich yaktanam apu chichaman iwiarin pujuyayi. Nuka Yusnaka shamchayuyayi. Tura aints ainauncha pachichuyayi.

<sup>3</sup> Tura nu yaktanmasha nuwa waje pujuyayi. Niisha chichaman iwiarniun jüstas weri chicharak: ‘Wait aneam, aints wina pasé awajtusu chicharkata’, tusa waketrupujuyayi.

<sup>4</sup> Nu nuwaka chichaman iwiarniun tuke waketrupujurmasha yayitnasha nakitmiayi. Tura waje nukap waketramu asa, nuka nintimias: ‘Wisha Yusen shamachiatnak, aints ainauncha pachichutiatnak,

<sup>5</sup> nu nuwaka tuke wina waitkangka turutu asamtai, ataksha winamtai kajertukai tusan yaingtajai’ timiayi, —Jesús timiayi.

<sup>6</sup> Nu nuikiartamun etsertan umis, ii Apuri ataksha chichaak:

---

✧ 17:37 Mat 24.28; Ap 19.17-18

—¿Nu chichaman iwiarin pasé ayat tímia nuka antukurmek?

<sup>7</sup> Tura Yuse aintsri ainau tsawaisha, tura kashisha Yusen sea seamka, Yus nu chichaman iwiarniun nangkamasang pengker asa ¿ni aintsri ainaun anturtsuk inaisatniukai, tura yaitsuk inaisatniukai?

<sup>8</sup> Atsa, antsu wári yaingtinuitai tajarme. Tura wikia aintsutiatnak Yus akupkamu asan, ataksha ju nungkanam winaknaka ¿aints ainau wina nekasampita turutinaunka wainkatjash? —Jesús timiayi.

### *Jimia aints Yusen seamuri*

<sup>9</sup> Tura aints ainau: Wikia pengkeraitjai tumamsar, antsu chikich aints pasé ainawai, tu nintiminaun wainak, Jesús chikich nuikiartamun nuikiartak:

<sup>10</sup> —Aints kuikian juu tura fariseo aintcha mai Yusen seartas Yus seatai juun jeanam wayaawarmiayi.

<sup>11</sup> Tura fariseo wajaki nuwá eemak Yusen seak: ‘Yusru, wikia tunau ainaujai metekchawaitjai. Kasamtancha pengké kasamchawaitjai. Tura nuwajaisha tsanirmichuitjai. Antsu aints kuikian juu waja auka wijaingkia metekchawaitai. Tura asan maaketai tajame.

<sup>12</sup> Tumingjai metek jimia kintan yutsuk ijiarman aminka seaweajme’, ningki nintimias tu seamiai.

<sup>13</sup> Tu seam, aints kuikian juu arák wajas, natsaamak tsunsuma pangkaisha jiiimsuk, wake mesek netsepen uwejejai awatkamaikiak: ‘Yusru, wikia

tunau asamtai, wait anentrurta', tu Yusen seami-ayi.

<sup>14</sup> Tura wikia tajarme: Aints kuikian juu tu seam, Yus ni tunaarin tsangkuramu asa, pengker nintimias ni jeen waketkimiayi. Antsu fariseoka nangkami: Wikia pengkeraitjai tinu asamtai, Yuska niinka tsangkurachmiayi. Tura asamtai tajarme: Aints ningki nintimtumasang: Wikia miajuitjai taunka Yuska: Ameka mianchawaitme tawai. Tura nekas mianchawaitjai tumamunka Yuska: Ameka nekasam miajuitme tawai, —Jesús timiayi.✧

*Uchi ainau wini winiarti timiauri  
(Mat 19.13-15; Marc 10.13-16)*

<sup>15</sup> Tura aints ainau: Jesús uchin takasat tusar itariarmiayi. Turinamtai Jesús a nuiniatiri ainau nuna wainkar: Uchi itairap tusar surimiarmiayi.

<sup>16</sup> Tinamtai Jesús niin untsuak:

—Uchi wini winiarat tusaram tsangkatrucktaram. Aints ju uchua nunisarang nekasampita turutin ainauka Yuse pujutirin jeartinitai. Tura asaram suritrukairap.

<sup>17</sup> Nekasan tajarme: Aints Yuse pujutirin wayaawartas wakerinauka uchi nekasar itiurkachmin nintimtsuk pujuinau asar nuni wayaawartinitai, —Jesús timiayi.✧

*Kuikiartin Jesúsjai chichasmauri  
(Mat 19.16-30; Marc 10.17-31)*

<sup>18</sup> Apu ainau iruntramunam kichik apu Jesús an chicharak:

—Nuikiartinu, nekas pengkeraitme. Tura asak-min iniajme: ¿Pujut nangkankashtinun jukitas-nasha warinak itiurkataj? nu ujatkata, —timiayi.

<sup>19</sup> Tama Jesús ayaak:

—¿Waruka winasha pengkeraitme turutme? Nekas pengker aa nuka kichkitai. Nuka Yusketai.

<sup>20</sup> Tura asamtai Yus wina chichamur umirtuktaram timia nuka nekame. Nu aarmauka nuwaitai: ‘Tsanirmawairap, tura mangkartuwairap, tura kichnau aa nuka kasamkairap, tura aints kichkisha pachisrum tsanumrairap. Tura aparmesha, tura nukurmesha umirkataram’, tu aarmawaitai, —Jesús timiayi.✧

<sup>21</sup> Tamati nu aintska chicharak:

—Ame tame nunaka uchiwach asanak take mash umikuitjai, —timiayi.

<sup>22</sup> Tama Jesús nuna antuk ayaak:

—Kichik chicham umikchau asam, nusha turata: Ami wariram aa nusha mash surukam, yu-uminau susata. Nunia nemartusta. Turakum nekasam nayaimpinam yuumatsuk pujustinuitme, —Jesús timiayi.

<sup>23</sup> Tamati nuna antuk nekas kuikiartin asa, nukap wake mesekmiayi.

<sup>24</sup> Wake mesekamtai Jesús nuna wainak chichaak:

—Kuikiartin ni kuikiarin aneenau asar, Yus pu-jamunam wayaawartatkamawar nekasar tujjintinawai.

---

✧ **18:20** Éx 20.12-16; Deut 5.16-20

<sup>25</sup> ¿Kamiyusha akusha jiin wayaamnaukai? Atsa, nuka pengké yumtinueitai. Tura kuikiartin ain-ausha nunisarang Yus pujamunam wayaatnuka pengké yumtinueitai, –Jesús timiayi.

<sup>26</sup> Tamati aints nuna antukaru ainau chicharinak:

–Tu amataisha ¿yaachik nuniasha uwemram-nawaita? –tiarmiayi.

<sup>27</sup> Tu tinam Jesús ayaak:

–Aints ningki nintimsangka pengké uwemrachminuitai. Antsu Yuska pengké tujinkachuitai, –timiayi.

<sup>28</sup> Tamati Pedro chicharak:

–Apuru, ii ainautikia iinu amia nuka mash ukukir, ame nemarsamiaji, –timiayi.

<sup>29</sup> Tamati Jesús ayaak:

–Nekasam tame. Antsu wikia atumin tajarme: Aints Yusen umirkatas ni jeencha, tura nuwarincha, tura yachiincha, tura umajincha, tura aparincha, tura nukurincha, tura uchirincha ukuakka,

<sup>30</sup> ju nungkanam pujus ni ukukmia nuna nangkamasang untsurin wainkatnuitai. Nuniangka jaka nantaki, tuke Yusnum iwiaaku pujustinuitai, –timiayi.

*Ni jakatniurin pachis ataksha etserkamuri  
(Mat 20.17-19; Marc 10.32-34)*

<sup>31</sup> Jesús ni nuiniatirin doce (12) amia nuna akanak juki, nunia chicharak:

–Yamaikia Jerusalénnum weaji. Tura wi aintsu-tiatnak Yus akupkamu asamtai, yaanchuik Yuse chichamen etserin ainau wína pachitsar aatrurarmia nunisnak umiktatjai.

<sup>32</sup> Tura romano ainamunam wína surutkaram-tai, wína wishikrinak nunia pasé chichartinak usukrurartatui.

<sup>33</sup> Tura katsumrukar nunia mantuwartatui. Tura mantuwaru wainiatnak, kempatam kinta jakan tepayatun, ataksha nantaktatjai, –timiayi.✧

<sup>34</sup> Paan etserkau waininayat, ni nuiniatiri ainau nu chichamnaka nekaawartatkamawar pengké nekaacharmiayi. Tura Jesúsa chichamen anti-nayat: Nekas nunaapi taku tawa tusar nintim-racharmiayi.

*Jesús Jericónmaya aintsun wainmamtikiamuri  
(Mat 20.29-34; Marc 10.46-52)*

<sup>35</sup> Jericó yaktanam jeatas jintá weak, Jesús wainmichun junta yantarin pujaun wainkamiayi. Nu aintska aints nangkaaminau kuikiarin tuke seauyayi.

<sup>36</sup> Tura aints untsuri nangkaaminamtai, nuna antuk: Yaachita, tu inintrusmiayi.

<sup>37</sup> Tu iniam:  
–Nazarenumia Jesús nangkaamawai, –tiarmiayi.

<sup>38</sup> Tu tinam, nuna antuk untsamak:  
–Jesúsa, Davidta weariya, wína wait anentrurta, –timiayi.

<sup>39</sup> Tu untsuam eemkar wearmia nuka jiyainak:  
–Itatkata, –tiarmiayi. Tinamaitiat nuna nangkamasang kakar untsamak:  
–Davidta weariya, wait anentrurta, –timiayi.

<sup>40</sup> Tu untsuam, Jesús nuni wajas:

---

✧ **18:33** Mat 16.21; 17.23; 27.63; Marc 8.31; 9.31; Luc 9.22



–Au juni itataram, –tusa, akupkam wainmichun itaaramtai, Jesús iniak:

<sup>41</sup> –¿Itiurtukat tusamea wakerutame? –timiayi. Tu iniam wainmichu aimiak:

–Apuru, wainmachkun wainmaktasan wakerajai, –timiayi.

<sup>42</sup> Tamati Jesús chicharak:

–Paan jiiintia. Ame wína nekasampita turutu asam, pengker wajasume, –timiayi.

<sup>43</sup> Nu chichamuik paan wainmakmiayi. Tura asa Yus juuntapita tusa Jesúsán nemarsamiayi. Tura aints nuna wainkaruka mash: Yus juuntapita tiarmiayi.

## 19

### *Jesús Zaqueojai chichasmauri*

<sup>1</sup> Nunia Jesús Jericó yaktanam waya wekakinij wajamiayi.

<sup>2</sup> Nuni kuikiartin Zaqueo naartin pujumiayi. Nuka aintsu kuikiari juu apuri ayayi.

<sup>3</sup> Zaqueoka Jesúsán wainkatas wakerayat sutarach asa, aints untsuri Jesúsán jiiisartas kawengkaramtai, wainkatatkama pengké wainkachmiayi.

<sup>4</sup> Tura Jesús nu jintanam nangkamaktin asamtai, Zaqueo jiiistaj tusa eemak ampuki we numinam wakamiayi.

<sup>5</sup> Tura numinam keemas nakaj pujamtai, Jesús nuke nangkamak, pangkai jiiis chicharak:

–Zaqueowa, wári tarata. Yamaikia jeemin karnurtasan winajai, –timiayi.

<sup>6</sup> Tamati Zaqueo wári tara pengker nintimias Jesúsan ni jeen jeemiayi.

<sup>7</sup> Turamtai aints ainu nuna wainkar:

—Maj, auka nekas tunau aintsu jeen wayaayi, —  
tutar aujmatiarmai.

<sup>8</sup> Tura jea waya pujamtai, Zaqueo wajaki Jesúsan chicharak:

—Apuru anturtukta. Kuikian tákakja nuna jepen akankan kuikiartichu ainaun susatjai. Tura aints ainaun anangkan, kuikiarin kichik kasamkamun ataksha cuatron awangtukiartajai, —timiayi.

<sup>9</sup> Tamati Jesús chicharak:

—Ayu, turata. Ju jeanam pujuinautiram yamaikia uwemrau asaram, yaanchuiksha nangkamrum Abrahama wearinji tinuyarme. Antsu yamaikia nekasrum Abrahama weari wajasurme.

<sup>10</sup> Wisha aintsutiatnak Yus akupkamu asan, mengkakarua ainaun eakan, Yusnum uwentikrataj tusan taawitjai, —Jesús timiayi.✧

*Kuikian pachis nuikiartamu*

*(Mat 25.14-30)*

<sup>11</sup> Jesús Jerusalénnum jeatak wajasu asamtai, aints ainu ni etsermaurin antukaru ainu nintiminak: Ni Jerusalénnum jea, wári aints ainaun inatan nangkamatatui, tu nintimrarai tusa, chikich nuikiartamun etserkamiayi.

<sup>12</sup> Tura nuikiartak:

—Aints chikich ainaun nangkamasang juun asa, apu naamkatas chikich nungkanam wemiayi.

<sup>13</sup> Tura nu nungkanam weatsaing, ni inatirin diez (10) amia nuna untsuk, kuik jimia

---

✧ 19:10 Mat 18.10-11

pachak kinta takakmasmaun akiimiakminun kichik kichik susa chicharak: ‘Kuikiar yujarti tusaram, ju kuikiajai takakmajataram. Tura wi taamtai wangturkimmuram’ tusa ukuki, chikich nungkanam wemiayi.

<sup>14</sup> Turamtai ni nungkarinia ainou nu aintsun nakitinau asar, chikich nungkanmaya apun ujakarti tusar: Nu aintska ii apuri ati tutaka nakitaji titaram, tusar aints ainaun akupkarmiayi.

<sup>15</sup> “Tinamaitiat nu aints apu naamkau asa, ataksha ni nungkarin tamiayi. Tura taa ni inatiri ainaun: ¿Kuikian warutmak kiaungkara? tusa nekaatas untsukmiayi.

<sup>16</sup> Apu untsukam, ni inatiri kichik taa chicharak: ‘Ami kuikiarmijai takakmasu asan, mash irumram jimia warang kinta takakmasmau akiimiakminun kiauntukjame, nu jukita’, timiayi.

<sup>17</sup> Tamati apu chicharak: ‘Ayu, maaketai. Nekasam pengker takakmasume. Wikia jumchik susamiajme nujai wi timiaja nunismek pengker takakmasu asakmin, diez (10) yakat ainia nu wainin ata tusan inaikiatjame’, timiayi.✧

<sup>18</sup> “Nuna tusa ukukiamtai, kitcha tari chicharak: ‘Apu, ame kuik surusmiam nujai takakmau asan, mash irumram kichik warang kinta takakmasmau akiimiakminun kiauntukjame’, timiayi.

<sup>19</sup> Tamati nu aints nasha apu chicharak: ‘Ame cinco (5) yakat ainia nu wainin ata tusan inaikiatjame’, timiayi.

<sup>20-21</sup> “Nuna tusa ukukiamtai, chikitcha tari chicharak: ‘Apu, ameka nekasam kakaram

---

✧ 19:17 Luc 16.10

takamtikin asam, tura kuik ukuschayatun achiu asam, tura árak araachiatum juutrukta tinu asakmin, wisha nunaka nekau asan amin shamakun, ami kuikiarmin panuijai ijaan ukusmiajai. Pai, kuikiarmeka', timiayi.

<sup>22</sup> Tamati apu chicharak: 'Maj, ameka nakitme. Ame turutme nunisketjai. Wi kakarman takamtikin asan, tura kuikian ukuschayatun achiu asan, tura arakan araachiatnak: Juutrukta taja nuka nekayatmesha

<sup>23</sup> ¿warukaya kuik irumtainum kuikiarka ukutruschamiamé? Turakminka chikich aints ainau wina kuikiarjai takakminamtai, wi ataksha tana, kuikian susamiajme nuna nangkamasnak nukap jukimnawaitjai', timiayi.

<sup>24</sup> Nunia aints nuni wajainaun chicharak: 'Kuikian takaka nu jurukrum, chikich aints jimia warang kinta takakmasmau akiimiakminun kiaunkamia nu susataram', timiayi.

<sup>25</sup> Tamati nu aints ainau apurin chicharinak: 'Apuru ¿ju aints yanchuk timiá untsuri takakusha warukarik ataksha susatji?' tiarmiayi.

<sup>26</sup> Tu tinam apu aimiak: 'Aints nukap takakmasuka nukap takakui. Tura nukap takakmasu asamtai, nuna nangkamasrik susatnuitji. Antsu tákakchauka takatan pengké nakitau asamtai, jumchik tákaka nuka juruktinuitai.\*

<sup>27</sup> Tura wina nemasur ainau: Apu wajaschati tusar nakitruru asaramtai, yaruakrum mash juni itataram. Tura itaram wisha jiiing maataram', apu timiayi", Jesús tusa ni tatintrin pachis nu nuikiartamun etserkamiayi.

\* 19:26 Mat 13.12; Marc 4.25; Luc 8.18

*Jesús Jerusalénnum wemauri*  
*(Mat 21.1-11; Marc 11.1-11; Juan 12.12-19)*

<sup>28</sup> Nuna tusa umis, Jesús nunia jiinki Jerusalénnum wemiayi.

<sup>29</sup> Tura wea weaka Betfagé yaktanmasha, tura Betania yaktanmasha arakchichu mura Olivo tuta-num jeatak wajasar Jesús ni nuiniatirin jimii-aran akupak:

<sup>30</sup> –Atunini yaktachinam arakchichu aa nuni werum, tura nuni jearam burro entsakrachau jingkiamu wainkatatrume. Tura nu wainkaram atiaran juni itataram.

<sup>31</sup> Tura ¿waruka aitkarme? turaminamtaisha, ‘Apu yumau asamtai juwaji’ titaram, –timiayi.

<sup>32</sup> Tamati ni nuiniatiri ayu tusar wear, Jesús tímia nunisarang wainkarmiayi.

<sup>33</sup> Tura burron wainkar atinamtai, burrortin chicharinak:

–¿Waruka burrosha atiarme? –tiarmiayi.

<sup>34</sup> Tu tinam aiminak:

–Apu yumau asamtai juwaji, –tiarmiayi.

<sup>35</sup> Tura burron jukiar Jesúsnum itaar, ni we-jmakrin aimiakar, burronam awantsar Jesúsán kentsarmiayi.

<sup>36</sup> Turinamtai Jesús burronam keemas weamtai, jinta wetinum aints ainau: Ii Apurinme tiartas ni we-jmakrin aimiakar nungkanam aitkarmiayi.

<sup>37</sup> Tura ni nemarkin ainau untsuri Jesúsjai tsaniasar Olivo Muranmaya wangkenmanum arakchichu wekaasar, Jesús aints ainau wainchatai takatan mash turaun wainkaru asar, nuna nintimsar warainak kakarar untsumkarmiayi.

<sup>38</sup> Tura:

—Yus akupkamu winá nuka nekas ii Apurintai. Tura Yus nayaimpinam puja nuka nekas juun-tapita, —tiarmiayi.

<sup>39</sup> Tinamtai fariseo untsurinchau nu aintsnumak pachinkar wajarmia nuka Jesúsán chicharinak:

—Nuikiartinu, amin nemartamina nuka itatkaram tusam chicharkata, —tiarmiayi.

<sup>40</sup> Tinamaitiat Jesús ayaak:

—Ju aints ainou itatkaramtaikia, kaya ainausha untsumkartatui, —timiayi.

<sup>41</sup> Tura Jerusalénnum jeatak wajas, nu yaktan ukunam suntar ainou amukartin asaramtai, Jesús nuna nekau asa juutmiayi.

<sup>42</sup> Tura chichaak: —Jerusalénnum pujuinautiram, atumi kintari jeatsaing, angkan pujustiniun sukartin nekaataram tusan wakerin ayajai. Turayat yamaikikia uukmawa nunisang asamtai, nekaatatkamaram tujintarme.

<sup>43</sup> Kinta nekas shamai atumin jeartamtinu-itrume. Nu kinta jeamtai, atumi nemase ainou kaunkar, atumi yaktarin tentakar, mesetan nanawanartas nungkajai wenurartinuitai.

<sup>44</sup> Yuska atumin uwemtikramratas iraawa nunisang tarutramin wainiatrum, atumka nintinchau asakrumin, atumi uchirincha maawar, tura atumnasha mantamawar, yakat kayajai jeamkamu waininayat mash yumpungkartinuitai, —Jesús timiayi.

*Yuse jeengka kasa jeenchuitai timiauri  
(Mat 21.12-17; Marc 11.15-19; Juan 2.13-22)*

<sup>45</sup> Nunia Jesús Yus seatai juun jeanam waya, tangku ainaun Yusen susartas surinaun wainak, aanum jiiki akupkamiayi.

<sup>46</sup> Tura chicharak:

—Yuse chichame yaanchuik tu aarmawaitai. Yus chichaak: ‘Wína jearka Yus seatai jeitai’, tu aarmau wainiatrum, atumka kasa aints juni kuikian kasamkarti tusaram tsangkatkarume, —timiayi.

<sup>47</sup> Nunia Jesús Yus seatai jeanam waya, aints ainaun kintajai metek Yuse chichamen nuiniarmiayi. Turamtaí sacerdote juuntri ainausha, tura Moisésa chichame nuikiartin ainausha, tura judío juuntri ainausha mash iruntrar: “¿Itiurak Jesús maawaintai?” tu nintimrarmiayi.

<sup>48</sup> Tu nintiminayat, aints mash Jesúsá chichamen pengker nintimsar anturinau asaram-tai, maawartatkamawar arantukarmiayi.✧

## 20

*¿Yáki Jesúsán ni kakarmarin susaya?*

*(Mat 21.23-27; Marc 11.27-33)*

<sup>1</sup> Chikich kintati Jesús Yus seatai jeanam waya, aints ainaun Yusnum uwemratin chichaman nuiniak pujamtaí, sacerdote juuntri ainau, tura Moisésa chichame nuikiartin ainausha, tura judío juuntri ainausha Jesúsán tariar,

<sup>2</sup> chicharinak:

—¿Ame aitkame jusha yana chichamejia aitkame? ¿Tura yaachia aitkata tusasha amincha

akuptamkama? Iikia nu nekaatar wakeraji. Nu ujakratkata, —tiarmiayi.

<sup>3</sup> Tu tinam Jesús aimiak:

—Wisha atumnasha kichik chichaman inias-tasan wakerajrume. Nu airkataram.

<sup>4</sup> Watska. ¿Yáki Juankun aints imaita tusasha akupkaya? ¿Yuseash akupkaya. Turachkusha aintsuash akupkaya? —timiayi.

<sup>5</sup> Tu iniam mai nuwamtak chicharnainak:

—¿Iikia warintajik? Yusek akupkamuitai takurningkia, ¿waruka niin nekasampita tichamiarume? iincha turami tusar tichamnawaitji.

<sup>6</sup> Antsu aints akupkamuitai takurningkia, aints mash: Juan Yus akupkamuitai tinau asar, iin kayajai tukurmiar mantamawarai tusar shamaji, —tunaiyarmiayi.

<sup>7</sup> Tura Jesús an ainnak:

—¿Juan aints ainaun imaita tusasha yáki akupkaya? tusarsha iikia nekatsji, —tiarmiayi.

<sup>8</sup> Tu tinam Jesús chicharak:

—Ayu, tu tau asakrumin, yáki wina akuptukia tusanacha, wisha nunisnak atumnasha ujakchatat-jarme, —timiayi.

*Tunau takau ainaun pachis nuikiartamuri  
(Mat 21.33-44; Marc 12.1-11)*

<sup>9</sup> Nunia Jesús aints ainaun chikich nuikiartamun nuiniak:

—Aints ni ajarin uva naekrin araamiayi. Tura araa umis, aints ainau takartusarti tusa ukukmiayi. Tura tatsuk arák puja pujakka,

<sup>10</sup> juuktin kinta jeamtai, ni inatirin akatar akuptak: ‘Yamaikia weme, ajarun takau ainau



ujaakum: Ajartin chichaman akupturmak: Uva yumiri winar aa nunaka akupturkarti tawai tita', timiayi. Tura akuptukmaitiat ajan takau ainau ajartinu inatirin katsumkar, uva yumirinka sut-suk akupkarmiayi.

<sup>11</sup> Turawaramtai ajartin ataksha chikich inatirin akuptukmaitiat, nu aintsnasha nunisarang katsekar, nunia katsumkar uva yumirinka sutsuk akupkarmiayi.

<sup>12</sup> Nuna turuwaramtai, ajartin ataksha chikich inatirincha akuptukmaitiat, nunasha nunisarang charu charu najanawar ajanmaya jiikiarmiayi.

<sup>13</sup> “Turinamtai nuniangka ajartin nintimias: ‘¿Yamaisha itiurkainjak? Yamaikia wina uchirun aneetirun akuptuktajai. Niin wainkar nekasar anturkachartimpiash’, timiayi.

<sup>14</sup> Tura apari akupkamu waininayat, ajan takau ainau ajartinu uchirin wainkar chicharnainak: ‘Ni apari jakamtai, ju ajaka uchirinu atinuitai. Watska, maatai. Ju maarkia, nuniangka ju ajaka iinu achaintak’, tunaiyarmiayi.

<sup>15</sup> Tura ajartinu uchirin achikiar, ajanmayan jiikiar maawarmiayi”, Jesús timiayi.

Nunia nu nuikiartamun antukaru ainaun iniak:  
—¿Atumsha itiur nintimrume? ¿Ajartin taa nu takau ainaun itiurkatnuita?

<sup>16</sup> Niisha taa, nu pasé takau ainaun maatnuitai. Nunia chikich aints ainaun eak: ‘Ajarun takak-masarti’ tusa susatnuitai, —Jesús timiayi.

Tamati nuna antukaru ainau chicharinak:  
—Atsa, pengké turachminuitai, —tiarmiayi.

<sup>17</sup> Tu tinam Jesús nuna antuk nu aints ainaun pangkai jiis ayaak:

—¿Tura Yuse chichame etserin ainou aararmia nuna warina takua tawa tusarmeka nintimtsurmek? Nu aarmauka nuwaitai: ‘Jeamin ainou kaya jean jeamkar, chikich kayan wainkar chichainak: Ju kayaka paseetai tusar japawarmiayi. Japinau wainiat Yuska: Nu kayaka timiá pengkeraitai timiayi’.

<sup>18</sup> Tu aarmau asamtai, aints ainou nu kaya nekas pengker aa nunaka tukumkar kupinarti-nuitai. Tura nu kaya aintsnum ayaarkungka, nu aintsun tsairtinuitai, —Jesús timiayi.

<sup>19</sup> Tama sacerdote juuntri ainou, tura Moisésa chichame nuikiartin ainausha nu nuikiartamun antukar: Iin pachitmas turamji tusar Jesúsan kajerinak: Yamaik achiktai tu nintimtinayat, aints ainaun shaminau asar achikcharmiai.

*¿Juun apu akikchatnukai? timiauri  
(Mat 22.15-22; Marc 12.13-17)*

<sup>20</sup> Tura Jesús romano apurin suruktai tu nintim-inak, chichaman najatawar, Jesús tsanurtai tusar, aints ainaun eakar: Nuka iikia pengke aintsuitji tinayat, Jesús iniam, niisha warintintak tusar, ni chichamen anturkar, nuna jukiarat tusar akup-karmiayi.

<sup>21</sup> Tura akupkamu asar, Jesúsan jeariar chicharinak:

—Nuikiartinu, ameka nekas chicham chichaame. Iikia nuka nekaji, tura aints ainou wína pengker nintimtursarat tuuka nintimtsuk pujame, tura nekasam Yuse jinti tu awai tusam, tupin nuikiartame.

<sup>22</sup> Tura asakmin ¿itiur nintime? tusar nekaatar wakeraji. Juun apu César ni aintsrin

akupak: Kuik irumrataram tamati ¿ii kuikiarin akiimiaktin pengkerkai? ¿Antsu akiimiatsuk pujustinka pengkerkai? Nu nekaatasar wakeraji, –tiarmiayi.

<sup>23</sup> Tu iniinam Jesús ni pasé nintimaurin nekaru asa chicharak:

–¿Waruka anangkruaram winasha nekaprustas-rumsha wakerutarme?

<sup>24</sup> Watska, kuik inaktursataram, –timiayi. Tura inaktusam Jesús chicharak:

–¿Jusha yana yapiya nakumkamuita? ¿Tura yana naariya aarmawita? –timiayi.

Tu iniam ainak:

–Apu Césarnawaitai, –tiarmiayi.

<sup>25</sup> Tinamtai Jesús chicharak:

–Tu tinu asaram, juun apu Césarnau aa nuka ni susataram. Tura Yusnau aa nuka Yus susataram, –timiayi.✧

<sup>26</sup> Aints mash antinamunam nuna tamati, nu chichaman antukaru ainau ni chichamejai achikiartatkamawar tujinkarmiayi. Antsu nintimrar chichatsuk wajasarmiayi.

*¿Aints jakau nantaktinuashi? timiauri  
(Mat 22.23-33; Marc 12.18-27)*

<sup>27</sup> Nunia saduceo ainau: Aints jakauka jakamunmaya nantakchatnuitai tinu asar, chichaman nekaawartas tariarmiayi. Tura Jesús warintintak tusar chicharinak:

<sup>28</sup> –Nuikiartinu, Moisés chichaman aarmia nu chichamka nuwaitai: ‘Aints uchin yajutmatsuk jakamtaikia, ni yachí uchin yajutmartas ni wajerin nuwatkatnuitai. Tura uchin yajutmarta,

---

✧ 20:25 Rom 13.6-7

nuka ni yachí jakau uchiriya nunisang atinuitai', tu aarmawaitai.

<sup>29</sup> Ayu, juni iijai iruntrar siete (7) yachintin pujuarmiayi. Tura eemkauri nuwan nuwatak, uchin yajutmatsuk jakamtai,

<sup>30</sup> jakau yachí wajerin nuwatkayat, nusha nunisang uchin yajutmatsuk jakamiayi.

<sup>31</sup> Tura nusha nunisang jakamtai, chikich yachi-isha wajerin nuwatak, tura chikitcha chikitcha siete (7) yachintin nu nuwan nuwatinayat, mash uchin yajutmatsuk kajingkiarmiayi.

<sup>32</sup> Nunia nuwasha ukunam jakamiayi.

<sup>33</sup> Tura nu siete (7) yachintin mash nu nuwan nuwataru asar ¿jakamunmaya nantakiar nu nuwaka yana nuwariya atinuita? —tu iniasarmiayi.✧

<sup>34</sup> Tu iniinam Jesús ayaak:

—Ju nungkanam pujuinauka nuwatnaikiatin ainawai.

<sup>35</sup> Tura Yusen umirin ainau jakaar ju nungkanka ukukiar, nuniangka jakamunmaya nantakiar, ataksha jakachartin ainawai. Antsu Yusnum tuke pujuinau asar, nuwanka nuwatkachartinuitai. Nunia nuwasha aintsun ninumkachartinuitai.

<sup>36</sup> Antsu Yuse awemamuriya nunisarang nuwartichu artinuitai. Tura jakamunmaya nantakiaru asar, Yuse uchiri artinuitai.

<sup>37</sup> Tura jakaru ainaun pachis Moiséscha tu awai tusa, iin nekamtikramamiaji. Tura aints atsamunam numi jangkirtin kapaayat kajintsuk wajamtai, Apu Yus Moisésan chicharak: 'Abrahama Yus-

---

✧ 20:33 Hech 23.8

rinka wiitjai. Tura Isaaca Yusrinka wiitjai. Tura Jacobo Yusrinka wiitjai', timiayi.

<sup>38</sup> Tura aintsu wakani tuke jakachartin asaramtai, Yuska jakau ainau Yusrinchuitai, antsu iwiaaku ainau Yusrintai. Yuska aints jakaru ainaun mash iwiaakua nunisang jiiawai, —Jesús timiayi.✧

<sup>39</sup> Tamati Moisésa chichame nuikiartin ainau chicharinak:

—Nekasam pengker tame, —tiarmiayi.

<sup>40</sup> Tura nuniangka iniasartatkamawar arantukarmiayi.

*¿Mesíascha yana wearinta? timiauri*

*(Mat 22.41-46; Marc 12.35-37)*

<sup>41</sup> Nunia Jesús nu aints ainaun iniak:

—Aints ainau Yus akupkatniun, Mesías tutain pachisar ¿waruka Davidta wearintai tinawa?

<sup>42</sup> Davidcha Yuse chichamen Salmo tutainum ningki tu aarmiayi:

“Apu Yus wína Apurun chicharak:

“‘Juni wína untsurunini apu keemtainum keem-sam nakarsata.

<sup>43</sup> “ ‘Tura nakarkumin ami nemasem ainaun mash nepetkatatjai’, timiayi.

<sup>44</sup> Davidka Mesíasan pachis: Wina Apuruitai tinu wainiatrumsha ¿waruka Mesíaska Davidta uchirintai tarume? —timiayi.

*Moisésa chichame nuikiartin ainau chicharkamuri*

*(Mat 23.1-36; Marc 12.38-40; Luc 11.37-54)*

<sup>45</sup> Tura mash aints antinamunam Jesús ni nuini-atiri ainaun chicharak:

<sup>46</sup> –Moisésa chichame nuikiartin ainau wainkataram. Niisha nekau aintsuitjai tusar, entsatirin sarman entsarar jampesarang wekajin armiyai. Tura yaktanam wekainak: Wína jiirsar aujtusarat tusar wekainawai. Tura iruntai jeanmasha keemtai nekas pengkernum keemsartas wakerinawai. Tura fiesta amanumsha eemkar keemsar yuwartas wakerinawai.

<sup>47</sup> Tura waje jeen atantin ainayat anangminak wína pengke aintsuitai turutiarat tusar, aya jangkejai Yusen sarman seainawai. Tuminau asaramtai, Yus chikich ainaun nangkamasang niin nukap wait wajaktiniun susartinuitai, –Jesús timiayi.

## 21

### *Waje ni kuikiarin Yusen mash susamuri (Marc 12.41-44)*

<sup>1</sup> Jesús Yus seatai juun jeanam waya, kuikiartin ainau kuik engketinam kuikiarin engkeenaun wainkamiayi.

<sup>2</sup> Tura waje kuikiartichu jimia jiru kuikian engkean wainkamiayi.

<sup>3</sup> Tura nuna wainak aints ainaun chicharak:  
–Nekasan tajarme: Ju wajeka kuikiartichutiat, chikich aints ainaun mash nangkamasang nukap engkeayi.

<sup>4</sup> Chikich aints ainauka nekasar kuik ampirmaurinak engkeenawai. Antsu ju wajeka ninu aa nunaka mash ampitsuk engkeayi, –Jesús timiayi.

*Yus seatai juun jea yumpungtinun pachis etserkamuri*

*(Mat 24.1-2; Marc 13.1-2)*

<sup>5</sup> Chikich aints ainau Yus seatai juun jeanam wajasar, kaya ainaun shiirman iwiarinaun jiiisar, tura warinchu shiirman Yus susamun jiiisar chicharnainak:

–Yus seatai juun jea juka shiirmapita, – tunaiyarmiayi. Tu tinamtai Jesús chicharak:

<sup>6</sup> –Ju mash waintrume juka ni kintari jeamtaikia mash yumpunkatnuitai. Tura yumpunkamtai, kaya kichkisha chikich kayanmasha patamkashtinuitai, –Jesús timiayi.

*Nungka mesertin pachisar etserkamuru*

*(Mat 24.3-28; Marc 13.3-23)*

<sup>7</sup> Jesús tamati nunia iniinak:

–Nuikiartinu ¿nusha warutik ati? Tura nu turunatin kinta jeatak wajasamtaisha ¿waring wantinkatnui? –tiarmiayi.

<sup>8</sup> Tu tinam Jesús chicharak: –Wina anangkruwarai tusaram, aneartaram. Aints untsuri nangkamiar: ‘Wiitjai Yus akupkamuitjai’, tiartinuitai. Tura: ‘Nungka yumpunkatin yamaikia jeayi’, tiartinuitai. Tu tinamtaisha nu aintska nemarkairap.

<sup>9</sup> Tura maaniamu atatui, tura mesetan najani-nawai tamau antakrumsha shamkairap. Nusha eemak turunatnuitai. Antsu nungka mesertinka tewarikia achatnuitai, –timiayi.

<sup>10</sup> Nunia Jesús tuke chicharak:

“Aints ainau chikich nungkanmaya ainaujai maaniawartinuitai. Tura apu ainausha kajernaikar mesetan najanawartinuitai.

11 Nunia uusha untsuri uurkatnuitai, tura tsukasha nukap atinuitai, tura sungkur ainausha yujarartinuitai. Nayaimpinmayasha shamrumtin wantinkartinuitai. Tura asamtai Yuse kakarmarin aints ainau wainkartinuitai.

12 “Tura nuka jeatsaing, atumin achirmakar wait wajaktiniun suramsartinuitai. Tura chicham nekarami tusar, iruntai jeanmasha juramkiartinuitai. Nuniangka kársernum engketmawartinuitai. Tura engketmawarsha wína aintsur asakrumin, judío apuri ainamunmasha, tura romano apuri ainamunmasha atumin juramkiartinuitai.

13 Tura nuni juraminamtaisha, wína pachit-saram chichaktinuitrume.

14-15 Tura atumi nemase: Waitaitai turamiarai tusan, wína nekamtairun atumin susan chichamtikiatnuitjarne. Tura asamtai atumin apunam juraminamtai, apu ininmamtaisha ¿itiurak aimkataj? tusarmeka, nuwá eemkarmeka nintimsairap.✧

16 “Atumi aparisha, tura atumi yachiisha, atumi weari ainayat, tura atumi amikrisha nunisarang atumin anangkramawar apunam surutmakartinuitai. Tura chikich ainautirmincha manta-mawartinuitai.✧

17 Tura wína aintsur asakrumin, aints mash atumin kajertamkartinuitai.

18 Tura kajertaminaun wainiat, Yus atumi intashin kichkisha mengkakashti tusa waitmaktinuitrume.

19 Tura asaram wait wajayatrumek, tuke inaitutsuk wína umirtakrum pujakrumka, pujut

---

✧ 21:14-15 Mat 10.17-20; Luc 12.11-12 ✧ 21:16 Mat 10.21



nangkankashtin jukitnuitrume.

<sup>20</sup> “Ju yakat Jerusalénnaka suntar ainau tenteawaramtai, atumka nu wainkurmasha, wáriapi ju yaktan yumpungkartatua tusaram nekaataram.

<sup>21</sup> Nu yaktan yumpungkartin asaramtai, Judea nungkanam pujuinauka muranam anumkartas tupikiakiartinuitai. Tura juni Jerusalénnum pujuinauka juniangka jiinkiartinuitai. Tura ajanam takakminak pujuinauka yaktanmaka waketkichartinuitai.

<sup>22</sup> Nu kintati Yuse chichame aarmawa nunisang mash umiktas niin umirchau ainaun Yus wait wajaktiniun susartinuitai.

<sup>23</sup> Tura Yuska ju nungkanam pujuinaunka nukap wait wajaktiniun susatin asamtai, nuwa jamtin ainaunka, tura uchin muntsak pujuinaunka wait anentinajai.

<sup>24</sup> Junia aints ainaun untsurin mesetnum maawartin ainawai. Tura chikich aints ainau achikiar metawar mash nungkanam jukiartin ainawai. Tura judíochu ainau Jerusalénnum taar, ju yaktan yumpungkar mesrartinuitai. Yus tsangkamkamu asamtai turuwartinuitai. Antsu Yus nuke ati tamati, nuniangka inaisartinuitai”, Jesús timiayi.

*Ni tatintrin pachis etserkamuri*

*(Mat 24.29-35, 42-44; Marc 13.24-37)*

<sup>25</sup> Nunia Jesús ataksha etserak:

“Nuniangka tsaanmasha, tura nantunmasha, tura yaanmasha aints pengké wainchati wantinkartinuitai. Tura juun entsa kakar tamparuktinuitai. Tura mash nungkanmaya

ainau juun entsa uutmaurincha antukar, pachimian nintimrar nukap shamkartinuitai.✧

26 “Tura nayaimpinam tuke muchichu ainausha muchitrartinuitai. Tura asamtai aints ainau nuna wainkar: Nungkaka yamaikia meseawapi tusar, nukap shaminak mayajin tak enerar jakawa nunisarang tepesartinuitai.

27 Nunia wikia aintsutiatnak Yus akupkamu asan, Yuse kakarmarijai yurangmijai winamtai, winaka paan waitkartinuitai.

28 Nu turunatin wainkatin asaram kakaram wajastaram. Tura atumi uwemtikramratin wári tatin asamtai, pengker nintimsaram pujustaram”, Jesús timiayi.

29 Nunia nunasha takun tajai tusa, nuikiartamun nuikiartak:

“Numi higuera tutai tura chikich numi ainausha nintimratararam.

30 Numi tsaraptur nangkamar nukarmatai, atumka: Esat jeatak wajasi tusaram nekarme.

31 Tura asaram wi tajarme nuka mash wainkurmeka, atumsha nunisrumek: Yus aints ainaun inartin kinta jeatak wajasi tusaram nekaamnawaitrume.

32 “Nekasan tajarme, nunaka mash umiatsaing, aints ju nungkanam iwiaaku pujuinauka pengké jakarchatnuitai.

33 Nayaimpisha, tura nungkasha mengkakartinuitai. Antsu wina chichamrun taja nuka umitskeka inaisashtinuitjai.

34-35 “Mash nungkanmaya ainau nu kinta wári jeatatuapi tusarka, nunaka nintimtsuk pujuinai,

---

✧ 21:25 Ap 6.12-13

nu kintaka aneachmau tsawaartinuitai. Antsu atum pasé aa nu turakrumka, tura nampet wak-erakrumka, tura ju nungkanam sumin ainia nu nintimsaram puajakrumka, paan nintimsaram pu-justatkamaram tujintarme. Nu shamrumtin kinta awaktukai tusaram, anearum pujustaram.

<sup>36</sup> Tura Yusen umirchau ainau turunatnurin mash iisha turunawai tusaram, Yus tuke seataram. Tura aintsutiatnak Yus akupkamu asan ataksha wi winamtai, atumsha wijai pujusmi tusaram, Yuska tuke seataram, tura anearum pujustaram tusan tajarme”, Jesús timiayi.

<sup>37</sup> Jesús tsawai Yus seatai jeanam waya aints ainaun nuinimiayi. Tura kashiti Olivo Muranam pujustas, Jerusalénnumia jiinkimiayi.

<sup>38</sup> Tura tuke tumin asamtai, aints ainau Jesús a chichamen antukartas Yus seatai jeanam kashik tariarmiayi.

## 22

*Jesús an maawartas chicham najatamuri*  
(*Mat 26.1-5, 14-16; Marc 14.1-2, 10-11; Juan 11.45-53*)

<sup>1</sup> Pascua fiesta tura pang pachimrachmau yuwatin fiesta jeatak wajasmiayi.✧

<sup>2</sup> Tura asamtai sacerdote juuntri ainausha, tura Moisés a chichame nuikiartin ainausha Jesús an anangkawar achikar maawarat tusar chichaman najatiarmiayi. Tura Jesús an maatar wakeri-nayat, aints ainaun shiamiarmiayi.

---

✧ **22:1** Éx 12.1-27

<sup>3</sup> Nuniangka Judas Iscariote Jesúsá nuiniatiri wainiat, iwianchi apuri Satanás ni nintin engkemtumiayi.

<sup>4</sup> Satanás engkemtuum, Judas sacerdote juuntri ainamunam, tura Yus seatai wainin ainau iruntrar pujuinamunam we: Jesúska tu achikminuitai tusa etserkamiayi.

<sup>5</sup> Tu etsermatai, nuna antukar warainak:  
—Ame anangkakminkia akiimiaktatji, —  
tiarmiayi.

<sup>6</sup> Tu tinam Judas: Ayu tusa ¿aints atsamunam itiur akankanak surukaintaj? tu nintimiayi.

*Pascua fiestati yuwamuri*

*(Mat 26.17-29; Marc 14.12-25; Juan 13.21-30; 1 Cor 11.23-26)*

<sup>7</sup> Pang pachimrachmau yuwatin fiesta nu kinta jeau asamtai, nu fiesta Pascua tutainum uwija uchirin maawar yu armiayi.

<sup>8</sup> Tura asamtai Jesús Pedroncha, tura Juannasha akupak:

—Atum werum Pascua fiestati yuwatin umis-taram, —timiayi.

<sup>9</sup> Tamati niisha iniinak:  
—¿Pascua fiestati yuwatniusha tunia umisarti tusamea wakerame? —tiarmiayi.

<sup>10</sup> Tu tinam Jesús aimiak:  
—Juun yaktanam werum, nuni jearam aints muitsan yumin shikik yanas weau wainkaram nu aints nemarsataram. Nu aints jeanam wayaam-tai,

<sup>11</sup> jeentin wainkaram: ‘Ii nuitamin amin chichaman akupturmak: ¿Wina nuiniatir ainaujai

Pascua fiestati yuwatin jea tesaamusha tuniinta? turamui', titaram.

<sup>12</sup> Takurmin jeentin pata yakí amanum jea tesaamun yanchuk mash umismaun inakturmas-tatrume. Nuni ii yuwatin umistaram, —Jesús timi-ayi.

<sup>13</sup> Tamati ayu tusar wear, Jesús tímia nunisarang wainkarmiyi. Tura wainkar nuni Pascua fiestati yuwatniun umisarmiyi.

<sup>14</sup> Yurumak yuwatin jeamtai, Jesús ni nuiniatiri ainaujai misanam yuwartas keemsarmiyi.

<sup>15</sup> Mash keemsaramtai, Jesús chicharak:

—Wína mantinatsaing, nekasan atumjai irun-tran, ju fiestatin yurumkan yuwatasan nukap wakerinuyajai.

<sup>16</sup> Yamaikia atumjai ju fiestati yuwaja junaka ataksha yuwashtatjai. Antsu Yuse pujutirin jean, mash umisan nuni ataksha atumjai iruntran yuwatnuitjai, —timiayi.

<sup>17-18</sup> Nuna tina piningkian achik, Yusen maake-tai tusa, ni nuiniatiri ainaun suak:

—Ataksha ju nungkanam uva yumirin amur-chatnuitjai. Antsu Yuse pujutirin jean ataksha amurtinuitjai tajarme. Tura asamtai ju pining jukiram sunaisaram amurtaram, —timiayi.

<sup>19</sup> Nunia yurumkan achik, Yusen maaketai tusa, nunia puurak, ni nuiniatiri ainaun suak:

—Juka wína namangkrua tumawaitai. Atumin uwemtikratin asamtai, winaka mantuwartatui. Turutawartin asaramtai, wina nintimtursaram yuwataram, —timiayi.

<sup>20</sup> Tura yutan umisaramtai, Jesús piningkian ataksha achik chicharak:

—Ju piningnum amuti yarakmau wína numparua tumawaitai. Wína mantinamtai, atumin uwemtikratan wína numparka numpartatui. Tura wi jakan, yamaram chichaman etsernuyaja nunaka mash umiktatjai.✧

<sup>21</sup> Tura wína surutkatin wijai tsanias ju misanam ni uwejejai yurumkan achik yuwawai.

<sup>22</sup> Wikia aintsutiatnak Yus akupkamu asan, Yuse wakeramurin miatrusnak umiktinuitjai. Turayatnak wína anangkrua surutkatniunka nukap wait anentajai, —Jesús timiayi.

<sup>23</sup> Tamati nuna antukar ni nuiniatiri ainau: —¿Ni suruktincha yáki at? —tunaiyarmiayi.

*¿Yáki chikich ainaun nangkamakesha atinuita? timiauri*  
(Mat 20.25-28; Marc 10.42-45)

<sup>24</sup> Nunia Jesúsa nuiniatiri ainau chicharnainak: —¿Yáki iin nangkatamsangsha ati? —tunaiyarmiayi.✧

<sup>25</sup> Tu tunainamtai Jesús chicharak:

—Ju nungkanmaya apu ainauka ni aintsri ainoun akatrar pe akupin armiayi. Tura aintsu akupin ainoun pachisar: ‘Pengker turinuitai’, tinawai.

<sup>26</sup> Antsu atumka tuuka nintimrashtinuitrume. Atum eemkau ainautirmeka uchi ekeria nunisrumek atinuitrume. Tura inakratin akurmesha miajuitjai tumamtsuk, antsu aintsu inatiria nunisrumek atinuitrume.

<sup>27</sup> Nintimrataram. Aints misanam yuwak pujau, tura chikich aints ainaun yutan sua nujai

apatkam ¿tuá nekas timiá nangkamakuíta? Yuta yuwa nu nekas nangkamakuítai, antsu wikia aintsu inatiria nunisnak atumjai iruntran pujajai.✧

28 “Wi wait wajamtaisha atumsha tuke wijai iruntraram pujuyarme.

29 Tura asakrumin apu atiniun wína Apaachir wína tsangkatrukmiá nunisnak atumnasha tsangkatkatnuitjarne.

30 Tura wína pujutirun pujusrum wijai yuwatnuitrume, tura wijai umurtinuitrume. Tura apu keemtairi doce (12) ainamunam pujusrum, Israela weari inartinuitrume, —Jesús timiayi.✧

*Pedron: Wína natsantrurtatme timiauri  
(Mat 26.31-35; Marc 14.27-31; Juan 13.36-38)*

31 Nunia Apu Jesús Simón Pedron chicharak:

—Simónka wainkata. Aints trigo jingkiajin juuk pakar peawa nunisang Satanás atumin pachimian nintimtikramratas Yusen iniasi.

32 Tura wainiatnak wikia amin pachisan: Ame tuke inaitutsuk wina nekasampita turutminam tusan Yusen seatmiajme. Tura ataksha wina umirtukam wína umirtin ainau kakamtikrarta, —Jesús timiayi.

33 Tamati Simón ayaak:

—Apuru, kársernum engketminamtaisha, wisha nunisnak amijai tsaniasan engkematatjai. Tura amin mantaminamtaisha, winasha mantuwarat tusan wakerajai, —timiayi.

34 Tamaitiat Jesús chicharak:

–Pedro, nekasan tajame: Yamaik atash shi-natsaing, wina pachitsam: Nu aintsnaka wain-chawaitjai tusam, ameka kempatam waitrakum uurtuktatme, –timiayi.

*Nekaprustin jeatak wajasi timiauri*

<sup>35</sup> Nunia Jesús ataksha ni nuiniatiri ainaun iniak:

–¿Wi yaanchuik yurumak entsatsuk, nunia kuikiasha takutsuk, tura sapatcha takutsuk wetaram tusan akupkamiajrumé nuni yuumakmakiarum? –Tu iniam aiminak:

–Atsa, pengké yuumakchamiaji, –tiarmiayi.✧

<sup>36</sup> Tinamtai Jesús chicharak:

–Antsu yamaikia yurumkan takakuka nuka takusti. Tura kuikiancha nunisang takusti. Tura saapin takakchauka ni wejmakrin suruk, saapin sumakti tajarme.

<sup>37</sup> Yuse chichame etserin yaanchuik aararmia nunaka mash umiktin asamtai, ju aarmauka: ‘Pasé aints ainaujai maawarmiayi’, wina pachitas aarmawa junaka umikiartatui, –timiayi.✧

<sup>38</sup> Jesús tamati ni nuiniatiri chicharinak:

–Apuru, juni saapikia jimiar takakji, –tinamtai, Jesús ayaak:

–Ayu, maaketai, nuke ati, –timiayi.

*Jesús arakmau Getsemaní tutainum Yus sea-muri*

*(Mat 26.36-46; Marc 14.32-42)*

---

✧ 22:35 Mat 10.9-10; Marc 6.8-9; Luc 9.3; 10.4 ✧ 22:37 Isa 53.12



<sup>39</sup> Nunia Jesús jiinki, tuke tumin asa, Olivo Muranam wemiayi. Ni weamtai nuiniatiri ainausha nemarkarmiayi.

<sup>40</sup> Tura mura wakaar, Jesús nuiniatirin chicharak:

—Tunau nepetukai tusaram Yus seataram, —timiayi.

<sup>41</sup> Nunia kaya nangkimiamsha ayaarminum Jesús ai arakchichu wemiayi. Tura we Yusen seak:

<sup>42</sup> —Apaachi, ame wakerakmeka, wi wait wajaktinka tsangkamrukaip. Antsu wi wakeraja nuka ahati, antsu ame wakerame nuke ati, —timiayi.

<sup>43</sup> Tamati Yuse awemamuri nayaimpinmaya Jesúsán kakamtikratas tarimiayi.

<sup>44</sup> Tura Jesús ni wait wajaktintrincha nintimias shamak nuna nangkamasang kakar Yusen seak, seekirisha numpa tumau nungká kitaamiayi.

<sup>45</sup> Tura Yusen sea umis wajaki, ni nuiniatiri ain-aun jiistas werimiayi. Turam timiá wake mesekar napchau nekapinak, kari nepetinam kanú teparmiayi.

<sup>46</sup> Kaninamtai nuna wainak Jesús chicharak:

—¿Waruka kanusha teparme? Tunau nepetukai tusaram nantakrum Yus seataram, —timiayi.✧

*Jesúsán achikiar jukimuri*

*(Mat 26.47-56; Marc 14.43-50; Juan 18.2-11)*

<sup>47</sup> Jesús tuke chichaak wajai, aints untsuri tari-armiayi. Tura Jesúsá nuiniatiri Judas niyá eemkak Jesúsán mejeastas tarimiayi.

<sup>48</sup> Turamtai Jesús chicharak:

---

✧ 22:46 Heb 5.7

—Judasa, wikia Yus akupkamu ayatnak, aints akiinai waitiatmek ¿wína mejentsam surutam? —timiayi.

<sup>49</sup> Tamati Jesúsjai pujuarmia nuka nuna wainkar:

—Apuru ¿saapijai maaniktajiash? —tiarmiayi.

<sup>50</sup> Tura aints Jesúsjai wajau saapirin kuinak, sacerdote apuri inatiri kuwishin untsurinini met charutkamiayi.

<sup>51</sup> Turamtai Jesús chicharak:

—Maaketai, inaisataram, —timiayi. Nunia nu aintsu kuwishin ataksha nujtuk pengker najanamiayi.

<sup>52</sup> Nunia sacerdote juuntri ainau, tura Yus seatai wainin ainausha, tura judío apuri ainausha Jesúsán achikiartas taarmia nuna chicharak:

—¿Waruka kasa aints achiktasrum winitua nunisrumsha saapisha, tura numisha takusrumsha tarutniurme?

<sup>53</sup> Wikia kashincha kashincha Yus seatai juun jeanam atumjai tuke pujusan aints ainaun nuin-inuyajai. Tura wainiatrumsha nuni achirkach-marume. Turayatrum tuke teenam puja nuna inatiri asaram, ni kakarmarijai yamai kintati aitkararme, —Jesús timiayi.

*Pedro Jesúsánaka wainchajai timiauri*

*(Mat 26.57-58, 69-75; Marc 14.53-54, 66-72; Juan 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Nunia Jesúsán achikiar metawar sacerdote apuri jeen umaarmiayi. Turinamtai Pedroscha ukunam yaitas nemarki wemiayi.

<sup>55</sup> Tura nuni weri, sacerdote inatiri ainou aanum jin yaminak pujuinamtai, Pedroscha nu aints ainaujai pachinak keemsamiayi.

<sup>56</sup> Tura nuni pujamtai, nuwa sacerdote inatiri, Pedron jin ayamak pujaun wainak tari jijij wajaumiayi. Tura chicharak:

—Ju aintska Jesúsjai wekainuyayi, —timiayi.

<sup>57</sup> Tamaitiat Pedro aimiak:

—Atsa nuwachi, nangkami tame. Nu aintsnaka wainchajai, —timiayi.

<sup>58</sup> Tamati jumchik arus chikich aintcha niin wainak:

—Amesha au aintsjai pachitkauyame, —timiayi.

Tamaitiat Pedro aimiak:

—Atsa aishmangku, wichawaitjai, —timiayi.

<sup>59</sup> Tura kichik hora nangkamaramtai, chikich aints nuni iruntrar pujuinaun chicharak:

—Juka nekas aujai wekainuyayi. Juka nekas Galilea nungkanmaya aintsuitai, —timiayi.

<sup>60</sup> Tamaitiat Pedro aimiak:

—Aishmangku ¿warintsuk turutrum? nunaka nekatsjai, —timiayi.

Tura chichaak pujai atash shinimiayi.

<sup>61</sup> Atash shinamtai, Apu Jesús Pedron ayanmatar jijij wajaumiayi. Turamtai Pedro Apu Jesús a timiaurin nintimramiayi. Ni timiauringkia nuwaitai: Atash shinatsaing, nu aintsnaka wainchawaitjai tusam, ameka kempatam waitrakum uurtuktatme.

<sup>62</sup> Nu timiau asa, Pedro nuna nintimias jiinki kakar juutmiayi.

*Jesús an wishikramuri  
(Mat 26.67-68; Marc 14.65)*

<sup>63</sup> Aints Jesúsan wainkarmia nuka wishikrami tusar awatiarmiayi.

<sup>64</sup> Tura Jesúsa jiinka tarachjai jingkiatawar awatinak:

—Watska, ame ¿yáki aitkara? tusam jiitsuk nekaata, —tiarmiayi.

<sup>65</sup> Tura katsekinak chichaman untsuri chichari-armiayi.

*Judío apuri iruntramunam jukimuri*

*(Mat 26.59-66; Marc 14.55-64; Juan 18.19-24)*

<sup>66</sup> Tsawaaramtai judío juuntri ainau, tura sacerdote juuntri ainausha, tura Moisésa chichame nuikiartin ainausha mash iruntrar chicham nekaaratai tusar, Jesúsan judío apuri iruntramunam umaarmiayi. Tura nuni jeeniar iniinak:

<sup>67</sup> —¿Nekasmek Mesíasaitam? ¿Yus akupkatnuitjai tímia nukítam? Nu paan etserkata, —tiarmiayi.

Tu iniinamaitiat Jesús ayaak:

—Wikia nekasan Mesíasaitjai tamatisha, atumsha nekasampita turutchatatrume.

<sup>68</sup> Tura wi atumin iniamsha, winaka airkashtatrume.

<sup>69</sup> Tura wikia aintsutiatnak Yus akupkamu asan, jumchik arusan Yus nekas kakaram aa nuna untsurinini pujustatjai, —timiayi.

<sup>70</sup> Tamati mash iniinak:

—¿Nekasmek ame Yuse Uchirintam? —tiarmiayi.

Tu tinam Jesús aimiak:

—Ja ai, atum wína turutrume nuka nuwaitjai, —timiayi.

<sup>71</sup> Jesús tamati chicharinak:

—Pai, ii antarin nuwaitjai ningki tumamusha ¿warí chicham antuktasrik nakastaij? —  
tunaiyarmiayi.

## 23

### *Pilato pujamunam jukimuri*

(*Mat 27.1-2, 11-14; Marc 15.1-5; Juan 18.28-38*)

<sup>1</sup> Nunia mash wajakiar Jesúsán romano apuri Pilato pujamunam jeeniarmiayi.

<sup>2</sup> Tura Pilatonam jeeniar tsanuminak:

—Ju aintska ii aintsri ainaun pachimian nintimrarti tusa chicharu anturkamji. Tura romano apurin kuik akikchamnawaitji tau anturkamji. Tura wiitjai Mesíasaitjai tau anturkamji. Nuka judío ainauti apurinjai taku tawai, —tiarmiayi.

<sup>3</sup> Tu tinam Pilato Jesúsán iniak:

—¿Nekasmek judío apurintam? —timiayi.

Tama Jesús ayaak:

—Ame turutme nuka nekasam tame, —timiayi.

<sup>4</sup> Tamati Pilato sacerdote juuntri ainaun, tura aints iruntrarun chicharak:

—Ju aintsu tunaarinka kichkisha nekaarachjai, —timiayi.

<sup>5</sup> Tamaitiat nuna nangkamasarang kakarar chicharinak:

—Antsu juka mash judío nungkanmaya ain-aun nuiniak: Atumka apu umirtsuk asataram tusa tsanumnuyayi. Yanchuk Galilea nungkanam nangkama tsanu tsanumka junisha tamayi, —tiarmiayi.

### *Jesúsán apu Herodesnum jeemiauri*

<sup>6</sup> Tu tinantai Pilato nuna antuk iniak:

—¿Ju aintska nekas Galileanmayangkai? —  
timiayi.

<sup>7</sup> Tu iniam:

—Ja ai, —tinamtai, apu Herodes chichaman nekaati tusa, Pilato Jesúsán Herodesnum akupkamiayi. Herodeska Galilea apuri ayayi. Turayat Jerusalénnum irastas taa, nu kintati nuni pujumiayi.

<sup>8</sup> Tura Herodes yaanchuik Jesúsán pachisar chichainamun antuku asa, Jesús aints wainchatai takatan turamtai, wisha wainkataj tusa wakerukmiayi. Tura asa Jesúsán jeeniamtai, Herodes niin wainak warasmiayi.

<sup>9</sup> Tura ininramun untsurin iniasmiayi. Tura wainiat Jesúska pengké aitsuk wajamiayi.

<sup>10</sup> Herodes Jesúsán iníamtai, sacerdote juuntri ainau tura Moisésa chichame nuikiartin ainausha antú wajarmiayi. Tura Jesús aimtsuk wajamtai, niisha nangkamiar chichaman najatinak nukap tsanumiarmiayi.

<sup>11</sup> Turinamtai Herodescha ni suntari ainaujai iruntrar Jesúsán: Ainusha tusar wishikinak, apu entsatirin shiirman antsrarmiayi. Nunia Herodes: Ataksha Pilatonam waketkiti tusa Jesúsán akupkamiayi.

<sup>12</sup> Yaanchuikkia Herodeska Pilatojaingkia ka-jernaikar wainaitsuk puju ainayat, nu kintati amikmawarmiayi.✧

*Pilato Jesúsán maawarti tusa tsangkamkamuri  
(Mat 27.15-26; Marc 15.6-15; Juan 18.39–19.16)*

13 Nunia Jesúsán ataksha itarim, Pilato sacerdote juuntri ainaun, tura judío juuntri ainauncha, tura chikich aints ainauncha mash irurmiayi.

14 Nunia juun ainaun chicharak:

—Atumka ju aints: Apu umirtsuk asataram tusa, aints ainaun tsanuyayi tusaram wini itaarume. Tura wainiatun atumsha antarmin, wi iniaknasha ju aintsu tunaarin pachisrum chichaa wearme nunaka nekaratatkaman pengké tujinkajai.

15 Herodescha nunisang ni tunaarincha nekarachu asa, ataksha juni akupturmakji. Tura asamtai ju aintsnaka maawarti tichamnawaitjai. Atumsha nusha nekarme.

16 Tura asan tajarme: Suntar awatraramtai nuniangka akupkatatjai, —Pilato timiayi.

17 Musachjai metek Pascua fiesta jeamtai, Pilato kichik aintsun karsernumia jiiki akupnuyayi. Tura asa aints ainaun iniak:

—¿Ju aintsnaka jiikin akupkatjash? —timiayi.

18 Tamaitiat aints mash iruntrar kakarar chichainak:

—Atsa, juka nakitaji. Antsu Barrabás akupkata, —tiarmiayi.

19 Nu Barrabáska romano apurin umirtan nakitak, Jerusalén yaktanam chikich aints irunujai mesetan najana, aintsun mau asa karsernum engeamu pujuyayi.

20 Tura asamtai Pilatoka aints ainaun ataksha chicharak:

—Antsu nekasnaka Jesúsán akupkatjai, —timiayi.

21 Tau waininayat nuna nangkamasarang kakarar chicharinak:

—Atsa, antsu numi winangmaunum ajinkam maata, —tiarmiayi.

<sup>22</sup> Nunia Pilato ataksha aints ainaun chicharak:

—¿Waruka? ¿Warí tunauna turini? Ju aintsun maawarti tusanka, ni tunaarinka pengké nekarachjai. Tura asan suntar awatraramtai, nuniangka akupkatatjai, —timiayi.

<sup>23</sup> Tamaitiat tuke kakarar chicharinak:

—Juka numi winangmaunum ajinkam maata, —tusar wakerinau asar, Pilatonka nepetkarmiayi.

<sup>24</sup> Tinamtai Pilatoka:

—Ayu, nuniangka suntar numi winangmaunum ajinkar maawarti, —tusa aints ainau seainam tsangkamkamiayi.

<sup>25</sup> Antsu mesetan najanin tura mangkartin akupkata tinau asaramtai, Pilato nu aintsun karsernumia jiiki akupkamiayi. Tura: Aints ainau ni wakeramurin turuwar, Jesúsna maawarti tusa tsangkamkamiayi.✧

*Numi winangmanum maamuri*

*(Mat 27.32-44; Marc 15.21-32; Juan 19.17-27)*

<sup>26</sup> Nunia Jesúsán jukiar jinta weenak, Cirene nungkanmaya Simón naartiniun ajanmaya win-aun wainkar, suntar ainau niin achikiar, numi winangmaun yanas Jesúsán nemarsati tusar nijai wekaasarmiayi.

<sup>27</sup> Turinamtai aints ainau untsuri jiistai tusar nemariarmiayi. Tura nuwasha untsuri Jesúsán wainkar, napchau nintimrar juutiarmiayi, tura wake mesekar untsumkiar Jesúsán nemariarmiayi.



28 Tuminamtai Jesús nuwa irunun jiis chicharak:

—Jerusalénnumia nuwa ainautiram, wína anenkurmeka juutirap. Antsu atumek nintimtumasm, tura atumi uchiri nintimsaram juutiaran.

29 Atum wait wajaktin kintaka jeartinitai. Nu kinta jearamtai, aints ainau chichainak: Nuwa kaa ainau, uchin jurechu asar, tura uchin munchau ainausha chikich nuwa ainaun nangkamasarang warasartin ainawai, tiartinitai.

30 Tura nukap wait wajainau asar, nu kintati aints ainau muran chicharinak: ‘Mura ainautiram, yakíya ayaarum iin tukukratkataram’, tiartinitai.✧

31 Tura asamtai wikia pengké tunaarinchautiatnak, timiá wait wajau asamtai, tunaarintin ainawa wina nangkamasarang wait wajakartin ainawai, —Jesús timiayi.

32 Turamtai mangkartin ainaun jimieran Jesúsjai maami tusar jukiarmiayi.

33 Tura mura muuk ukunch tutainum jear, suntar ainau Jesúsán numi winangmanum ajinkar yakí nenaawar, mangkartin aintsnasha nunisarang Jesúsá untsurinini, tura Jesúsá menarininisha numi winangmanum ajinkar nenaawarmiayi.

34 Turinamtai Jesús Yusen seak:

—Apaachi, ju aints aitkarinia juka nintiminachu asaramtai tsangkurarta, —timiayi.✧

---

✧ 23:30 Ap 6.16 ✧ 23:34 Isa 53.12

Tamati Jesúsá entsatirin jurukiar, suntar ainau ¿Yáki juna jukit? tusar nakuruti “suerte” tutain nakuriarmiayi.✧

<sup>35</sup> Turinamtai aints irunuka Jesúsán jijj waja-tiarmiayi. Tura judío juuntri ainau wishikinak:

—Chikich ainaun uwentiknuyayi. Nekas Yus akupkamuitkungka ningki uwemrati, —tiarmiayi.✧

<sup>36</sup> Suntar ainausha nunisarang wishikinak, vino churiniun mukunat tusar aapawarmiayi.

<sup>37</sup> Tura chicharinak:

—Ame nekasam judío apurinkumka amek uwemrata, —tiarmiayi.

<sup>38</sup> Tura Jesúsá muuken yakinini griego chichamjai, tura romano chichamjai, tura hebreo chichamjai tatangnum aarmaun numi winangmanum nujtukarmiayi. Nu aarmauka nuwaitai: Juka judío apurintai.

<sup>39</sup> Mangkartin aints nuni netimia nuka Jesúsán jiyaaak:

—Ame Yus akupkamu Mesíasaitkumka, watska amek uwemrata. Tura iincha uwentikiarturta, —timiayi.

<sup>40</sup> Tamati kichka ni tsaniakmaurin chicharak:

—Ameka jakatin kinta jeau wainiatmek ¿Yus tuke shamatum?

<sup>41</sup> Iikia nekasar tunau asar wait wajakminuitji. Tura asar ii tunaari akiimiakur waitnaji. Antsu ju aintska tunaunaka pengké kichkisha turichuitai, —timiayi.

<sup>42</sup> Nunia Jesúsán chicharak:

—Jesúsa, ami pujutirmin jeam, aints inau wajasam kajinmatrukiip, —timiayi.

<sup>43</sup> Tama Jesús ayaak:

—Nekasan tajame, yamai kintaka Yuse umirin jakaru matsatmanum wijai pujustatme, —timiayi.

### *Jesúsa jakamuri*

(*Mat 27.45-56; Marc 15.33-41; Juan 19.28-30*)

<sup>44</sup> Tsa tupin wajasamtai, mash nungka tee wajasmiayi. Tura kempatam hora nangkamaramtai, tsa yantanti ataksha tsantramiayi.

<sup>45</sup> Tsa mushatmaramtai, Yus seatai juun jeanam aparmau netimia nu ningki yakiya tseu jaankamiayi.

<sup>46</sup> Turunamtai Jesús kakar untsamak:

—Apaachia, wina wakantruca ame waitrukta, —tusa mayajin tak nangkankamiayi.✧

<sup>47</sup> Turamtai suntara kapitangkri Jesúsaka jakamurin wainak, Yus juuntapita tusa chichaak:

—Ju aintska nekas pengké tunaarinchauyayi, —timiayi.

<sup>48</sup> Jesús jakamtai, aints ainau nuna wainkar, mash napchau nintimsar netsepen awatmaminak: “Pengké nangkamiapi ju aintsun maawari”, tunaiyarmiayi.

<sup>49</sup> Tura Jesúsaka wainkaru ainausha tura nuwa ainausha Galileanmaya niin nemarkarmia nusha arák wajasar jiiwajatiarmiayi.✧

### *Jesúsa iwiarsamuri*

(*Mat 27.57-61; Marc 15.42-47; Juan 19.38-42*)

---

✧ 23:46 Sal 31.5; Hech 7.59 ✧ 23:49 Luc 8.2-3

<sup>50-52</sup> Jesús jakamtai, aints José naartin pengke aints asa, Pilaton weri:

—Jesúsa namangke surusta, —tusa seamiayi. Nuka judío nungkanmaya Arimatea yaktanmaya aintsuyayi. Joséka judío juuntri chicharin ayat, judío apuri iruntramunam mash Jesús maatai tiarmia nunaka pengké nakitmiayi. Antsu Yus aints ainaun inarti tusa nakauyayi.

<sup>53</sup> Pilato Josén:

—Jesúsa namangke jukita, —tamati, José we Jesúsna namangken numinmaya kuaki, tarachjai kangkarmiayi. Nunia jakau iwiartai pampa taimunam iwiarsamiayi. Nu iwiartainum aints kichkisha iwiarsachmauyayi.

<sup>54</sup> Tura kashin tsawaarka ayamtai kinta atin asamtai, kintamrai tusa José Jesúsna namangken wári iwiarsamiayi.

<sup>55</sup> Tura iwiarsamtai Galileanmaya nuwa ainau Jesúsna nemarsarmia nusha iwiarsamunam wear: ¿Jesúsa namangken tuning iwiarsarma? tusar jij wajatiarmiayi.

<sup>56</sup> Tura jiisar ni jeen waketkiar, Jesúsna namangke chikich kintati yakaarami tusar kungkutin pachimrarmiayi.

*Jesúsa nantakmiauri*

*(Mat 28.1-10; Marc 16.1-8; Juan 20.1-10)*

Tura nu kintati aints kichkisha takakmascharti Moisés tu aarmau asamtai, nu chichaman umi-inak ayamsarmiayi.

## 24

<sup>1</sup> Tuning kintati kashik nu nuwa ainauka kungkuti pachimramun jukiar, chikich nuwa

irunujai tsaniasar, Jesús iwiarsamunam wearmia-  
ayi.

<sup>2</sup> Tura nuni jear kaya juuntan iwiarsamu  
waarin ututkarmia nuna urankaun wainkarmi-  
ayi.

<sup>3</sup> Tura wayaawariat ii Apuri Jesúsa  
namangkenka wainkacharmiaiyi.

<sup>4</sup> Tura wainkacharu asar: Warukatjik tusar  
shamkarmiaiyi. Tura shaminak, Yuse awemamuri  
jimia aintsua tumaun entsatin pujun winchaan  
jiischamniaun entsarun wainkarmiaiyi.

<sup>5</sup> Nuna wainkar nukap shamkar  
tsuntsumawaramtai, Yuse awemamuri  
chicharinak:

—Jesús iwiaaku pujausha ¿waruka  
iwiarsamusha jiarme?

<sup>6-7</sup> Juningkia tepatsui. Antsu jakamunmaya  
nantaki. Nisha Galileanam pujus atumin chichar-  
tamak: ‘Wikia Yus akupkamu waitinayat, winaka  
tunau aints ainamunam surutkartinuitai. Tura  
numinam ajinkar mantuwaramtai, kampakam  
kinta jakan tepayatnak nantaktinuitjai’, ¿ni tímia  
nuka nintimtsurmek? —tiarmiaiyi.✧

<sup>8</sup> Tu tinam Jesúsa timiaurin nintimrarmiaiyi.

<sup>9</sup> Nunia iwiarsamunmaya waketkiar, Jesúsa  
nuiniatiri once (11) amia nuna wainkar, tura chi-  
kich irununcha wainkar, nu turunamun mash  
etserkarmiaiyi.

<sup>10</sup> Jesúsa nuiniatirin ujakaru ainauka nu  
ainawai: Magdalanmaya Marí, nunia Juanasha,

---

✧ **24:6-7** Mat 16.21; 17.22-23; 20.18-19; Marc 8.31; 9.31; 10.33-34;  
Luc 9.22; 18.31-32

nunia Jacobo nukuri Marísha, tura chikich nuwa irunusha nu turunamun etserkarmiayi.

<sup>11</sup> Tura nuwa irunu tinaun antukariat, Jesúsá nuiniatiri ainau nekasampita tutsuk: Nangkamiar waurinak tinatsuash, tu nintimrarmiayi.

<sup>12</sup> Antsu Pedro jiinki iwiarsamunam ampuki wemiayi. Tura nuni jea tekena jiikma tarachik tepaun wainkamiayi. Tura wainak nukap nintimiar jeanam waketkimiayi.

*Emaús jintanam Jesús wantinkamuri*  
(*Marc 16.12-13*)

<sup>13</sup> Nu kintati Jesúsá nemarnuri jimiar Emaús yaktanam wearmiayi. Nu yakat Jerusalénnumia once (11) kilómetros ayayi.

<sup>14</sup> Tura junta weenak mai nuwamtak Jesús turunamun pachisar chichaarmiayi.

<sup>15</sup> Tura chichakiar weenai, Jesús wantintuk nuni pachinak nijai tsanias wekaasamiayi.

<sup>16</sup> Tura Jesús wantinkaun ni namangkencha paan waininayat, Jesúsapita tusarka nekaacharmiayi.

<sup>17</sup> Tura nekaacharam Jesús nijai tsanias junta weak chicharak:

—¿Jinta weakrumsha, warí chichakrumsha wearme? ¿Tura waruka timiá wake mesekrumsha wearme? —timiayi.

<sup>18</sup> Tu iniam aints Cleofas naartin ayaak:

—Jerusalénnum turunamunka aints ainau mash nekainawai. ¿Amekek nu chicham antichumka pachitkam? —timiayi.

<sup>19</sup> Tamati Jesús chicharak:

—¿Waruka? ¿Warí chichama awa? —timiayi.

Tu iniam aiminak:

—Iikia Nazarenumia Jesúsá turunamuri taji. Nisha Yuse chichame etserin asa, Yuse kakarmar-ijai chichauyayi. Tura Yus wainmamunmasha tura aints mash wainminamunmasha wainchatai takatan takauyayi.

<sup>20-21</sup> Tura waininayat sacerdote juuntri ainau, tura judío juuntri ainausha chichainak: Tunau takasu asamtai jakati tusar, tura numi winangmanum maawarti tusar, romano apurin surukarmayi. Tura ni maamuri yamaikia kempatam kinta nangkamari. Antsu iikia Israel ainautin uwemtikramrashtajiash tu nintimrarmiaji.

<sup>22-23</sup> Antsu nuwa ainau iijai iruntrar pujuina nuka yamai kashik iwiarsamunam wear, Jesúsá namangken wainkartatkamawar wainkachari. Tura wainkacharu asar, ii pujamunam taar chichainak: Iikia iwiaayatrik karanma nunisrik Yuse awemamuri wainkaji. Tura nuka: Jesúska iwiaakui tusa ujatmakji. Nuwa tu ujatminamtai iisha shamkamji.

<sup>24</sup> Tu etserkaru asaramtai, iijai iruntrar pujuinausha iwiarsamunam wear, nuwa tiarmia nunisarang wainkari. Antsu Jesúsna wainkachari, —tiarmiayi.

<sup>25</sup> Tu tinam Jesús chicharak:

—Nintinchau ainautiram ¿yaanchuik Yuse chichame etserin ainau tiarmia nusha waruka nekasampita tutsuksha pujarme?

<sup>26</sup> ¿Mesíasan pachisar aararmia nuka nekaschaukai? Yus akupkamutiat nayaimpinmaka watsuk ¿nekas wait wajakchatnukai? —timiayi.

27 Tura Moisés niin pachis aarmia nuna nangkamsang, tura Yuse chichamen etserin aarmia nusha taku tiarmiayi tusa, Jesús Yuse chichamen niin pachisar aarmia nunaka mash nekamtikiamiayi.

28 Tura chichaa chichaaka nu yaktanam jearmiayi. Tura Jesúska nangkamaki wetaj tusa wajamiayi.

29 Tura waininayat nu jimia aints chicharinak:  
—Atsa, nangkamakip. Iijai pujusta. Tsaayanchuk nungká wajasi, —tiarmiayi.

Tu tinam Jesús ayu tusa, nijai pujustas jeanam wayaamiayi.

30 Tura nijai iruntrar jeanam pujus, pangkan achik Yusen sea: Maaketai tusa, puurak niincha susamiayi.

31 Turamtai ni jii uranua nunisarang: Nekasampi Jesúsaita tusar paan nekaawarmiayi. Paan nekaawaram Jesúska mengkakamiayi.

32 Tura mengkakamtai mai nuamtak chicharinainak:

—Ii jinta winarin, Yuse chichame tu awai tusa iin ujatmamtai, ii ninti kapaawa nunisrik tsuwer nekapmamramji. ¿Nuka nekaschaukai? —tunaiarmiayi.

33 Tura arutsuk wajakiar jeanmaya jiinkiar, wári Jerusalénnum waketkiarmiayi. Tura waketkiar, Jesúska nuiniatiri once (11) ainau chikich nemarnuri irunujai iruntrar pujuinaun wainkarmiayi.

34 Tura wainakiar jeanam pujuarmia nuka yamai wininaun chicharinak:



—Ii Apuri nekas nantaki. Tura Simónkan wantintuki, —tusr ujakarmiayi.

<sup>35</sup> Tu ujainam nisha chichainak:

—Iisha waketkur jinta weakur nekasar Jesús wainkamji. Tura pangkan achik puurtamak iin suramsantai, nekas Jesúsapita tusr nekaamji, —tiarmiayi.

*Jesús ni nuiniatiri ainaun wantintukmauri  
(Mat 28.16-20; Marc 16.14-18; Juan 20.19-23)*

<sup>36</sup> Tu chichainak pujuinai, Jesús aneachmau japen wajas:

—Pengker nintimsaram pujustaram, —timiayi.

<sup>37</sup> Tamati nuna antukar shaminak:

—¿Wakanchawashi? —tu nintimrarmiayi.

<sup>38</sup> Tu nintiminamtai Jesús chicharak:

—¿Waruka shamrarme? ¿Waruka winasha wakanchawashi tuusha nintimrutrume?

<sup>39</sup> Jiirsataram. Wiitjai. Tura uwejrusha tura nawersha takarsaram jiirsataram. Wakankia nekas namangtichuitai. Tura ukunchtichuitai, —timiayi.

<sup>40</sup> Nuna tii ni uwejencha, tura mijiarincha inakmasmiayi.

<sup>41</sup> Turamtai ijiumurin wainkar warainayat timiá shamkaru asar, nekasampita tichamin nekapiarmiayi. Tu nintiminamtai Jesús iniak:

—¿Juni yuta awak? —timiayi.

<sup>42</sup> Tamati namak inaramun yuwati tusr susarmiayi.

<sup>43</sup> Tura susaram Jesús nuna achik, ni nuiniatiri jiimia wajainai yuwamiayi.

<sup>44</sup> Tura yuwa umis Jesús ataksha chichaak:

—Wi atumjai pujusan timiajrume nuka mash turunayi. Tura wína pachitas Moisés aarmia nusha uminkayi. Tura Yuse chichame etserin aarmia nusha, tura papi Salmonam aarmawa nusha mash uminkayi, —timiayi.

<sup>45</sup> Nunia Yuse chichame niin pachis aarmau-nasha Jesús ni nuiniatiri ainaun nekamtikiami-ayi.

<sup>46</sup> Tura ataksha chichaak:

—Yuse chichame tu aarmawaitai: ‘Mesías Yus akupkamutiat jakatnuitai. Tura kampatam kinta jaka tepayat nantaktinuitai’, tu aarmawa nuka wína pachitas aarmawaitai.

<sup>47</sup> Tura aints ainau ni nintimaurin yapajiawar, ni tunaarin inaisaramtai, Yus ni tunaarincha mash sakartinuitai, tusar wína naarun pachitsar Jerusalénnumia nangkamawar mash nungkanam etserkartin ainawai.

<sup>48</sup> Tura atumsha wi turunamur mash nekau asaram etserkatnuitrume.

<sup>49</sup> Tura wína Apaachir: Wína Wakantrun akup-tuktatjarme tinu asamtai, nuka nayaimpinmaya taatsaing, juni Jerusalénnum pujustaram. Tura taa ni kakarmarin suramsatatrume, —Jesús timiayi.✠

*Jesús nayaimpinam wakamuri*  
(Marc 16.19-20)

<sup>50</sup> Nunia mash etserak umis, ni nuiniatiri ain-aujai iruntrar Betania yaktanmanini wearmiayi. Tura nuni wear, Jesús wajas ni uwejen takui: “Ya-maikia pujustaram. Yus yainmakarti”, timiayi.

<sup>51</sup> Tura uwejen takui kanák wajas nayaimpinam wakamiayi.✠

<sup>52</sup> Turamtai ni nuiniatiri ainau: Ameketme Yusem tusar nukap warasar Jerusalénnum waketkiarmiayi.

<sup>53</sup> Tura nuni jear, kintajai metek Yus seatai juunjeanam wayaawar: Yus juuntapita tiarmiayi. Maaketai.

**Achuar Peru: Yuse Chichame Aarmauri  
Achuar-Shiwiar: Achuar Peru OT Por and NT 2019 4th  
edition (New Testament+)  
Sumario del Antiguo Testamento y El Nuevo  
Testamento de nuestro Señor Jesucristo en el idioma  
Achuar-Shiwiar**

copyright © 2019-07-01 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Achuar-shiwiar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Achuar-shiwiar

Peru

[acu]

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Achuar-shiwiar

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Apr 2025 from source files dated 25 Apr 2025

b598ccd0-0e22-5832-8030-1436bc7bf73c